Vaatwasmachine

Bedieningshandleiding

INHOUD

Leer uw machine kennen …… *4*

- Technische specificaties …….. 6
- Conformiteit met de standaards en Testgegevens …….. 6

Veiligheidsinformatie en Aanbevelingen…….. 6

- Recycling .....……..... 6
- Veiligheidsinformatie ……. 6
- Aanbevelingen ….…… 8
- Voorwerpen die niet in de afwasmachine afgewassen kunnen worden 8

Installatie van de machine …… 8

- Plaatsen van de machine ……... 8
- Wateraansluitingen ……..... 9
- Watertoevoerslang …….. 9
- Waterafvoerslang ….……..... 9
- Elektrische aansluiting……. 10
- Voordat u de machine in gebruik neemt …….. 11

De machine voorbereiden voor het gebruik …… 11

- Het belang van zacht water ……..... 11
- Vullen met zout ……..... 11
- Teststrip……..... 12
- Zoutverbruik aanpassen……..... 12
- Gebruik van afwasmiddel……..... 14
- Vullen van het afwasmiddelreservoir…… 14
- Gecombineerd afwasmiddel…….. 14
- Vullen met glansspoelmiddel en de de instelling maken…….. 15

Het inladen van uw afwasmachine…….. ***16***
- Bovenste korf……... 16
- Onderste korf……... 19
- Alternatieve belading van de korven ……... 21

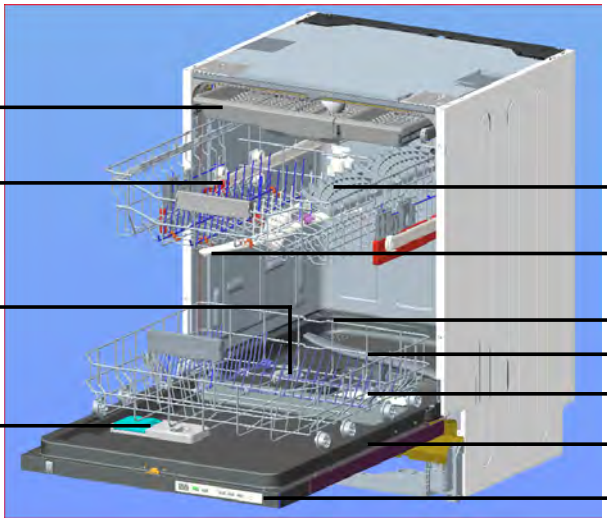
Programmabeschrijvingen……. ***23***
- Programma-onderdelen …….. 23

De machine inschakelen en een programma kiezen…….. ***24***
- De machine inschakelen……... 24
- Programmaverloop ……..... 24
- Een programma veranderen …… 24
- Een programma veranderen met een reset ……... 25
- De machine uitschakelen ……... 25

Onderhoud en Reiniging ***27***
- Filters ..…… 27
- Sproeiarmen ……..... 28
- Slangfilter …… 28

Foutcodes en wat te doen bij een storing …….. ***29***

Praktische en nuttige informatie…….. ***31***



1. Bovenste mand met rekken
2. Bovenste verstuiverarm
3. Onderste mand
4. Onderste verstuiverarm
5. Filters
6. Typeplaatje
7. Bedieningspaneel
8. Was- en spoelmiddel doseerapparaat
9. Zout doseerapparaat
10. Bovenste mand spoorvergrendeling
11. Bovenste bestekmand

12

Plafond verstuiverarm: Hij garandeert betere was-resultaten voor de schotels in het bovenste mandje.

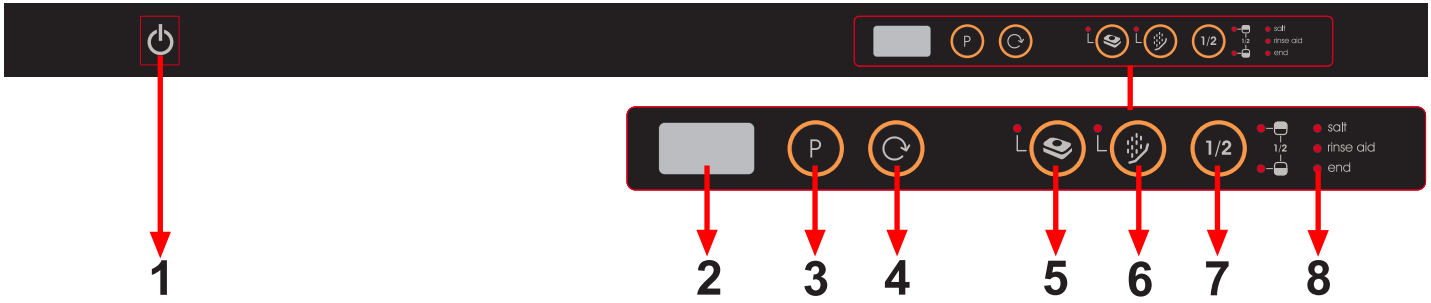
Turbo droger: Dit systeem biedt betere droogprestaties voor uw vaat.

13

14

Intern licht: Dit licht biedt u de mogelijkheid uw schotels beter in de machine te plaatsen.

LEER UW MACHINE KENNEN



1.) Toets Aan/Uit

Als er op de toets Aan/uit wordt gedrukt, gaat het lampje einde programma branden.

2.) Programmadisplay

Op het Programmadisplay worden de tijdsduren van de programma's weergegeven en de resterende tijd terwijl het programma loopt. U kunt ook het verloop van het gekozen programma volgen via dit display.

3.) Programmakeuzetoets

Met de programmakeuzetoets kunt u een geschikt programma kiezen.

4.) Toets Uitgestelde Start

U kunt de starttijd van een gekozen programma 1-2 ….19 uur uitstellen door op de toets "Uitgestelde start" van uw machine te drukken. Als u op deze toets drukt, verschijnt “1h” op het programmadisplay. Als u op de toets blijft drukken, wordt achtereenvolgens 1-2… 19 weergegeven. U kunt de uitgestelde start inschakelen door de tijdsduur van de vertraging en het gewenste afwasprogramma te kiezen met de *programmakeuze* toets. Het is ook mogelijk om eerst het programma te kiezen en daarna de tijdsduur van de vertraging. Als u het tijdstip van de uitgestelde start wilt veranderen of annuleren, dan kunt u deze aanpassen met de toets Uitgestelde start; de machine start overeenkomstig de laatste waarde die werd ingevoerd.

5.) Toets Afwasmiddeltablet (3 in 1 toets)

Druk op de toets Afwasmiddeltablet als u een gecombineerd afwasmiddel gebruikt dat ook zout en glansspoelmiddel bevat.

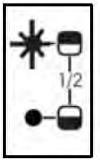
6.) Toets Voorwassen

Als u een extra voorwasprogramma kiest, dan wordt de wasprestatie verbeterd. Als u voorwassen kiest zal, aangezien dit de wasprestatie verbetert, de temperatuur en de duur van sommige programma's veranderd worden.
Opmerking: als u een programma kiest dat niet gecombineerd kan worden met het voorwasprogramma, klinkt er een zoemer, die aangeeft dat het gekozen programma niet gecombineerd kan worden met de voorwasoptie.
Opmerking: als u alleen een voorwas wilt uitvoeren, kies dan het voorwasprogramma met de programmakeuzetoets.

7.) ½ Toets Halve Lading

Met de functie ½ , kan er op drie manieren worden afgewassen, te weten: onderste korf, bovenste korf en beide korven.

Als er weinig serviesgoed in de machine zit en u wilt dit toch afwassen, dan kunt u in sommige programma's ook de extra functie "halve lading" activeren. Als er serviesgoed in beide korven zit, drukt u op de toets ½ en kiest u de stand waarbij beide lampjes branden.



Als er alleen serviesgoed in de bovenste korf zit, drukt u op de toets ½ en kiest u de stand waarbij het bovenste lampje brandt. Op die manier wordt alleen het serviesgoed in de bovenste korf van de machine afgewassen. Er mag absoluut geen serviesgoed in de onderste korf zitten als u deze functie gebruikt.

Als er alleen serviesgoed in de onderste korf zit, drukt u op de toets ½ en kiest u de stand waarbij het onderste lampje brandt. Op die manier wordt alleen het serviesgoed in de onderste korf van de machine afgewassen. Als u deze functie gebruikt, controleer dan of er geen serviesgoed in de bovenste korf zit.

Opmerking: Als u bij het laatste afwasprogramma een extra functie hebt gebruikt, dan zal deze functie ook bij het volgende afwasprogramma actief zijn. Als u deze functie niet wilt gebruiken bij het nieuw gekozen afwasprogramma, druk dan nogmaals op de gekozen functietoets en controleer of het lampje van de toets uit gaat.

Opmerking: Als u een programma kiest waarmee de halve lading niet gecombineerd kan worden, klinkt er een zoemer die aangeeft dat de gekozen optie niet gecombineerd kan worden.

8.) Waarschuwingslampje Onvoldoende Zout
Om te zien of er voldoende onthardingszout in uw machine zit of niet, kunt u controleren of het waarschuwingslampje op het display brandt. Als het waarschuwingslampje Onvoldoende zout gaat branden, moet u de dispenser bijvullen met zout.

Waarschuwingslampje Onvoldoende Glansspoelmiddel

Om te zien of er voldoende glansspoelmiddel in de machine zit kunt u controleren of het waarschuwingslampje op het display brandt. Als het waarschuwingslampje Onvoldoende Glansspoelmiddel gaat branden, moet u het glansspoelmiddel bijvullen.

Lampje Einde Programma

Het lampje Einde programma op het bedieningspaneel gaat branden als het gekozen afwasprogramma voltooid is. De zoemer van de machine klinkt “5 keer” wanneer het programma is voltooid.

Technische specificaties

Capaciteit …….....	15 couverts
Hoogte …….....	820 mm - 870 mm
Breedte …….....	596 mm
Diepte …….....	550 mm
Netto gewicht …….....	38 kg
Voedingsspanning …….....	220-240 V, 50 Hz
Totaal Vermogen ……	2200 W
Verwarmingsvermogen …….	2000 W
Vermogen pomp …….	100 W
Vermogen afvoerpomp ……..	30 W
Druk watertoevoer.....	0.03 MPa (0,3 bar) - 1 MPa (10 bar)
Stroom …….....	10 A

- De fabrikant behoudt zich het recht voor ontwerp en technische specificaties te wijzigen.
- De gebruiksduur van de machine is 10 jaar (vereiste duur voor het beschikbaar houden van reserveonderdelen van de machine zodat deze in gebruik kan blijven).

Conformiteit met de standaards en Testgegevens / EG Verklaring van Overeenstemming
Alle functies van de machine zijn uitgevoerd in overeenstemming met de veiligheidsvoorschriften van alle relevante richtlijnen van de Europese Gemeenschap 2004/108/EG, 2006/95/EG, IEC 436/DIN 44990, EN 50242

VEILIGHEIDSINFORMATIE EN AANBEVELINGEN

Recycling
- Bepaalde onderdelen en de verpakking van uw machine zijn gefabriceerd van materialen die gerecycled kunnen worden.
- Kunststof onderdelen zijn gemarkeerd met internationale afkortingen: (>PE< , >PS< , >POM<, >PP<, ….)
- Kartonnen onderdelen zijn gefabriceerd van gerecycled papier en dienen te worden weggegooid in speciale containers voor de recycling van papier.
- Deze materialen mogen niet in de vuilnisbak gegooid worden. Ze moeten daarentegen ingeleverd worden bij recycling centra.
- Neem contact op met dergelijke centra voor informatie over werkwijzes en inzamelpunten.

Veiligheidsinformatie
Wanneer de machine bij u wordt afgeleverd
- Controleer of de machine of de verpakking beschadigd is. Stel een beschadigde machine nooit in werking, neem contact op met een erkende onderhoudsdienst.
- Verwijder het verpakkingsmateriaal zoals aangegeven en gooi het weg in overeenstemming met de voorschriften.

De punten waar u op moet letten bij het installeren van de machine
- Kies een geschikte, veilige en horizontale plaats om uw machine te installeren.
- Voer de installatie en de aansluiting van uw machine uit door de aanwijzingen op te volgen.
- Deze machine mag uitsluitend geïnstalleerd en gerepareerd worden door erkende vakmensen.
- Voor deze machine mogen uitsluitend originele vervangingsonderdelen gebruikt worden.
- Controleer, voordat de machine geïnstalleerd wordt, dat de stekker niet in het stopcontact zit.

- Controleer of uw zekeringenkast voldoet aan de voorschriften.
- Alle elektrische aansluitingen moeten overeenkomen met de waardes die vermeld zijn op het typeplaatje.
- Let er speciaal op dat de machine niet op de voedingskabel staat.
- Gebruik nooit verlengsnoeren of meervoudige contactdozen om een aansluiting te maken. De stekker moet makkelijk bereikbaar zijn nadat de machine geïnstalleerd is.
- Laat de machine, nadat deze op een geschikte plaats geïnstalleerd is, de eerste keer werken zonder dar er serviesgoed in zit.
- Installeer de afwasmachine onder een werkblad of in een keukenmeubel, volgens de aanwijzingen. Zorg ervoor dat de machine goed bevestigd is.

Dagelijks gebruik

- Deze machine is bedoeld voor huishoudelijk gebruik, gebruik hem niet voor andere doeleinden. Commercieel gebruik van de afwasmachine doet de garantie vervallen.
- Ga niet op de geopende deur van de afwasmachine staan of zitten en leg er geen voorwerpen op, de machine zou kunnen kantelen.
- Gebruik uitsluitend afwasmiddel en glansspoelmiddel dat speciaal bedoeld is voor afwasmachines in de dispensers van uw machine. De fabrikant kan niet aansprakelijk gesteld worden voor schade die anders aan uw machine kan ontstaan.
- Het water in het wasgedeelte van de machine is geen drinkwater, drink het niet.
- Gebruik in het wasgedeelte van de machine geen chemische oplosmiddelen in verband met explosiegevaar.
- Controleer of voorwerpen van kunststof hittebestendig zijn voordat u ze in de machine afwast.
- Doe geen voorwerpen in de machine die niet geschikt zijn om afgewassen te worden in een afwasmachine. Doe vooral niet te veel serviesgoed in de korven. De fabrikant is niet aansprakelijk voor krassen of roestvorming op de binnenkant van de machine die te wijten zijn aan het verkeerd hanteren van de korven.
- Doe de deur van de afwasmachine tijdens de werking onder geen enkele voorwaarde open, er kan heet water naar buiten komen. In ieder geval is er een veiligheidsvoorziening die ervoor zorgt dat de machine stopt als de deur tijdens de werking wordt geopend.
- Laat de deur van de afwasmachine niet open staan. Anders kan dit leiden tot ongevallen.
- Zet messen en andere voorwerpen met scherpe punten met de punt naar beneden in de bestekkorf.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Veiligheid van kinderen

- Zorg ervoor, nadat u het verpakkingsmateriaal van de machine hebt verwijderd, dat dit buiten het bereik van kinderen wordt gehouden.
- Laat kinderen niet met de machine spelen en hem niet inschakelen.
- Houd kinderen uit de buurt van afwas- en glansspoelmiddelen.
- Houd kinderen uit de buurt van de machine als de deur open staat, er kunnen restanten reinigingsmiddelen zijn achtergebleven.
- Verzeker u ervan dat uw afgedankte machine geen gevaar vormt voor uw kinderen. Het is bekend dat er kinderen opgesloten zijn geraakt in afgedankte machines. Om een dergelijke situatie te voorkomen moet u de vergrendeling van uw machine onklaar maken en de voedingskabel afsnijden.

In geval van storingen

- Storingen in de machine moeten in ieder geval gerepareerd worden door gekwalificeerde vakmensen. Reparatiewerkzaamheden uitgevoerd door niet-erkend onderhoudspersoneel doet de garantie van uw machine vervallen.
- Voordat welke reparatie van uw machine dan ook wordt uitgevoerd, controleren of de stekker uit het stopcontact is getrokken. Schakel de zekering uit of trek de stekker van de machine uit het stopcontact. Trek niet aan het snoer als u de stekker uit het stopcontact trekt. Controleer of de kraan gesloten is.

Aanbevelingen

- Verwijder etensresten van uw serviesgoed voordat u het in de afwasmachine zet, zo bespaart u energie en water. Start de machine pas als deze helemaal gevuld is.
- Gebruik het voorwasprogramma alleen als dit echt nodig is.
- Zet holle voorwerpen zoals kommen, glazen en potten met de open kant naar beneden in de machine.
- Het wordt aanbevolen geen ander serviesgoed in de machine te laden dan hetgeen is aanbevolen.

Voorwerpen die niet in de afwasmachine afgewassen kunnen worden:

- voorwerpen bevuild met sigarettenas, kaarsvet, lak, verf, chemische stoffen, ijzerlegeringen;
- vorken, lepels en messen met handvatten van hout, bot of ivoor of gecoate handvatten; gelijmde voorwerpen, voorwerpen bevuild met schurende, zuurhoudende of basische stoffen
- voorwerpen van kunststof die niet hittebestendig zijn, bakjes met laagjes koper of tin;
- voorwerpen van aluminium en zilver (deze kunnen verkleuren, dof worden)
- sommige soorten glaswerk, porselein met decoraties kan al verbleken na de eerste wasbeurt; bepaalde kristallen voorwerpen kunnen hun helderheid mettertijd verliezen, samengesteld bestek dat niet hittebestendig is, kristallen glazen, snijplanken, voorwerpen van synthetische vezels;
- absorberende voorwerpen zoals sponsjes of keukendoekjes zijn evenmin geschikt voor de afwasmachine.

Waarschuwing: Let er bij toekomstige aankopen op of deze geschikt zijn om afgewassen te worden in uw afwasmachine.

INSTALLATIE VAN DE MACHINE

Plaatsing van de machine

Kies, bij het bepalen van een plaats voor uw machine, een plaats waar u uw serviesgoed makkelijk in en uit de machine kunt laden.

Zet de machine niet op een plaats waar de omgevingstemperatuur lager dan 0 °C kan worden.

Verwijder, voordat u de machine op zijn plaats zet, het verpakkingsmateriaal en volg de aanwijzingen op die op dit verpakkingsmateriaal vermeld zijn.

Zet de machine dichtbij een waterkraan en afvoer. Houd er rekening mee dat als de machine eenmaal op zijn plaats staat, de gemaakte aansluitingen niet meer veranderd hoeven worden.

Houd de machine niet vast aan de deur of het bedieningspaneel om hem te verplaatsen.

Zorg ervoor dat er aan alle kanten van de machine voldoende ruimte overblijft zodat u hem makkelijk kunt verplaatsen om hem schoon te kunnen maken.

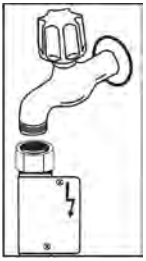
Let erop dat de watertoevoer- en afvoerslang niet platgedrukt worden als u de machine op zijn plaats zet. Let er ook op dat de machine niet op het elektrische snoer staat.

Pas de hoogte van de stelpootjes aan, zodat de machine waterpas staat. Een goede plaatsing van de machine garandeert dat u de deur zonder problemen kunt openen en sluiten.

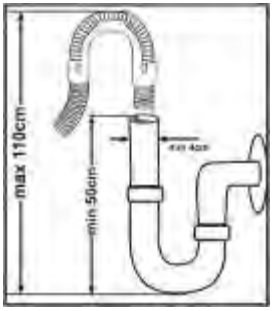
Als de deur van de machine niet goed sluit, controleer dan of de machine stabiel op de vloer staat, als dat niet het geval is stel de pootjes dan zodanig af dat de machine stabiel staat.

Wateraansluiting
Verzeker u ervan dat uw waterinstallatie geschikt is voor de installatie van een afwasmachine. We adviseren u bovendien een filter te monteren op de plaats waar het water uw woning binnenkomt. Zo voorkomt u schade aan de machine die veroorzaakt zou kunnen worden door onzuiverheden (zand, klei, roest) die soms in de waterleiding terecht kunnen komen en problemen zoals verkleuring en aanslag na het afwassen.

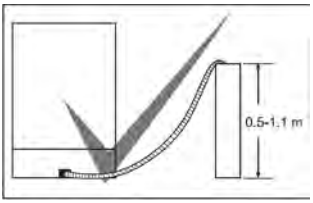
Watertoevoerslang
Gebruik nooit de slang van uw afgedankte afwasmachine. Gebruik de bij de nieuwe machine geleverde watertoevoerslang. Als u een nieuwe of langdurig niet gebruikte watertoevoerslang op uw machine aansluit, laat hier dan enige tijd water doorheen stromen voordat u de aansluiting maakt. Sluit de watertoevoerslang rechtstreeks aan op de kraan. De druk bij de kraan dient minimaal 0.03 Mpa en maximaal 1 Mpa te zijn. Als de waterdruk hoger is dan 1 Mpa moet er een drukregelklep gemonteerd worden tussen de kraan en de watertoevoerslang.
Nadat alle aansluitingen zijn gemaakt moet u de kraan opendraaien en controleren of er geen lekkages zijn.
Controleer altijd, voor de veiligheid van uw machine, of de kraan na afloop van elk afwasprogramma dicht gedraaid is.

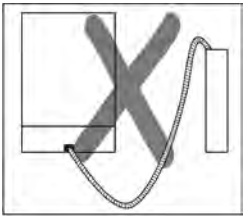


OPMERKING: Sommige modellen zijn voorzien van een Aquastop (automatische afsluiter). Er staat grote spanning op een Aquastop. Verwijder de Aquastop niet. Zorg ervoor dat de Aquastop niet bekneld of gedraaid raakt.



Waterafvoerslang
De waterafvoerslang kan rechtstreeks worden aangesloten op een eigen afvoer of op de afvoer van een gootsteen. Met behulp van een speciaal gebogen pijp (indien beschikbaar) kan het water rechtstreeks worden afgevoerd in de gootsteen door deze gebogen pijp over de rand van de gootsteen te hangen.
Deze aansluiting moet gemaakt worden op een hoogte van minimaal 50 cm en maximaal 110 cm vanaf de vloer.
***Waarschuwing*:** Bij gebruik van een afvoerslang langer dan 4 m kan het serviesgoed niet goed afgewassen zijn. In dat geval kan de fabrikant hiervoor niet aansprakelijk gesteld worden.





Elektrische aansluiting
De geaarde stekker van uw machine moet in een geaard stopcontact gestoken worden dat gevoed wordt met de passende spanning en stroom. Als er geen aarde-voorziening aanwezig is, laat deze dan aanbrengen door een erkende elektricien. In geval van gebruik zonder aarde-voorziening kan de fabrikant niet aansprakelijk gesteld worden voor schade die hierdoor kan ontstaan.

De hoofdzekering moet 10-16 ampère zijn.

Uw machine is ingesteld op het gebruik van 220-240 V. Als de spanning in uw woning 110 V is, moet er een transformator van 110/220 V en 3000 W gemonteerd worden. De stekker van de machine mag niet in het stopcontact zitten wanneer de machine op zijn plaats gezet wordt.
Gebruik altijd de stekker die bij de machine geleverd is.

Het laten werken van de machine op een te lage spanning heeft een nadelige invloed op de afwaskwaliteit.

De elektrische voedingskabel van de machine mag uitsluitend door een erkende elektricien vervangen worden. Anders kan dit leiden tot ongevallen.

Trek, om veiligheidsredenen, na afloop van een afwasprogramma, de stekker uit het stopcontact.

Om een elektrische schok te voorkomen nooit de stekker met natte handen uit het stopcontact trekken.

Trek altijd de stekker uit het stopcontact om de machine van het elektriciteitsnet los te koppelen. Trek nooit aan het snoer.

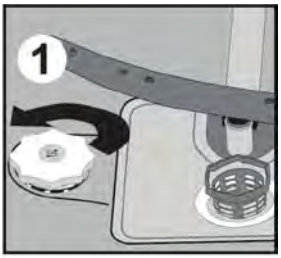
Voordat u de machine voor de eerste keer gebruikt
- Controleer of de specificaties van de elektrische voeding en de watertoevoer overeenkomen met de waarden die in de gebruiksaanwijzing van de machine zijn vermeld.
- Verwijder alle verpakkingsmaterialen die in de machine zitten.
- Stel de waterontharder in.
- Vul het zoutreservoir met 2 kg zout en vul dit daarna met water tot het reservoir bijna overstroomt.
- Vul het glansspoelmiddelreservoir.

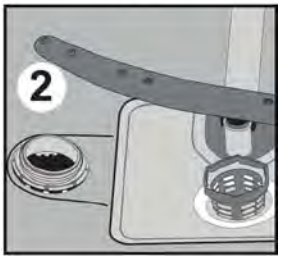
DE MACHINE VOORBEREIDEN VOOR HET GEBRUIK

Het belang van zacht water

Voor een goede werking heeft de afwasmachine zacht water nodig, d.w.z. water met een laag kalkgehalte. Anders zal er witte kalkaanslag achterblijven op uw serviesgoed en de binnenkant van de machine. Kalk heeft een negatieve invloed op de prestaties van de machine voor wat betreft afwassen, drogen en glanzen. Wanneer het water door het onthardingssysteem stroomt worden de ionen, die het water hard maken, verwijderd en het water krijgt de zachtheid die nodig is voor het beste afwasresultaat. Afhankelijk van de hardheidsgraad van het toegevoerde water zullen deze ionen snel worden verzameld in het onthardingssysteem. Daarom moet dit systeem ververst worden zodat het bij de volgende afwasbeurt met dezelfde prestaties werkt. Daarom moet er afwasmachinezout gebruikt worden.

Vullen met zout

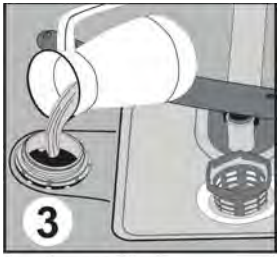


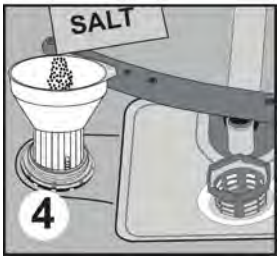


Gebruik onthardingszout dat speciaal gemaakt is voor afwasmachines. Om het zout in het reservoir te gieten, moet u eerst de onderste kork verwijderen en de dop van het zoutreservoir losdraaien tegen de klok in **1** **2**. Vul de eerste keer het reservoir met 2kg zout en water **3** tot het reservoir bijna overstroomt. Indien beschikbaar, kunt u de bijgeleverde trechter **4** gebruiken, dat werkt makkelijker; zet de dop weer terug en draai hem dicht. Als het zoutwaarschuwingslampje op het bedieningspaneel gaat branden, moet u het zoutreservoir bijvullen.

Vul het zoutreservoir alleen de eerste keer met water.

Als u een tablet in het zoutreservoir legt, het reservoir niet helemaal vullen.





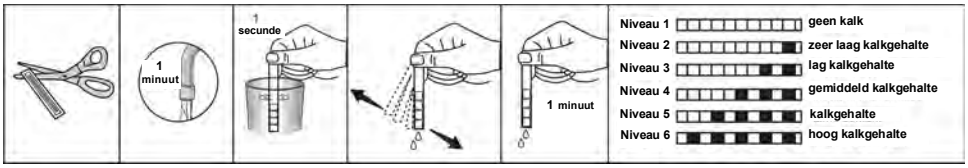
Wij adviseren u gebruik te maken van fijnkorrelig zout of onthardingszout in poedervorm. Doe geen tafelzout in uw machine. Anders kan de werking van het zoutreservoir mettertijd slechter worden. Wanneer u de afwasmachine start, wordt het zoutreservoir gevuld met water. Daarom moet het zout in het reservoir gedaan worden voordat u de machine start.

Op die manier wordt gemorst zout onmiddellijk verwijderd tijdens de afwas. Als u niet van plan bent om onmiddellijk na het vullen van het zoutreservoir serviesgoed af te wassen, kies dan een kort afwasprogramma met een lege machine om eventuele schade aan uw machine, door het zout dat gemorst is (corrosie) bij het vullen van het reservoir, te voorkomen.

Teststrip

Het afwasresultaat van uw machine hangt af van de hardheidsgraad van het toegevoerde water. Daarom is uw machine voorzien van een systeem dat het toegevoerde water zachter maakt. Het afwasresultaat zal beter zijn als het systeem correct is ingesteld. Om de hardheidsgraad te weten te komen van het water in uw omgeving, kunt u contact opnemen met het plaatselijke waterleidingsbedrijf of u kunt gebruik maken van de teststrip(indien beschikbaar).

Haal de teststrip uit de verpakking.	Laat gedurende 1 min water uit de kraan lopen.	Houd de teststrip gedurende 1 sec. in het water.	Schud het overtollige water van de teststrip.	Wacht gedurende 1 min.	Stel de waterhardheid in het systeem van uw machine in op basis van het resultaat van de teststrip.



Zoutverbruik aanpassen

Tabel instellingen waterhardheidsniveaus

Waterhardheids-niveau	Duitse graden dH	Franse graden dF	Engelse graden dE	Waterhardheidsniveau Indicatie
1	0-5	0-9	0-6	L1 wordt op het display weergegeven.
2	6-11	10-20	7-14	L2 wordt op het display weergegeven.
3	12-17	21-30	15-21	L3 wordt op het display weergegeven.
4	18-22	31-40	22-28	L4 wordt op het display weergegeven.
5	23-31	41-55	29-39	L5 wordt op het display weergegeven.
6	32-50	56-90	40-63	L6 wordt op het display weergegeven.

Als de waterhardheidsgraad van uw water hoger is dan 90 dF (Franse graden) of als u gebruikt maakt van bronwater, adviseren wij u gebruik te maken van filters en waterzuiveringsvoorzieningen.

OPMERKING: In de fabriek is het waterhardheidsniveau ingesteld op niveau 3.

Pas de waterontharder aan in overeenstemming met de hardheid van uw water.

Pas de waterontharder aan in overeenstemming met de hardheid van uw water.

Druk op de programmakeuzetoets en houd deze ingedrukt. **3**

Druk gelijktijdig op de toets Aan/Uit om uw machine in te schakelen. **1**

Houd de programmakeuzetoets ingedrukt tot “SL” verdwijnt van het display **3**

Laat de programmakeuzetoets los nadat “SL” van het display is verdwenen **3**

Op uw machine wordt de laatst ingevoerde waterhardheidsinstelling weergegeven.

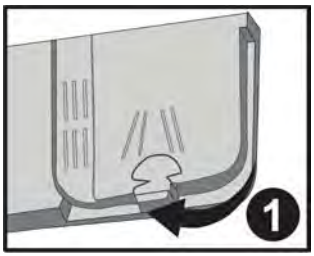
U kunt de niveaus aanpassen met de programmakeuzetoets volgens de Tabel Instellingen Waterhardheidsniveaus.**3**

Nadat u het waterhardheidsniveau hebt ingesteld, drukt u op de toets aan/uit om de instelling in het geheugen op te slaan.**1**

Gebruik van afwasmiddel

Gebruik afwasmiddel dat speciaal bedoeld is voor gebruik in afwasmachines voor huishoudelijk gebruik. Er zijn afwasmiddelen verkrijgbaar in poedervorm, gel en tabletten die bedoeld zijn voor afwasmachines voor huishoudelijk gebruik. Het afwasmiddel moet in het bakje gedaan worden voordat de machine gestart wordt. Bewaar uw afwasmiddel op een koele, droge plaats, buiten het bereik van kinderen.
Doe niet meer afwasmiddel in het vakje dan nodig; anders kunnen er krassen op uw glaswerk komen, bovendien lost het minder goed op.
Als u meer informatie wenst over het te gebruiken afwasmiddel, kunt u rechtstreeks contact opnemen met de fabrikant van het afwasmiddel.

Vullen van het afwasmiddelreservoir



Duw op de vergrendeling om het afwasmiddelreservoir te openen (zie afbeelding). **1** Aan de binnenkant van het bakje zijn strepen aangebracht. Aan de hand van die strepen kunt u de juiste hoeveelheid afwasmiddel bepalen. In het bakje kan in totaal 40 cm^3 afwasmiddel.
Maak het bakje open en doe het afwasmiddel in het grotere vakje **b** 25 cm^3 als uw serviesgoed erg vuil is of 15 cm^3 als het minder vuil is.**2** Als uw serviesgoed erg lang is blijven staan, als er opgedroogde etensresten op zitten en als u er gebruik van veel serviesgoed in de machine hebt geladen, giet dan **a** 5 cm^3 afwasmiddel in het vakje voorwassen en start de machine.
Afhankelijk van de vervuilingsgraad van uw serviesgoed en de hardheid van het water moet u misschien meer afwasmiddel gebruiken.

Gecombineerd afwasmiddel
Fabrikanten van afwasmiddelen produceren ook gecombineerde afwasmiddelen die “2 in 1”, “3 in 1” of “5 in 1” enz. genoemd worden.

“2 in 1” tabletten bevatten afwasmiddel + zout of glansspoelmiddel. Als u “2 in 1” tabletten gebruikt controleer dan de specificaties.

Andere tabletten bevatten afwasmiddel + glansspoelmiddel + zout + verschillende andere bestanddelen.

Over het algemeen leveren gecombineerde afwasmiddelen alleen voldoende resultaten onder bepaalde omstandigheden. Deze middelen bevatten glansspoelmiddel en/of zout in van te voren vastgestelde hoeveelheden

Punten waar u rekening mee moet houden als u dit soort producten gebruikt:
- Controleer altijd de specificaties van het product dat u wilt gebruiken en of het al dan niet een gecombineerd product is.
- Controleer of het afwasmiddel geschikt is voor de hardheid van het water.
- Houdt u aan de instructies op de verpakking als u deze producten gebruikt.
- Als deze afwasmiddelen de vorm hebben van een tablet leg dit dan nooit los in de machine of in de bestekkorf. Leg de tabletten altijd in het afwasmiddelreservoir in de afwasmiddeldispenser.

- De tabletten leveren alleen bij bepaalde soorten gebruik goede resultaten. Als u dit soort afwasmiddelen gebruikt, moet u contact opnemen met de fabrikant om te weten te komen wat de geschikte gebruiksomstandigheden zijn.
- Als de omstandigheden voor het gebruik van dergelijke producten en de instellingen van de machine geschikt zijn, dan kan dat leiden tot een besparing op verbruik van zout- en/of glansspoelmiddel.
- Neem contact op met de fabrikant van het afwasmiddel als u geen goede afwasresultaten behaalt (als uw serviesgoed kalkaanslag vertoont en nat blijft) nadat u "2 in 1" of "3 in 1" tabletten hebt gebruikt. De garantie van de machine dekt geen schade die veroorzaakt is door het gebruik van dergelijke producten.

Aanbevolen gebruik: Als u een gecombineerd afwasmiddel gebruikt, voeg dan glansspoelmiddel toe aan de machine, stel de dosering van het glansspoelmiddel in op het minimum (1) en druk op de toets afwasmiddeltablet om betere resultaten te verkrijgen. Als het waterhardheidsniveau hoger is dan 4, dan moet er ook zout in het zoutreservoir worden gedaan. Het wordt afgeraden om gecombineerde afwasmiddelen te gebruiken bij snelle programma's.

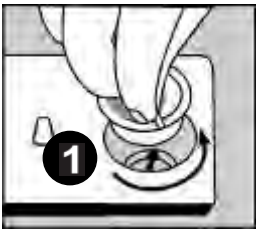
Waarschuwing: Mocht er zich een probleem voordoen dat zich niet heeft voorgedaan voordat u dit soort producten gebruikte, neem dan rechtstreeks contact op met de fabrikant van het afwasmiddel.

Wanneer u besluit niet langer gecombineerde afwasmiddelen te gebruiken

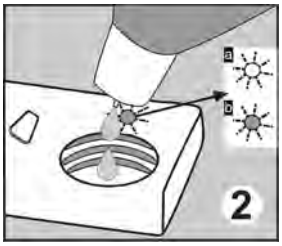
- Vul de zout- en glansspoelmiddelreservoirs.
- Stel de waterhardheid in op de hoogste stand (6) en laat een programma draaien met een lege machine.
- Stel het waterhardheidsniveau in.
- Stel de geschikte dosering van het glansspoelmiddel in.

Vullen met glansspoelmiddel en de instelling maken

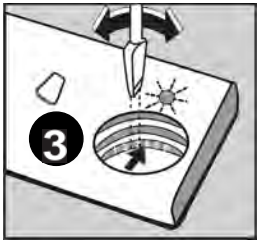
Glansspoelmiddel wordt gebruikt om te voorkomen dat er waterdruppels en kalkaanslag op uw serviesgoed achterblijven, bovendien droogt het serviesgoed dan beter. In tegenstelling tot wat vaak gedacht wordt, zorgt het glansspoelmiddel niet alleen voor glanzend serviesgoed, maar ook voor een betere drooggresultaat. Daarom moet u ervoor zorgen dat er voldoende glansspoelmiddel in het reservoir zit. Gebruik uitsluitend speciaal glansspoelmiddel voor afwasmachines.



Als het glansspoelmiddellampje op het bedieningspaneel gaat branden, moet het reservoir bijgevuld worden.
Om glansspoelmiddel toe te voegen de dop van het reservoir losdraaien.1 Het reservoir vullen met glansspoelmiddel tot de niveau-indicatie donker wordt;2 de dop terugzetten en dichtdraaien tot de streepjes met elkaar overeenkomen. Door de niveau-indicatie op de dispenser te controleren, kunt u zien of u al dan niet glansspoelmiddel toe moet voegen. Als de indicatie donker is dan zit er voldoende glansspoelmiddel in het reservoir, als de indicatie licht is, dan moet u glansspoelmiddel toevoegen.



Het niveau van het glansspoelmiddel kan ingesteld worden op een stand tussen 1 en 6. In de fabriek is deze op stand 4 ingesteld. Als er na het afwassen op uw serviesgoed druppels achterblijven, dan moet u een hogere stand kiezen, als er een blauwe waas op uw serviesgoed ontstaat nadat u dit met de hand hebt afgeveegd, dan moet u een lagere stand kiezen.3



Waarschuwing: Gebruik uitsluitend glansspoelmiddelen die geschikt zijn voor gebruik in uw afwasmachine. Gemorst glansspoelmiddel leidt tot overmatige schuimvorming en dus een slechtere wasprestatie, veeg dit dus eerst weg met een doekje.

HET INLADEN VAN UW AFWASMACHINE

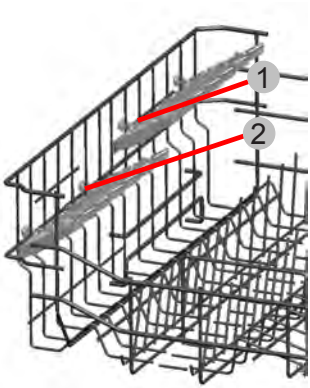
Als u uw serviesgoed op de juiste manier in de machine laadt, dan gebruikt u hem optimaal in termen van energieverbruik, afwas- en droogprestaties.
Er zijn twee aparte korven om uw serviesgoed in de machine te laden. In de onderste korf kunt u het beste ronde en holle voorwerpen zetten, zoals steelpannen, deksels, borden, slakommen, bestek.
De bovenste korf is ontworpen voor schoteltjes, dessertbordjes, kommen, kopjes en glazen. Als u glazen met een lange voet in de korf plaatst, zet ze dan aan de rand van de korf of tegen de glazenhouder en zorg ervoor dat ze geen ander serviesgoed raken. Zet glazen niet tegen elkaar, en zorg ervoor dat ze stabiel staan, anders kunnen ze beschadigd raken.
Kleine voorwerpen kunt u het best in de middelste vakken van de korven plaatsen.
Zet lepels zodanig met ander bestek in de bestekkorf dat ze niet aan elkaar plakken. Voor het beste resultaat adviseren wij u het bestek in de daarvoor bedoelde bestekkorf te zetten.
Om mogelijk letsel te voorkomen keukengerei met een lang handvat en scherpe voorwerpen zoals vleesvork, broodmes enz. altijd met de scherpe punt naar beneden plaatsen of plat in de korf leggen.

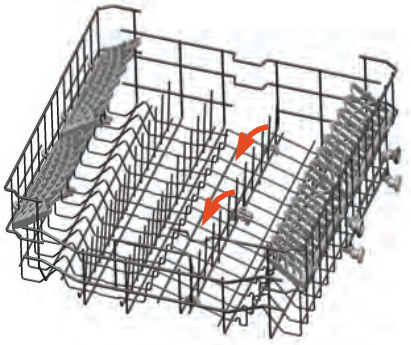
Waarschuwing: Zet uw serviesgoed zodanig in de machine dat ze het draaien van de bovenste en de onderste sproeiarm niet belemmeren.

Bovenste korf

In hoogte verstelbaar rek

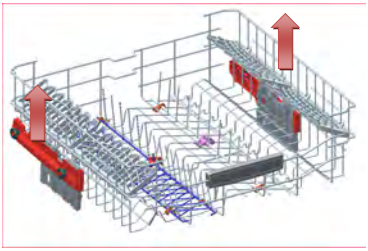
Deze rekken zijn ontworpen om de capaciteit van de bovenste korf te vergroten. Glazen en kopjes kunt u op de rekken zetten. U kunt de hoogte van deze rekken aanpassen. Dankzij deze voorziening, kunt u glazen van verschillende groottes op deze rekken plaatsen. Door de hoogte van de korf aan te passen, kunt u de rekken op 2 verschillende hoogtes gebruiken. Bovendien kunt u lange vorken, messen en lepels aan de zijkant van de korf leggen, zodat deze de sproeiarmen niet blokkeren.



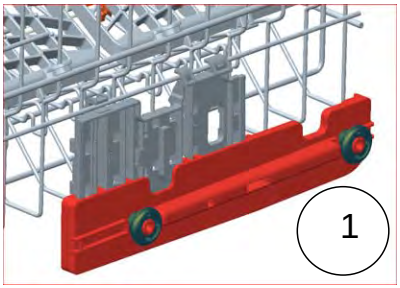


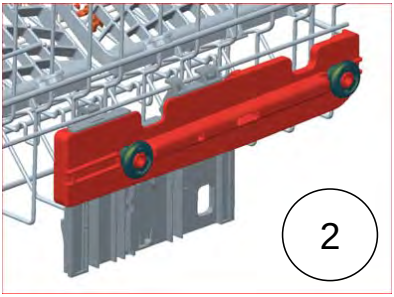
De vouwbare rekken in de bovenste mand zijn ontworpen om u de mogelijkheid te bieden grote voorwerpen zoals potten, pannen, etc. eenvoudiger in de machine te plaatsen. Indien gevraagd, kan ieder onderdeel afzonderlijk worden gevouwen, of ze kunnen allemaal worden opgevouwen om grotere ruimten te creëren. U kunt de vouwbare rekken gebruiken door ze omhoog te heffen of door ze neerwaarts te vouwen.

Aanpassing van de hoogte van de bovenste korf als deze gevuld is



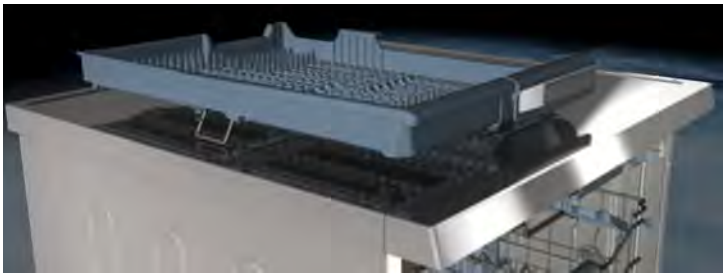
Het in hoogte verstelbare mechanisme op de bovenkant van de korf is zodanig ontworpen dat u de bovenste korf naar boven of naar beneden kunt verplaatsen, zonder deze uit de machine te hoeven halen, zo kunt u, naar wens, meer ruimte maken aan de bovenkant of onderkant van de machine. In de fabriek is de bovenste korf in de hoogste stand gezet.
Om de korf hoger te zetten, hem aan beide kanten vastpakken en naar boven trekken. Om de korf lager te zetten, beide kanten vastpakken en naar beneden duwen. Als de korf gevuld is met serviesgoed, controleren of beide kanten op dezelfde hoogte staan (hoogof laag).





Bovenste bestekmandje
Het bovenste bestekmandje dient om uw vorken, lepels en messen, lange pollepels en kleine items op te bergen.

Aangezien het eenvoudig uit de machine worden verwijderd, kunt u uw schotels samen met het mandje uit de machine halen na de wasbeurt.

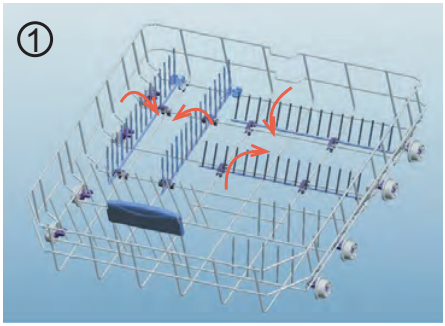


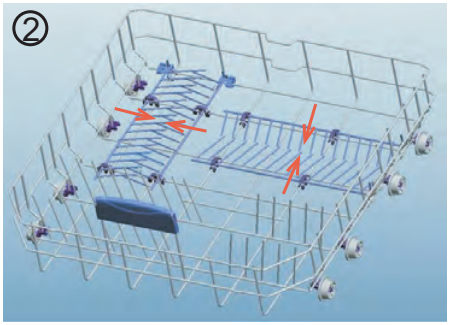
Het bovenste bestekmandje is samengesteld uit twee delen; als u ruimte wilt maken voor de schotels in het bovenste mandje kunt u het linkse of rechtse deel van het bovenste bestekmandje verwijderen om meer plaats te maken.

.

Waarschuwing: Messen en andere scherpe voorwerpen moeten horizontaal in het mandje worden geplaatst.

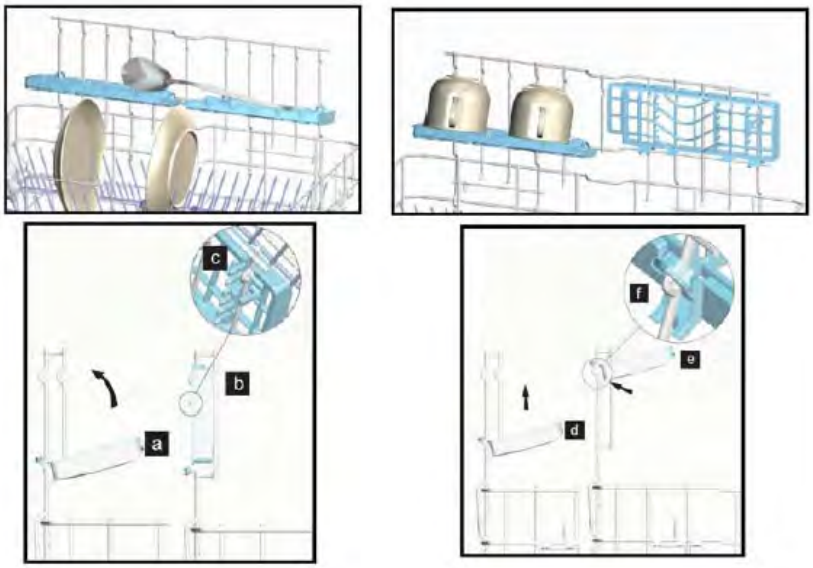
Onderste korf
Inklapbare rekken
De inklapbare rekken bestaan uit vier onderdelen die in de onderste korf van uw machine zitten. Deze zijn zodanig ontworpen dat u grote voorwerpen zoals schalen, pannen enz. makkelijk kunt plaatsen. Indien gewenst kan elk deel apart worden ingeklapt, maar u kunt ze ook allemaal inklappen om meer ruimte te maken. U kunt de rekken naar wens naar boven of naar beneden zetten.





Multifunctioneel reksysteem

In het onderste deel van de afwasmachine vindt u een multifunctioneel reksysteem. Met behulp van dit accessoire kunt u extra glazen of borden, lang keukengerei en messen makkelijker plaatsen.

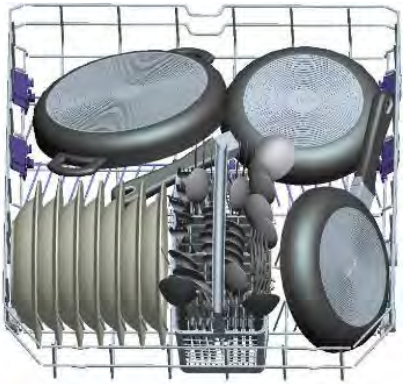


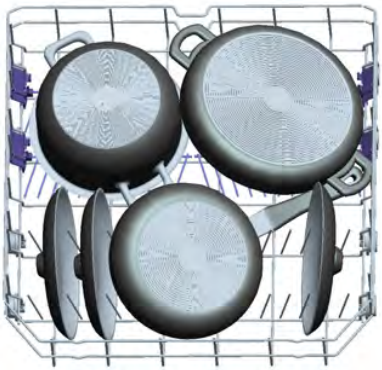
Klap de rekken in, door ze van stand a in stand b te zetten, om de rekken in het multifunctionele reksysteem in ingeklapte stand te zetten. Verzeker u ervan dat de klemmen van het rek goed vastzitten op het koord c. U kunt het rek in geopende stand zetten door de handelingen in omgekeerde volgorde uit te voeren.

De rekken in het multifunctionele reksysteem kunnen in twee standen gezet worden: lage stand d en hoge stand e. Zo kunt u meer ruimte maken in het onderste deel van uw machine. Zet de rekken in de e stand vanuit de d stand in e, om de rekken in de hoge stand te zetten. Zet de rekken vast op hun plaats op het koord. Controleer of de sproeiarm het servies, dat op de rekken staat, niet raakt.

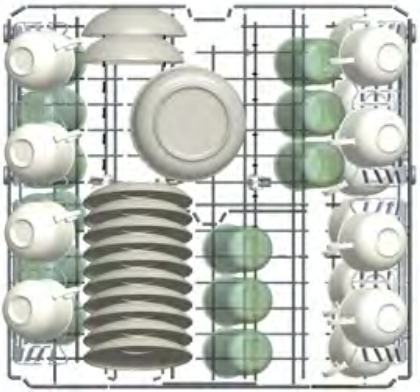
Alternatieve belading van de korven

Onderste korf

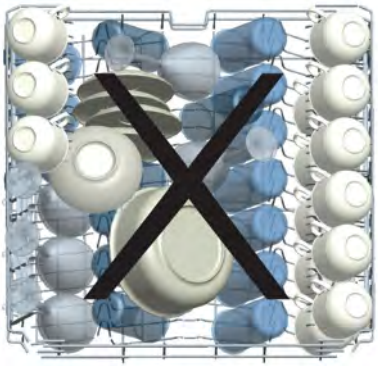


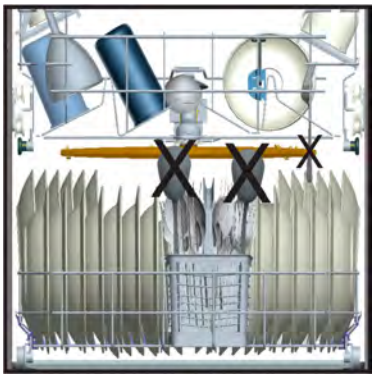


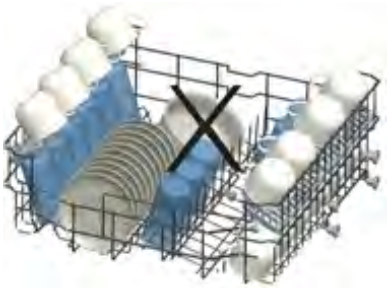
Bovenste korf



Verkeerde beladingen







Belangrijke opmerking voor testlaboratoria

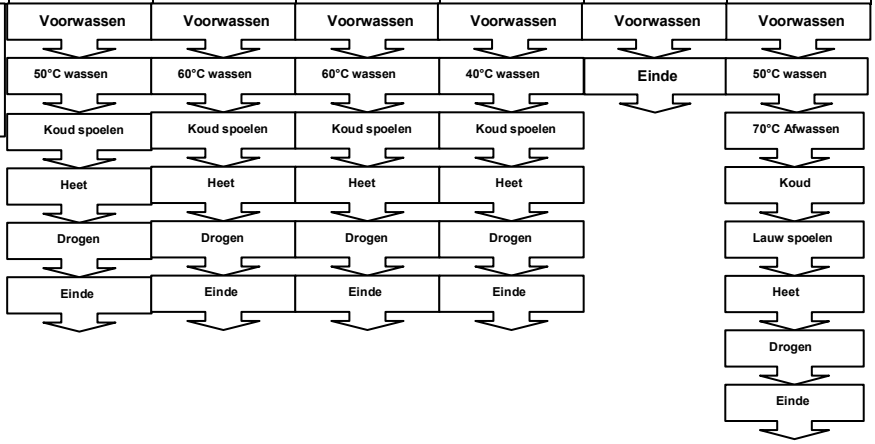
Voor gedetailleerde informatie over de prestatietesten kunt u contact opnemen op het volgende adres: dishwasher@standardtest.info . Gelieve de naam van het model en het serienummer (20 cijfers) te vermelden in uw e-mailbericht. U vindt deze informatie op de deur van het apparaat.

PROGRAMMABESCHRIJVINGEN

Programma-onderdelen

Programma Nr.	Auto Behoedzaam	Auto Normaal	Auto Intensief	Hygiëne 55-60°C	55-60°C	Eco (referentie)	Snel	Spoelen	Extra Hygiëne (Voorwas+Hygiëne 60°C)
Programmanamen en temperaturen	60-70°C (P1)	50-60°C (P2)	30-50°C(P3)	60°C (P4)	60°C (P5)	50°C (P6)	40°C (P7)	- (P8)	70°C
Soorten etensresten	De tijdsduur van de afwas, de temperatuur en de hoeveelheid water worden automatisch ingesteld aan de hand van de bepaling van de vervuilingsgraad van het serviesgoed			Serviesgoed met opgedroogde etensresten of dat hygiënisch afgewassen moet worden	soepen, sausen, pasta, eieren, pilaf, aardappel en ovenschotels, opgedroogde etenswaren	koffie, melk, thee, koud vlees, groenten, niet langdurig bewaard	koffie, melk, thee, koud vlees, groenten, niet langdurig bewaard	Afspoelen en weken in afwachting van een volledige lading, vervolgens een programma kiezen	Ernstig vervuild serviesgoed dat lange tijd is blijven staan of dat hygiënisch afgewassen moet worden.
Vervuilingsgraad	hoog	hoog	laag	hoog	gemiddeld	gemiddeld	laag		hoog
Hoeveelheid afwasmiddel B: 25 cm^3 / 15 cm^3 A: 5 cm^3	A+B	A+B	B	A+B	A+B	A+B	B		A+B

De tijdsduur van de afwas, de temperatuur en de hoeveelheid water worden automatisch ingesteld aan de hand van de bepaling van de vervuilingsgraad van het serviesgoed.



Programmaduur (min.)	111-183	100-127	64-92	119	55	162	30	15	161
Elektriciteitsverbruik (kW uur)	1,22-1,8	1,12-1,3	0,81-0,96	1.55	1,07	0,94	0,88	0.02	1.75
Waterverbruik (liters)	13,3-24,6	10,9-18,5	10,6-17,7	15	11	9	11	4.2	22.7

Waarschuwing: Na korte afwasprogramma's volgt geen droogfase.
Bovengenoemde waarden werden verkregen in laboratoriumomstandigheden in overeenstemming met de betreffende standaards. Deze waarden kunnen variëren afhankelijk van de omstandigheden waarin het apparaat gebruikt wordt en de omgeving waarin het geplaatst is (elektrische voeding, waterdruk, temperatuur toegevoerd water en omgevingstemperatuur).

DE MACHINE INSCHAKELEN EN EEN PROGRAMMA KIEZEN

De machine inschakelen

1
2
3
P
1/2
salt
rinse aid
end
De machine staat onder spanning als de toets Aan/Uit wordt ingedrukt, er verschijnen twee streepjes op het programmadisplay en het
Wanneer u een programma kiest met de programmakeuzetoets , verschijnt het gekozen programmanummer (P1, P2, enz.) op het programmadisplay en het lampje Einde programma gaat uit.

1. Druk op de toets Aan/Uit.
2. Kies het programma dat geschikt is voor uw serviesgoed met de Programmakeuzetoets.
3. Als u dat wilt, kunt u een extra functie kiezen.
4. Sluit de deur. Het programma start automatisch.

Opmerking: Als u besluit om de machine niet te starten nadat u het programma gekozen hebt, drukt u op de toets aan/uit. Als u weer op de toets aan/uit drukt, kunt u een nieuw programma kiezen. U kunt een nieuw programma kiezen door op de programmakeuzetoets te drukken.

Programmaverloop

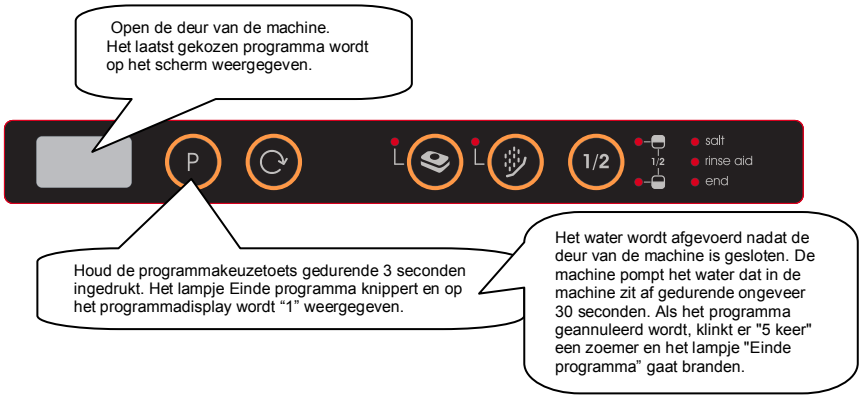
P
1/2
salt
rinse aid
end
Doe de deur van de afwasmachine niet open voordat het programma is afgelopen.
Het lampje Einde programma op het bedieningspaneel gaat branden als het gekozen afwasprogramma voltooid is. Er klinkt bovendien "5 keer" een zoemer als het programma voltooid.

Een programma veranderen
Als u het programma wilt veranderen terwijl het bezig is.

P
1/2
salt
rinse aid
end
Open de deur en kies een nieuw programma door op de Programmakeuzetoets te drukken.
Nadat de deur gesloten is, zal het nieuwe programma verdergaan waar het oude programma werd afgebroken.

Opmerking: als de deur van de machine geopend wordt om het afwasprogramma te onderbreken voordat het is afgelopen, zet hem dan eerst op een kier om te voorkomen dat er water naar buiten komt.

Een programma veranderen met een reset
Als u het programma wilt annuleren terwijl het bezig is


Open de deur van de machine.
Het laatst gekozen programma wordt op het scherm weergegeven.
P
1/2
salt
rinse aid
end
Houd de programmakeuzetoets gedurende 3 seconden ingedrukt. Het lampje Einde programma knippert en op het programmadisplay wordt “1” weergegeven.
Het water wordt afgevoerd nadat de deur van de machine is gesloten. De machine pompt het water dat in de machine zit af gedurende ongeveer 30 seconden. Als het programma geannuleerd wordt, klinkt er "5 keer" een zoemer en het lampje "Einde programma” gaat branden.

Opmerking: Als de deur van de machine geopend wordt om het afwasprogramma te onderbreken voordat het is afgelopen, zet hem dan eerst op een kier om te voorkomen dat er water naar buiten komt.

De machine uitschakelen

Als het lampje Einde programma gaat branden, schakel de machine dan uit met de toets Aan/Uit.
Trek de stekker uit het stopcontact. Draai de waterkraan dicht.

Opmerking: Nadat de zoemer is afgegaan, hetgeen betekent dat het programma is afgelopen als het afwasprogramma is voltooid (lampje Einde programma brandt), zet de deur op een kier om het drogen te bevorderen.

Opmerking: Als de deur van de machine geopend wordt tijdens de werking of als de stroom uitvalt, zal de machine het programma hervatten als de deur gesloten wordt of als de stroomstoring verholpen is.

INTERNE LICHTOPTIE

De deur moet OPEN zijn tijdens de in- en uitschakeling van de interne lichtmodi.

De “ECO MODUS” wijzigen in “NORMALE MODUS” voor de interne lichtoptie:

* Open eerst de deur van de vaatwasmachine en schakel de machine in via de hoofdschakelaar (als deze UIT staat).
* Druk gelijktijdig op de “Tablet” en “Voorwas” knoppen gedurende 3 seconden.
* “IL0” verschijnt gedurende 2 seconden op het scherm om aan te geven dat de “Normale modus” geselecteerd is voor de interne lichtoptie.
* Nadat de “Normale modus” is geselecteerd schakelt het interne licht AAN gedurende de periode dat de machine ingeschakeld is en de deur open staat.

De “NORMALE MODUS” wijzigen in “ECO MODUS” voor de interne lichtoptie:

* Open eerst de deur van de vaatwasmachine en schakel de machine in via de hoofdschakelaar (als deze UIT staat).
* Druk gelijktijdig op de “Tablet” en “Voorwas” knoppen gedurende 3 seconden.
* “IL1” verschijnt gedurende 2 seconden op het scherm om aan te geven dat de “Eco modus” geselecteerd is voor de interne lichtoptie. Het interne licht schakelt UIT en AAN (knippert even) om aan te geven dat deze selectie ingeschakeld is.
* Nadat de “Eco modus” is geselecteerd, blijf het interne licht 4 minuten INGESCHAKELD na het openen van de machine en daarna schakelt het UIT.

Als de gebruiker een actie uitvoert, bijv. door te drukken op de knoppen, wordt de Eco modus cyclus gestart van bij de start (intern licht INGESCHAKELD gedurende 4 minuten en daarna opnieuw UIT)

Opmerking: Fabrieksinstelling voor intern licht is ingesteld op “‘IL1’”.

ONDERHOUD EN REINIGING

Het regelmatig schoonmaken van de machine verlengt de levensduur ervan.

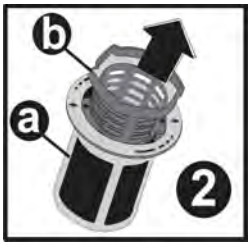
Olie en kalk kunnen zich in het wasgedeelte van de machine ophopen. Als dat het geval is;
-Vul het afwasmiddelreservoir met afwasmiddel maar zet geen serviesgoed in de machine, kies een programma op hoge temperatuur en start de machine. Als dat niet voldoende blijkt te zijn, gebruik dan in de handel verkrijgbaar speciaal reinigingsmiddel voor afwasmachines. (Reinigingsmiddel speciaal gefabriceerd voor afwasmachines door fabrikanten van afwasmiddel.)

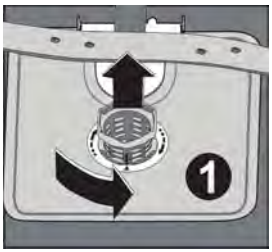
Het schoonmaken van de deurpakkingen van de machine,
-Om restanten vuil uit de deurpakkingen te verwijderen, de pakkingen regelmatig schoonmaken met een vochtige doek.

Reiniging van de machine,
Maak de filters en sproeiarmen minstens een keer per week schoon.
Trek de stekker van de machine uit het stopcontact en draai de kraan dicht, voordat u met het reinigen begint.
Gebruik geen ruwe materialen om uw machine schoon te maken. Gebruik een mild reinigingsmiddel en een vochtige doek.

Filters
Controleer of er etensresten zijn achtergebleven in het grove of fijnmazige filter.
Als dat het geval is, verwijder de filters dan en maak ze grondig schoon onder stromend water.

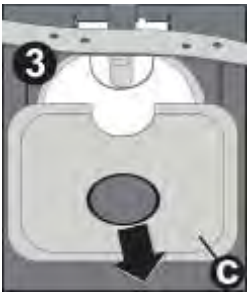
a. Microfilter
b. Grof filter
c. Metalen/Kunstoffilter



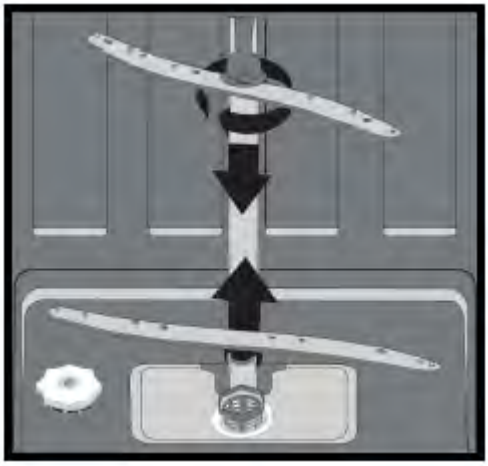


Om het filtersamenstel te verwijderen en schoon te maken, draait u het tegen de klok in en verwijdert u het door het op te tillen.1

Verwijder het metalen/kunststoffilter. 3 Trek daarna het grove filter uit het microfilter.2 Spoel dit met ruim stromend water schoon. Zet het metalen/kunststoffilter terug. Zet het grove filter in het microfilter, let erop dat de merktekens met elkaar overeenkomen. Zet het microfilter vast in het metalen/kunststoffilter en draai het in de richting van de pijl. Het samenstel is vergrendeld als u het pijltje op het microfilter kunt zien. 4



- Gebruik uw afwasmachine nooit onder filters.
- Als de filters niet goed op hun plaats zitten dan heeft dat een negatieve invloed op de wasprestaties.
- Schone filters zijn erg belangrijk voor de goede werking van de machine.



Sproeiarmen
Controleer of de gaatjes in de bovenste en onderste sproeiarm niet verstopt zijn. Als dat wel het geval is, verwijdert u de sproeiarmen en maakt u ze schoon onder stromend water. U kunt de onderste sproeiarm verwijderen door hem naar boven te trekken, de bovenste sproeiarm kan verwijderd worden door de borgmoer naar links te draaien.
Zorg ervoor dat de moer perfect is aangedraaid bij het terugzetten van de bovenste sproeiarm.

Slangfilter
Het toevoerwater stroomt door het slangfilter zodat schade aan de machine voorkomen wordt, die veroorzaakt zou kunnen worden door onzuiverheden (zand, klei, roest) die soms in de waterleiding terecht kunnen komen en problemen zoals verkleuring en aanslag na het afwassen. Controleer het filter en de slang zo nu en dan en maak ze schoon, indien nodig. Om het filter schoon te maken, eerst de kraan dichtdraaien en de slang verwijderen. Nadat u het filter uit de slang verwijderd hebt, dit schoonmaken onder stromend water. Zet het schoongemaakte filter weer terug in de slang. Sluit de slang weer aan.

FOUTCODES EN WAT TE DOEN BIJ EEN STORING

FOUTCODE	BESCHRIJVING VAN DE STORING	CONTROLE
F5	Onvoldoende watertoevoer	• Controleer of de kraan volledig open staat en of er geen onderbreking in de watertoevoer is. • Sluit de waterkraan, maak de watertoevoerslang los van de kraan en maak het filter op het aansluiteinde van de slang schoon. • Start de machine weer, neem contact op met de klantenservice als de storing zich blijft voordoen.
F3	Overstroming	• Draai de kraan dicht. • Neem contact op met de klantenservice.
F2	Het afvalwater in de machine wordt niet afgevoerd.	• De waterafvoerslang is verstopt. • De filters van uw machine zouden verstopt kunnen zijn. • Schakel de machine uit en annuleer het programma. • Als de fout zich voor blijft doen, contact opnemen met de klantenservice.
F8	Storing in de verwarming	Neem contact op met de klantenservice.
F1	Het overstromingsalarm gaat af	• Schakel de machine uit en draai de kraan dicht. • Neem contact op met de klantenservice.
FE	Storing in de elektronische kaart	Neem contact op met de klantenservice.
F7	Storing oververhitting (temperatuur in de machine is te hoog)	Neem contact op met de klantenservice.
F9	Storing stand scheidingspaneel	Neem contact op met de klantenservice.
F6	Verwarmingssensor defect	Neem contact op met de klantenservice.

Als het programma niet wil starten

- Controleer of de stekker in het stopcontact zit.
- Controleer de zekeringenkast in uw huis.
- Verzeker u ervan dat de kraan open staat.
- Verzeker u ervan dat de deur van de machine goed gesloten is.
- Verzeker u ervan dat u de machine hebt uitgeschakeld met de toets Aan / Uit.
- Verzeker u ervan dat het filter in de watertoevoerslang en de filters van de machine niet verstopt zijn.

Als er resten afwasmiddel achterblijven in het afwasmiddelreservoir

Er werd afwasmiddel toegevoegd terwijl het bakje nat was.

Als er water in de machine achterblijft na afloop van het programma

- De waterafvoerslang is verstopt of geknikt.
- De filters zijn verstopt.
- Het programma is nog niet afgelopen.

Als de machine tijdens het afwassen stopt

- Stroomuitval.
- Storing in de watertoevoer.
- Het programma kan in stand-by staan.

Als er tijdens het afwassen geschud en gerammel te horen is

- Serviesgoed is onjuist geplaatst.
- Sproeiarm komt tegen het serviesgoed aan.

Als er etensresten op het serviesgoed zijn achtergebleven

- Serviesgoed niet goed in de machine geplaatst, het water kon het serviesgoed niet bereiken.
- Korf te vol geladen.
- Borden stonden tegen elkaar aan.
- Te weinig afwasmiddel toegevoegd.
- Er is een ongeschikt, te zwak programma gekozen.
- Gaatjes sproeiarm verstopt met etensresten.
- Filters verstopt.
- Filters onjuist geplaatst.
- Waterafvoerpomp verstopt.

Als er witte vlekken op het serviesgoed zitten

- Er is te weinig afwasmiddel gebruikt.
- Glansspoelmiddel te laag gedoseerd.
- Er is geen speciaal zout gebruikt ondanks de hoge waterhardheidsgraad.
- Waterontharding ssysteem te laag ingesteld.
- Dop van zoutreservoir niet goed gesloten.

Als het serviesgoed niet goed droog geworden is

- Er is een programma zonder droogfase gekozen.
- Dosering glansspoelmiddel te laag
- Serviesgoed te snel uit de machine gehaald.

Als er roestvlekken op het serviesgoed zitten

- Slechte kwaliteit roestvrij stalen keukengerei.
- Te veel zout in het afwaswater.
- Dop van zoutreservoir niet goed gesloten.
- Er is te veel zout gemorst tijdens het vullen van het zoutreservoir.
- Ondeugdelijk aardingssysteem.

Deur is niet goed geopend / gesloten;

- Verkeerd gewicht houten sierpaneel op de deur. (Houdt u aan het gewicht dat aangegeven is in de Montagehandleiding)
- Onjuiste instelling spanning deurveer. Stel de spanning van de veer af zoals aangegeven in de Montagehandleiding

Neem contact op met een erkende klantenservice als het probleem zich na de controles voor blijft doen of als zich een storing voordoet die hierboven niet beschreven is.

PRAKTISCHE EN NUTTIGE INFORMATIE

1. Als u de machine langere tijd niet gebruikt

- Trek de stekker uit het stopcontact en draai de kraan dicht.
- Laat de deur op een kier staan om de vorming van onaangename luchtjes te voorkomen.
- Houd de binnenkant van de machine schoon.

2. Verwijder waterdruppels

- Was het serviesgoed met een intensief programma.
- Verwijder alle losse metalen onderdelen uit de machine.
- Voeg geen afwasmiddel toe.

3. Als u uw serviesgoed op de juiste manier in de machine laadt, dan gebruikt u hem optimaal in termen van energieverbruik, afwas- en droogprestaties.

4. Verwijder etensresten voordat u het serviesgoed in de machine zet.

5. Start de machine pas nadat hij volledig gevuld is.

6. Gebruik het voorwasprogramma alleen als dat echt nodig is.

7. Let op de programma-informatie en de gemiddelde verbruikswaarden bij de keuze voor een programma.

8. Aangezien de machine hoge temperaturen kan bereiken wordt geadviseerd hem niet naast een koelkast te plaatsen.

9. Als het apparaat op een plaats staat waar gevaar van bevriezing bestaat, moet u al het water dat in de machine is achtergebleven afvoeren. Draai de kraan dicht, koppel de watertoevoerslang los van de kraan en laat al het water uit de slang weglopen.

Lave-vaisselle
Instructions pour l'installation et l'emploi

TABLE DES MATIERES

Apprenez à connaître votre machine…… *4*
- Caractéristiques techniques…… 6
- Conformité aux normes et données d'essai ……... 6

Informations et recommandations de sécurité……..... 6
- Recyclage..... 6
- Informations de sécurité…….. 6
- Recommandations…..…….. 8
- Ne pas laver en machine…….. 8

Installation du lave vaisselle…… 8
- Positionnement du lave vaisselle……... 8
- Raccordement d'eau……..... 9
- Tuyau d'arrivée d'eau…… 9
- Tuyau de vidange…..…….. 9
- Raccordement électrique…… 10
- Avant la première utilisation du lave vaisselle…… 11

Préparation du lave vaisselle à l'emploi…… 11
- Importance de la quantité de calcaire dans l'eau ……..... 11
- Remplissage du compartiment à sel…….. 11
- Languette de contrôle…… 12
- Réglage de la dureté de l'eau..... 13
- Détergent……..... 14
- Remplissage du compartiment à détergent……... 14
- Détergents combinés……. 14
- Remplissage du compartiment à produit de rinçage et réglage du doseur……... 15

Chargement du lave-vaisselle…….. ***16***

- Panier Supérieur…… 16
- Autres chargements des paniers …… 20

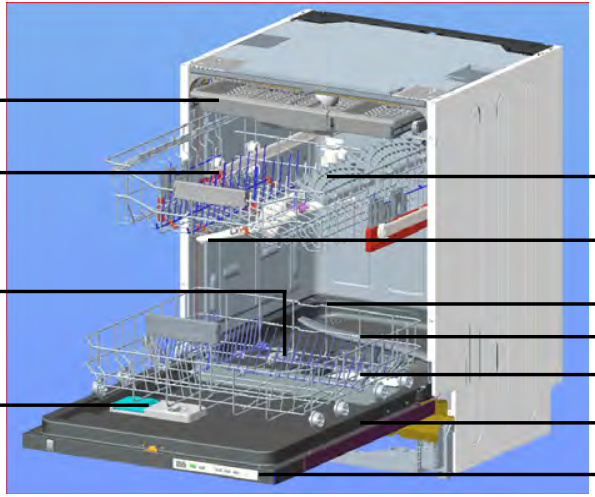
Description des programmes…….. ***22***
- Contenu des programmes……..... 22

Mise sous tension et choix d'un programme…….. ***23***
- Mise du lave vaisselle sous tension…… 23
- Contrôle du déroulement du programme…….. 23
- Modifier un programme…… 23
- Modifier un programme avec remise à zéro…… 24
- Mise du lave vaisselle hors tension…… 24

Entretien et nettoyage..... ***26***
- Filtres..…… 26
- Bras de lavage…… 27
- Filtre du tuyau d'arrivée d'eau…… 27

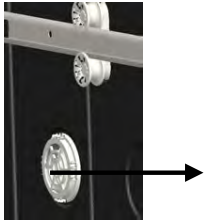
Codes de dysfonctionnement et que faire en cas de panne…… ***28***

Informations pratiques et utiles …….. ***30***



1. Panier supérieur avec grilles
2. Bras de lavage supérieur
3. Panier inférieur
4. Bras de lavage inférieur
5. Filtres

6. Plaque signalétique
7. Panneau de commande
8. Distributeur de produits de lavage et de rinçage
9. Panier à couverts
10. Bac à sel
11. Verrou de sécurité du panier supérieur
12. Le panier à couverts supérieur

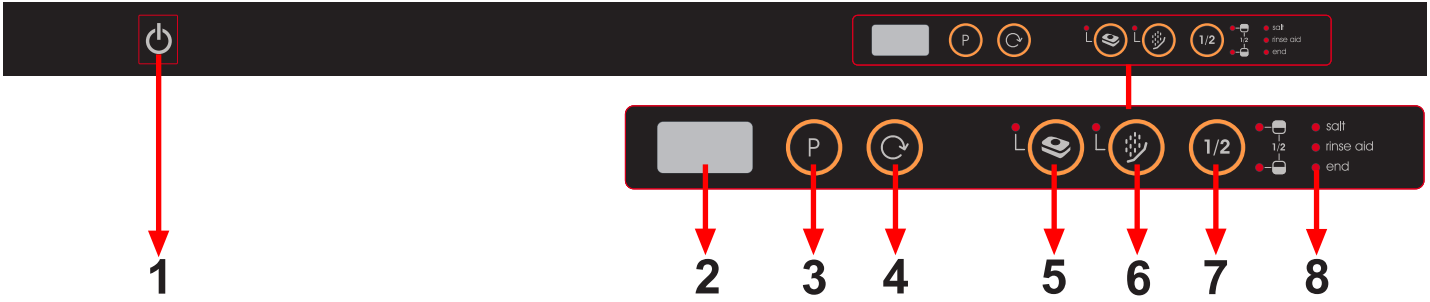


Séchage avec ventilateur: Ce système permet de sécher efficacement vos vaisselles.

Bras gicleur de la paroi supérieure: Il apporte un meilleur lavage pour les vaisselles au niveau du panier supérieur.

15-Lumière interne: vous permet de mieux ranger votre vaiselle.

APPRENEZ A CONNAITRE VOTRE MACHINE



1.) Touche Marche/Arrêt

Quand on appuie sur la touche Marche/Arrêt, l'indicateur de fin de programme lumineux s'allume.

2.) Ecran de programme

L'écran indique les durées des programmes et le temps restant au cours du programme. Vous pouvez également suivre les programmes sélectionnés à l'aide de cet écran.

3.) Touche sélection de programme

Avec cette touche, vous pouvez sélectionner un programme adapté à votre vaisselle.

4.) Touche départ différé

Vous pouvez retarder l'heure de démarrage d'un programme sélectionné de 1 à 19 heures, en appuyant sur la touche de départ différé de votre lave vaisselle. En appuyant sur cette touche, le délai "1h" apparaît sur l'écran de programme. Si vous continuez à appuyez sur cette touche, 1-2...19 apparaîtront respectivement sur l'écran. Une fois le délai sélectionné, appuyez sur la touche programme et choisissez le programme souhaité. Votre option départ différé est ainsi activée.
Il est également possible de sélectionner le programme en premier lieu, puis le départ différé.
Si vous souhaitez modifier ou annuler la durée du départ différé, vous pouvez la régler à l'aide de la touche de départ différé ; le départ différé s'activera en fonction de la dernière valeur saisie.

5.) Touche Détergent en tablette

Appuyez sur cette touche lorsque vous utilisez les détergents combinés qui incluent le sel et l'agent de rinçage.

6.) Touche Prélavage (Trempage)

Si vous sélectionner un programme avec trempage, vous pouvez améliorer la qualité de lavage de votre vaisselle. Si vous sélectionnez cette option, la température et le temps de certains programmes seront ajustés.

Note 1: Si vous souhaitez ne faire qu'un cycle trempage seul, appuyez sur la touche prélavage.

Note 2 : Si le programme que vous avez sélectionné n'est pas compatible avec l'option prélavage, vous entendrez un signal sonore pour vous l'indiquer.

7.) ½ Touche Demi-charge

En utilisant cette option ½ , 3 types de lavage peuvent être faits (selon la répartition de la vaisselle à l'intérieur du lave-vaisselle)

Si vous avez une petite quantité de vaisselle répartie entre les paniers du haut et du bas : apuyez sur la touche ½ et sélectionnez la position où les 2 voyants (hauts et bas) s'allument.

Si vous avez de la vaisselle uniquement dans le panier du haut, appuyez sur la touche ½ et sélectionner la position où le voyant du haut s'allume. Le lavage ne se fera que dans le panier du haut. Ne mettez pas de vaisselle dans le panier du bas sur cette position.

Si vous avez de la vaisselle uniquement dans le panier du bas, appuyez sur la touche ½ et sélectionner la position où le voyant du bas s'allume. Le lavage ne se fera que dans le panier du bas. Ne mettez pas de vaisselle dans le panier du haut sur cette position.

Note 1 : Si le programme que vous avez sélectionné n'est pas compatible avec l'option demi-charge, vous entendrez un signal sonore pour vous l'indiquer.

Note 2: Si vous avez activé une option dans votre précédente utilisation et que vous ne souhaitez plus l'utiliser, pensez à la désactiver. Pour cela, ré-appuyez sur la touche et vérifiez que l'indicateur lumineux s'éteint.

8.) Témoin lumineux du niveau de sel régénérant

Quand le témoin du sel s'allume, veillez à remplir le bac à sel.

Témoin lumineux du niveau de liquide de rinçage

Quand le témoin du liquide de rinçage s'allume, veillez à remplir le compartiment du liquide de rinçage.

Indicateur de fin de programme

L'indicateur de fin de programme situé sur le panneau de commande, s'allume lorsque le programme de lavage sélectionné est terminé. Votre lave vaisselle peut également faire retentir un signal sonore "5 fois" à la fin du programme.

Caractéristiques techniques

Capacité …….….	15 couverts
Hauteur ……	820 - 870 mm
Largeur ……	596 mm
Profondeur ……..	550 mm
Poids net …….....	38 kg
Alimentation électrique …….....	220-240 V – 50 Hz
Puissance totale …….	2200 W
Puissance de chauffage ……	2000 W
Puissance de la pompe de lavage…….	100 W
Puissance de la pompe de vidange ……	30 W
Pression au robinet d'arrivée d'eau.....	0,03 MPa (0,3 bar) – 1 MPa (10 bar)
Intensité ……..	10 A

- Le fabricant se réserve le droit de modifier la conception et les caractéristiques techniques.

Conformité aux normes et données d'essai / Déclaration de conformité CE
Toutes les étapes de fabrication du lave vaisselle sont conformes aux règles de sécurité exprimées dans toutes les directives applicables de la Communauté européenne.
2004/108/EC, 2009/95/EC, IEC 436/DIN 44990, EN 50242

INFORMATIONS ET RECOMMANDATIONS DE SECURITE

Recyclage
- Certains composants et l'emballage de votre lave vaisselle sont fabriqués à partir de matériaux recyclables.
- Les éléments en matière plastique portent les inscriptions internationales : (>PE< , >PS< , >POM<, >PP<, ….)
- Les éléments en carton sont fabriqués à partir de papier recyclé et doivent être déposés dans les bacs de tri sélectif prévus à cet effet.
- Ne pas placer ces matériaux dans les bacs à déchets. Les déposer dans un centre de recyclage.
- Contacter les centres concernés pour obtenir des informations sur les méthodes et points de mise au rebut.

Informations de sécurité

Les adultes doivent faire particulièrement attention en utilisant cet appareil à proximité d'enfants. Ne permettez pas à de jeunes enfants de jouer avec l'appareil. Ne permettez pas à de jeunes enfants ou à des personnes infirmes d'utiliser l'appareil sans surveillance

Quand vous prenez livraison de votre lave vaisselle
- Vérifiez que le lave vaisselle ou son emballage est exempt de tout dommage. Ne mettez jamais en route un lave vaisselle endommagée, de quelque manière que ce soit. Contactez un centre d'entretien agréé.
- Déballez les matériaux d'emballage comme indiqué et mettez-les au rebut conformément aux règles applicables.

Points importants pendant l'installation du lave vaisselle
- Installez votre lave vaisselle dans un endroit adéquat, ne posant pas de risque pour la sécurité et plat.
- Procédez à l'installation et au raccordement de votre lave vaisselle en suivant les instructions.
- Ce lave vaisselle ne doit être installé et réparée que par un centre d'entretien agréé.
- N'utilisez que les pièces détachées d'origine.
- Avant l'installation, vérifiez que le lave vaisselle est débranché.
- Vérifiez que votre prise électrique est conforme aux normes en vigueur.

- Tous les branchements électriques doivent correspondre aux valeurs indiquées sur la plaque signalétique.
- Très important : vérifiez que le lave vaisselle n'est pas posé sur le câble d'alimentation.
- Veuillez monter le lave-vaisselle, encastré ou non sous le plan de travail de la cuisine, en respectant les instructions. Assurez-vous que le produit est correctement fixé.
- Ne branchez jamais le lave vaisselle au moyen d'une rallonge électrique ou d'une prise multiple. La prise doit être facilement accessible une fois le lave vaisselle installé.

Usage quotidien

- Cette machine est exclusivement destinée à un usage domestique. Ne l'utilisez à aucune autre fin.
- Ne dépassez pas la capacité de chargement de votre machine. Ne l'utilisez que pour les objets lavables en machine.
- Ne montez pas, ne vous asseyez pas ou ne placez pas de charge sur la porte ouverte du lave-vaisselle : il pourrait se renverser.
- Ne placez jamais dans le distributeur de détergent et de produit de lavage de votre machine d'autres produits que ceux spécialement conçus pour le lave-vaisselle. A défaut, notre société ne saurait être tenue responsable de tout dommage que pourrait subir votre machine.
- L'eau contenue dans la cuve de lavage du lave vaisselle n'est pas potable. Ne la buvez pas.
- Du fait du danger d'explosion, ne placez dans le lave vaisselle aucun dissolvant chimique ou solvant.
- Vérifiez que les objets de plastique résistent à la chaleur avant de les laver en machine.
- Ne placez dans le lave vaisselle aucun objet non adapté au lavage en machine. En outre, ne dépassez pas la capacité de chargement des paniers. A défaut, notre société ne saurait être tenue responsable de toute rayure ou de toute formation de rouille sur la paroi interne de votre machine causée par des mouvements du panier.
- A cause, notamment, d'un débordement d'eau chaude possible, n'ouvrez la porte du lave vaisselle en aucune circonstance pendant le fonctionnement. Un dispositif de sécurité met le lave vaisselle à l'arrêt en cas d'ouverture de la porte.
- Pour éviter de possibles accidents, ne laissez pas la porte de votre lave-vaisselle ouverte.
- Installez les couteaux et autres objets pointus dans le panier à couvert, pointe en bas.
- Cet appareil n'est pas destiné, à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.

Pour la sécurité des enfants

- Après le déballage du lave vaisselle, veillez à tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec ou mettre en route le lave vaisselle.
- Tenir les détergents et produits de rinçage hors de portée des enfants.
- Tenir les enfants à l'écart du lave vaisselle pendant qu'il est ouvert : elle peut contenir des résidus de substances de nettoyage.
- Veillez à ce que votre ancienne machine ne pose aucun risque à vos enfants. Il est arrivé que des enfants s'enferment à l'intérieur d'anciennes machines. Pour prévenir cette situation, brisez le système de verrouillage du lave vaisselle et arrachez les câbles électriques avant sa mise au rebut.

En cas de dysfonctionnement

- Tout défaut de fonctionnement du lave vaisselle doit impérativement être réparé par une personne qualifiée.
- Avant d'effectuer toute réparation sur le lave vaisselle, prenez soin de la débrancher du réseau électrique. Coupez les fusibles ou débranchez le lave vaisselle. Ne pas tirer sur le câble pour débrancher le lave vaisselle. Prenez soin de fermer l'arrivée d'eau.

Recommandations

- Pour ne pas gaspiller l'eau et l'énergie, enlevez les gros résidus d'aliments avant de mettre la vaisselle dans le lave vaisselle. Mettez le lave vaisselle en route après l'avoir entièrement chargée.
- N'utilisez le programme de trempage que si nécessaire.
- Installez les objets creux tels que les bols, verres et pots de manière à ce qu'ils soient tournés vers le bas.
- Il est conseillé de ne pas surcharger le lave vaisselle et de ne pas y installer de la vaisselle de nature différente de celle indiquée.

Ne pas laver en machine :

- Cendres de cigarettes, restes de bougie, cirage, substances chimiques, matériaux à base d'alliages ferreux.
- Fourchettes, cuillères et couteaux à manche de bois, de corne ou d'ivoire ou incrusté de nacre ; objets collés, peinture, articles maculés de produits chimiques abrasifs, acides ou basiques.
- Objets de plastique ne résistant pas à la chaleur, récipients de cuivre ou étamés.
- Objets d'aluminium et d'argent (ils peuvent se décolorer ou se ternir).
- Certains verres fragiles, les porcelaines ornées de motifs décoratifs imprimés, qui s'estompent même après le premier lavage, certains articles de cristal, qui perdent leur transparence avec le temps, les couverts collés ne résistant pas à la chaleur, les verres de cristal au plomb 25-30 %, les planches à découper, les articles fabriqués avec de la fibre synthétique.
- Les articles absorbants tels que les éponges ou les torchons ne sont pas lavables en lave-vaisselle.

Attention : Prenez soin d'acheter des articles lavables en machine à partir d'aujourd'hui.

INSTALLATION DU LAVE VAISSELLE

Positionnement du lave vaisselle

Pour installer votre machine, prenez soin de choisir un endroit où vous pourrez facilement charger et décharger votre vaisselle.

N'installez pas votre machine dans un lieu où la température ambiante peut descendre sous 0℃.

Avant de la positionner, sortez le lave vaisselle de son emballage en respectant les avertissements apposés sur celui-ci.

Positionnez le lave vaisselle à proximité d'une arrivée ou évacuation d'eau. Vous devez installer votre machine de manière à ne pas modifier les raccords une fois ceux-ci effectués.

Ne saisissez pas le lave vaisselle par la porte ou par le panneau de commande pour la déplacer.

Prenez soin de laisser un espace autour du lave vaisselle de manière à pouvoir la déplacer facilement d'avant en arrière pendant le nettoyage.

Prenez soin de ne pas coincer les tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange en positionnant le lave vaisselle. En outre, prenez soin de ne pas coincer le câble électrique sous le lave vaisselle.

Réglez les pieds réglables du lave vaisselle de manière à ce qu'elle soit plane et bien équilibrée. Le bon positionnement du lave vaisselle est essentiel pour une bonne ouverture et fermeture de la porte.

Si la porte de votre machine ne se ferme pas correctement, vérifiez que le lave vaisselle est stable sur le sol ; dans le cas contraire, positionnez le lave vaisselle de manière stable en agissant sur les pieds réglables.

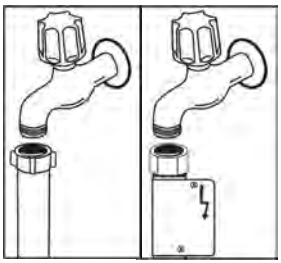
Raccordement d'eau

Vérifiez que l'installation de plomberie intérieure convient à l'installation d'un lave-vaisselle. Nous vous recommandons en outre d'installer un filtre à l'entrée de votre domicile, de manière à éviter qu'une contamination (sable, argile, rouille, etc.) éventuellement transportée dans le réseau d'eau ou dans l'installation de plomberie intérieure cause tout dommage au lave vaisselle et à prévenir tous désagréments tels que le jaunissement de la vaisselle ou la formation de dépôts après le lavage.

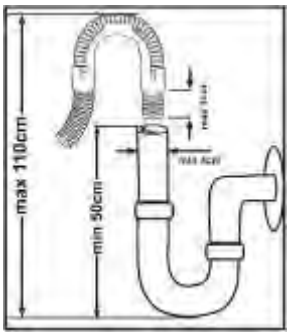
Tuyau d'arrivée d'eau

N'utilisez jamais le tuyau d'arrivée d'eau de votre ancienne machine,. Utilisez le tuyau neuf fourni avec votre machine. Avant de raccorder un tuyau d'arrivée d'eau neuf ou longtemps inutilisé à votre machine, faites couler de l'eau dans celui-ci pendant un moment. Raccorder le tuyau d'arrivée d'eau directement au robinet d'arrivée. La pression au robinet doit être au minimum de 0,03 Mpa et au maximum de 1 Mpa. Si la pression d'eau est supérieure à 1 Mpa, installez un dispositif réducteur de pression entre le robinet et le tuyau.

Une fois les raccords effectués, ouvrez le robinet à fond et vérifiez l'étanchéité. Pour la sécurité de votre machine, prenez soin de toujours fermer le robinet d'arrivée après la fin de chaque programme.



NB : Certains modèles utilisent un système Aquastop. Si votre machine est équipée de ce système, il y a du courant avec une tension dangereuse. Ne coupez pas l'embout Aquastop et veillez à ce qu'il ne soit pas plié ou tordu.

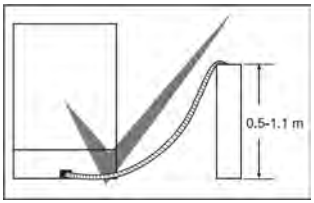


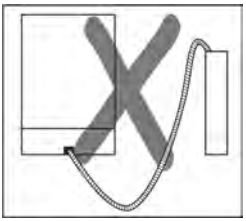
Tuyau de vidange

On peut raccorder le tuyau de vidange, soit directement à une vidange fixe soit au raccord spécial sous l'évier. Au moyen d'un tuyau coudé spécial (si disponible), on peut vidanger le lave vaisselle directement dans l'évier en accrochant le tuyau coudé au bord de l'évier.

Ce raccordement doit se trouver à au moins 50 cm et au plus 110 cm du niveau du sol. Dans le cas d'une vidange fixe, ne pas plonger le bout du tuyau à l'intérieur de la vidange (risque de syphonage), il est impératif que le bout du tuyau dépasse le coude de maximum 3 cm comme sur le dessin.

Avertissement : Il ne faut pas modifier la longueur du tuyau de vidange, car l'appareil ne pourra pas vidanger correctement. En ce cas, notre société dégagera toute responsabilité.





Raccordement électrique

La prise avec terre de votre machine doit être raccordée à une prise avec mise à la terre dont la tension et l'intensité correspondent aux valeurs prévues selon les normes en vigueur. Si votre logement ne comporte pas d'installation avec mise à la terre, faites réaliser ce type d'installation par un électricien qualifié. En cas d'utilisation sans mise à la terre, notre société dégagera toute responsabilité pour toute perte d'usage qui pourrait se produire.

Intensité du fusible intérieur : 10-16 A.

Votre machine est configurée pour fonctionner en 220-240 V. Si votre domicile est en 110 V, intercalez un transformateur 110/220 V – 3 000 W. Le lave vaisselle doit être débranché pendant le positionnement.

A basse tension, l'efficacité de votre lave vaisselle est inférieure.

Utilisez toujours la prise isolée fournie avec votre machine.
Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger.

Pour des raisons de sécurité, prenez soin de toujours débrancher la prise quand le programme est terminé.

Débranchez toujours votre machine par la prise. Ne jamais tirer le câble électrique lui-même.

Avant la première utilisation de la machine

- Vérifiez que les caractéristiques techniques du réseau électrique et d'alimentation en eau correspondent aux valeurs indiquées dans les instructions d'installation de la machine.
- Retirez tous les matériaux d'emballage de l'intérieur de la machine.
- Réglez l'adoucisseur d'eau.
- Ajoutez 2 kg de sel dans le compartiment à sel et remplissez-le d'eau à ras bord.
- Remplissez le compartiment à produit de rinçage.

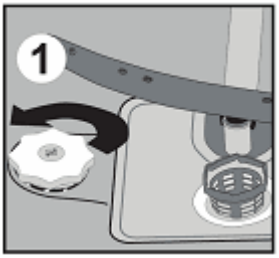
PREPARATION DE LA MACHINE A L'EMPLOI

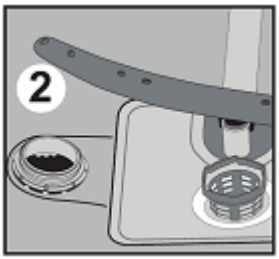
Importance de la quantité de calcaire dans l'eau

Pour un bon résultat, le lave-vaisselle doit fonctionner avec de l'eau adoucie, moins calcaire. A défaut, des résidus de calcaire blancs se déposeront sur la vaisselle et à l'intérieur de la machine, ce qui affectera négativement la performance de lavage et de rinçage de la machine et le brillant de la vaisselle. Quand l'eau traverse l'adoucisseur, elle est débarrassée des ions responsables de sa dureté et atteint le degré de douceur désiré pour obtenir le meilleur résultat de lavage. Selon le degré de dureté de l'eau, ces ions s'accumulent rapidement à l'intérieur de l'adoucisseur. Il faut donc régénérer le système adoucisseur avec du sel pour lave-vaisselle de manière à ce qu'il fonctionne aussi bien au cours du lavage suivant.

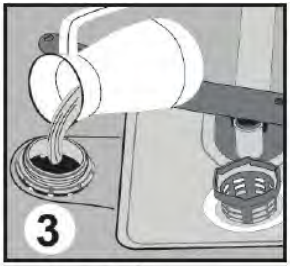
Chargement du sel dans le réservoir de l'adoucisseur d'eau

Utilisez du sel spécifique pour adoucisseur de lave-vaisselle. Pour mettre le sel dans le réservoir de l'adoucisseur, enlevez d'abord le panier inférieur, puis dévissez le bouchon en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.1 et 2

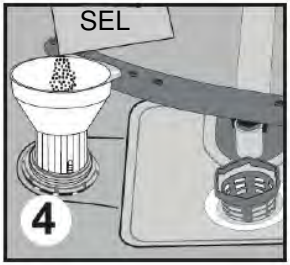




A la première utilisation du lave vaisselle, remplissez le réservoir avec 2 kg de sel et compléter avec de l'eau 3 jusqu'au niveau haut du réservoir.



Si l'entonnoir 4 est livré avec le lave vaisselle, il facilitera le remplissage du sel.



Nettoyer le filetage et revissez le bouchon. Enlevez **impérativement** le sel ayant pu tomber à coté du réservoir, sur le fond inox. Si vous ne faites pas de lavage immédiatement après avoir mis du sel, mettez en marche un programme court de lavage avec une machine vide afin d'éviter d'endommager l'intérieur du lave vaisselle (corrosion) en raison du débordement de sel dans l'appareil lors du remplissage du réservoir. Ainsi, le surplus de sel sera immédiatement enlevé au moment de l'opération de lavage.

Lorsque vous commencez à faire fonctionner votre lave-vaisselle, le réservoir du sel se remplit d'eau. Pour cette raison, mettez le sel dans le réservoir avant de commencer à utiliser votre appareil (comme indiqué ci-dessus)

Si vous mettez du sel en tablette dans le réservoir, ne le remplissez pas entièrement. Nous vous recommandons d'utiliser du sel en grains ou en poudre.

Ne mettez jamais du sel de table dans votre lave vaisselle. Dans le cas contraire, la fonction de l'adoucisseur peut diminuer au fil du temps.

Quand le témoin indicateur de sel qui se trouve sur le panneau de commande s'allumera, remplissez à nouveau le réservoir de sel.

Bande test de contrôle de la dureté de l'eau

L'efficacité de lavage de votre lave vaisselle dépend du degré de dureté de l'eau de robinet. Pour cette raison, votre lave vaisselle est équipée d'un système qui réduit la dureté de l'eau d'alimentation. L'efficacité du lavage augmentera avec un bon réglage du système. Pour en connaître le niveau de dureté de l'eau dans votre région, contactez votre fournisseur d'eau. Vous pouvez aussi faire le test avec la bande test de contrôle (si livré avec votre lave vaisselle). Ce contrôle vous permettra de modifier la réglage de l'adoucisseur.

Ouvrez la bandelette de contrôle	Faites couler l'eau du robinet pendant 1 min.	Plongez la bandelette de contrôle dans l'eau pendant 1 sec.	Retirez la bandelette de contrôle et secouez-la.	Attendez 1 min.	Réglez votre machine en fonction du degré de dureté de l'eau constaté.

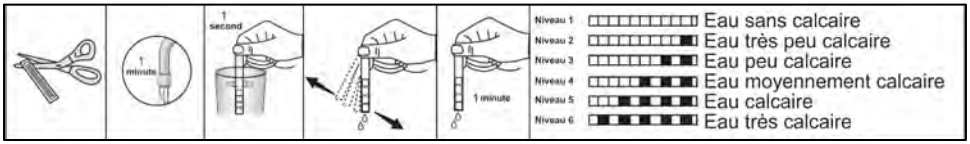


Tableau des réglages en fonction de la dureté de l'eau

Niveau de dureté de l'eau	Dureté allemande (dH)	Dureté française (dF)	Dureté britannique (dE)	Indicateur du niveau de dureté
1	0-5	0-9	0-6	L1 s'affiche.
2	6-11	10-20	7-14	L2 s'affiche.
3	12-17	21-30	15-21	L3 s'affiche.
4	18-22	31-40	22-28	L4 s'affiche.
5	23-31	41-55	29-39	L5 s'affiche.
6	32-50	56-90	40-63	L6 s'affiche.

Si le degré de dureté est supérieur à 90 dF (dureté française) ou si vous utilisez de l'eau du puit, nous préconisons d'utiliser un filtre et un dispositif de traitement de l'eau.

NB : le degré de dureté de l'eau est réglé au niveau 3 en usine.

Réglage de l'adoucisseur

Réglez l'adoucisseur d'eau en fonctior du degré de dureté de l'eau du robinet.

Quand votre machine est à 'arrêt, appuyez sur la touche de sélection de programme et maintenez-la enfoncée.3

Tout en maintenant appuy e la touche de sélection de programme, mettez votre machine sous tension en ap uyant sur la touche Marche/Arrêt. 1

Maintenez la touche de sé ction de programme enfoncée jusqu'à ce que « SL » disparaisse de l'écran. 3

Relâchez la touche de séle tion de programme après la disparition de « SL » de de l'écran.3

Votre machine affiche le tout dernier ré lage de dureté d'eau

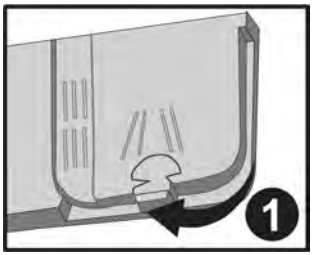
La dureté d'eau peut êtr ajustée à l'aide de la touche de sélection de programme. selon le tableau de réglage du niveau de dureté de l'eau 3

Après avoir ajusté le niveau de dureté d'eau (L1 à L6), appuyez sur la la touche Marche/Arrêt (On/Off) pour enregistrer les paramètres dans la mémoire. 1

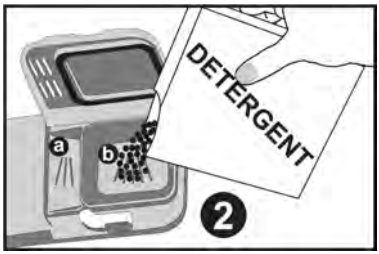
Détergent

Utilisez un détergent spécialement conçu pour lave-vaisselle domestique.
Des produits de nettoyage contenant des phosphates et du chlore sont proposés sur le marché.
Placez le détergent dans le compartiment avant de démarrer le lave vaisselle. Conservez les détergents dans des endroits frais et secs, hors de portée des enfants.
Mettez les quantités nécessaires afin de préserver l'environnement. Ne pas remplir le compartiment à détergent plus que nécessaire, faute de quoi vos verres pourraient se rayer et le détergent pourrait mal se dissoudre.
Pour de plus amples informations sur le détergent que vous utilisez, adressez-vous directement au fabricant du détergent.

Remplissage du compartiment à détergent



Pousser le loquet pour ouvrir le compartiment à détergent comme indiqué sur l'illustration. On peut mesurer la bonne quantité de détergent au moyen des lignes inscrites dans le bac à détergent. Le bac à détergent peut contenir jusqu'à 40 cm^3 de détergent. Ouvrir l'emballage de détergent pour lave-vaisselle et verser dans le grand compartiment prélavage **b** 25 cm^3 de détergent si votre vaisselle est très sale ou 15 cm^3 si elle peu sale. 2 Si votre vaisselle est restée sèche pendant très longtemps, si elle contient des résidus d'aliments secs et si vous avez surchargé le lave-vaisselle, versez **a** 5 cm^3 de détergent dans le compartiment de prélavage et démarrez votre machine.



Selon le degré de saleté de votre vaisselle et la dureté de l'eau dans votre région vous devrez moduler la quantité de détergent dans votre machine.

Détergents combinés

Les fabricants de détergent proposent également des détergents combinés dénommés 2 en 1, 3 en 1, 5 en 1 ...

Les détergents 2 en 1 contiennent du détergent + du sel **ou** du produit de rinçage. En utilisant les détergents 2 en 1, il faut tenir compte des fonctions de la tablette.

Les autres détergents en tablettes comportent du détergent + du produit de rinçage + du sel + diverses autres fonctions.

De manière générale, les détergents combinés donnent des résultants suffisants dans certaines conditions d'utilisation uniquement. Ces détergents contiennent du produit de rinçage et/ ou du sel dans des quantités prédéfinies.

En utilisant ce type de produits :

- Toujours veiller à vérifier les caractéristiques du produit que vous allez utiliser et s'il s'agit d'un produit combiné.
- Vérifiez que le détergent utilisé convient à la dureté de l'eau du réseau auquel le lave vaisselle est raccordé.
- Suivez les instructions figurant sur l'emballage de ces produits.
- Si ces détergents se présentent en tablettes, ne les placez jamais dans la cuve du lave-vaisselle ou dans le panier à couverts. Placez toujours les tablettes dans le compartiment du distributeur de détergent.

- Ces détergents ne donnent de bons résultats que pour certains types d'utilisation. Si vous utilisez ce type de détergents, vous devez contacter le fabricant et vous renseigner sur les bonnes conditions d'utilisation.
- Contactez le fabricant du détergent si vous n'obtenez pas de bons résultats de lavage (si votre vaisselle présente des dépôts de calcaire ou si elle reste humide) après avoir utilisé des détergents 2 en 1 ou 3 en 1. La garantie de votre machine exclut toutes réclamations dues à l'utilisation de ces types de détergents.

Usage conseillé : Pour de meilleurs résultats en utilisant des détergents combinés, mettez quand même du sel et du produit de rinçage dans votre machine et réglez la dureté de l'eau et le doseur de produit de rinçage à la position la plus basse.

Pour les programmes courts, il est préférable d'utiliser des détergents en poudre plutôt que des tablettes. En effet, selon les fabricants, les tablettes se dissolvent différemment en fonction de la température et la durée du cycle de lavage.

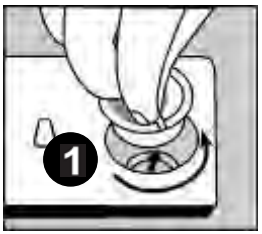
Attention : Si en utilisant ce type de détergent vous rencontrez un problème quelconque que vous n'avez pas rencontré auparavant, contactez directement le fabricant du détergent.

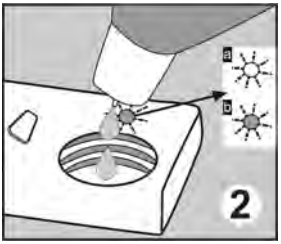
Quand vous arrêtez d'utiliser des détergents combinés

- Remplissez les compartiments à sel et à produit de rinçage.
- Réglez la dureté de l'eau à la position la plus élevée et faites un lavage à vide.
- Réglez la dureté de l'eau.
- Procédez au réglage voulu du doseur de produit de rinçage.

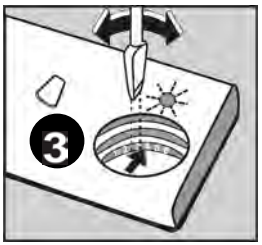
Remplissage du compartiment à produit de rinçage et réglage du doseur

On utilise du produit de rinçage pour empêcher le dépôt de gouttes d'eau blanchâtres, de traces de calcaire et d'une pellicule blanche et pour un meilleur rinçage. Contrairement à une opinion répandue, l ne sert pas uniquement à obtenir une vaisselle plus brillante mais également une vaisselle plus sèche. C'est pourquoi il faut veiller à maintenir une quantité suffisante de produit de rinçage dans le compartiment et à n'utiliser que des produits spécialement conçus pour lave-vaisselle.





Pour verser le produit de rinçage, dévissez le bouchon du compartiment.1 Remplissez le compartiment jusqu'à ce que l'indicateur de niveau de produit de rinçage noircisse. Revissez le couvercle de manière à ce que les picots correspondent. Vous pouvez vérifier si vous devez ajouter ou non du produit de rinçage dans votre machine au moyen de l'indicateur de niveau de produit de rinçage situé sur le distributeur de détergent. Si l'indicateur est noir b le compartiment contient suffisamment de produit de rinçage, tandis que si l'indicateur est clair a vous devez ajouter du produit de rinçage.



On peut régler le doseur de produit de rinçage de 1 à 6. Le doseur est réglé à la position 3 en usine.

Vous devez utiliser un réglage plus élevé si des taches d'eau se forment sur votre vaisselle après un lavage et un réglage plus faible s'il reste une tache bleue quand vous l'essuyez avec la main.3

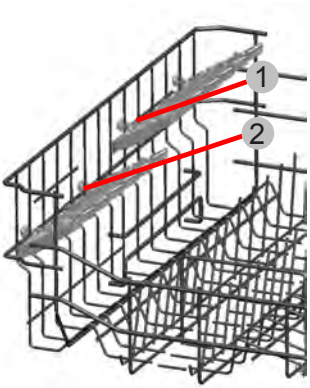
Attention : N'utilisez que des produits de rinçage adaptés à l'usage en machine. En cas de débordement, les résidus de produit de rinçage créent une grande quantité de mousse et les résultats de lavage s'en trouvent affectés : nettoyez l'excédent de produit de rinçage avec un chiffon.

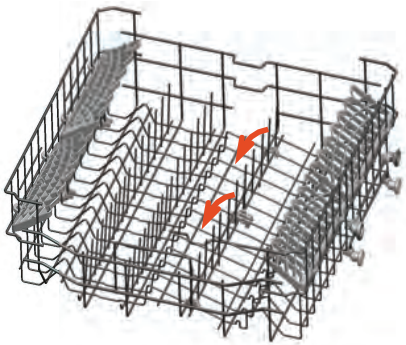
CHARGEMENT DU LAVE-VAISSELLE

.
Si vous mettez correctement votre vaisselle dans le lave vaisselle, vous l'utiliserez de la meilleure façon en termes de consommation d'énergie et de performance de lavage et de séchage.
Votre machine contient deux paniers de chargement. Vous pouvez utiliser le panier inférieur pour installer les ustensiles ronds et profonds tels que les pots à poignées longues, les couvercles, les assiettes, les casseroles, les couverts.
Le panier supérieur est destiné au chargement des soucoupes, des assiettes à dessert, des bols, des tasses et des verres. Inclinez les verres à pied contre le bord du panier, les grilles mobiles, ou le grillage de maintien des verres et non pas contre les autres ustensiles. Ne pas incliner les verres hauts les uns contre les autres ; il ne seront pas stables et pourront être endommagés.
Il est préférable d'installer les objets fins et étroits dans les parties médianes des paniers.
Vous pouvez placer les cuillères parmi les autres couverts pour les empêcher de se coller les unes aux autres. Pour un meilleur résultat, nous vous conseillons d'utiliser la grille à couverts.
Pour éviter toutes blessures éventuelles, placez toujours les objets pointus et à long manche tels que les fourchettes de service, couteaux à pain, etc. la pointe en bas ou horizontalement dans les paniers.

Attention : Placez vos couverts dans le lave vaisselle de manière à ce qu'ils n'empêchent pas la rotation des bras de lavage inférieur et supérieur.

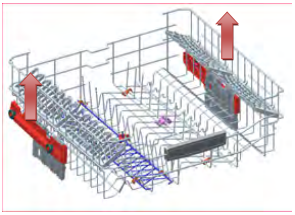
Panier supérieur
Support réglable en hauteur
Ces supports sont conçus pour améliorer la capacité du panier supérieur. Vous pouvez mettre vos verres et tasses dans les supports. Vous pouvez ajuster la hauteur de ces supports. Grâce à cette fonction, vous pouvez mettre différentes tailles de verres sous ces supports.
Grâce aux plastiques réglables en hauteur montés sur le panier, vous pouvez utiliser vos supports dans 2 hauteurs différentes. De plus, vous pouvez mettre de longues fourchettes, couteaux, et cuillères sur ces supports de manière latérale de sorte qu'ils ne bloquent pas le tour de l'hélice.



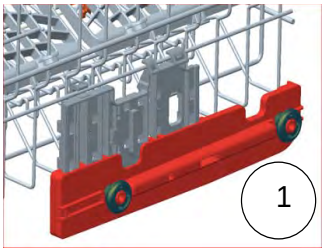


Les compartiments rabattables placés sur le panier supérieur sont conçus pour faciliter le rangement des grands ustensiles tels que les casseroles, les poêles, etc. Selon le cas, chaque partie du compartiment peut être pliée séparément ; de même, vous pouvez plier toutes les parties ensemble, pour plus d'espace. En outre, vous pouvez relever ou abaisser les compartiments rabattables.

Réglage de la hauteur du panier supérieur lorsque celui-ci est plein

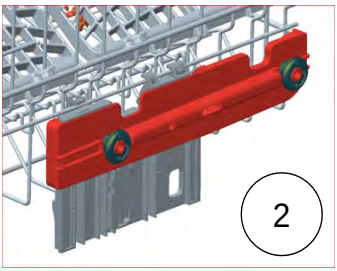


Le mécanisme de réglage de la hauteur du panier supérieur de votre machine a été conçu pour vous donner la possibilité d'ajuster la hauteur de ce panier supérieur vers le haut ou vers le bas, sans l'enlever de la machine lorsqu'elle est pleine, et créer de grands espaces à la surface supérieure ou inférieure de votre machine, tel que souhaité. Le panier de votre machine a été réglé à la position supérieure en réglage d'usine.



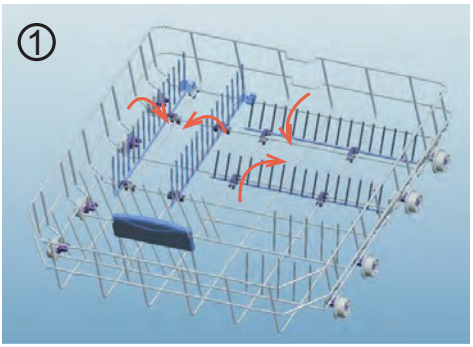
Afin de soulever votre panier, tenez-le des deux côtés et tirez-le vers le haut. Afin de le baisser, tenez-le à nouveau sur les deux côtés, et laissez-le.

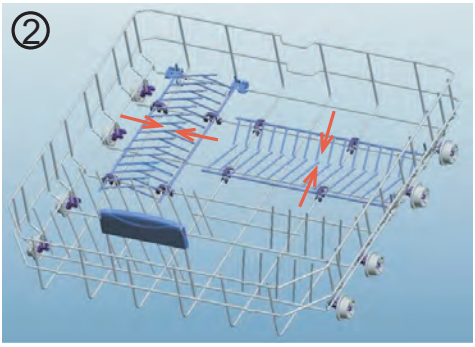
Dans le mécanisme de réglage du panier chargé, assurez-vous que les deux côtés se trouvent à la même position (supérieure ou inférieure).



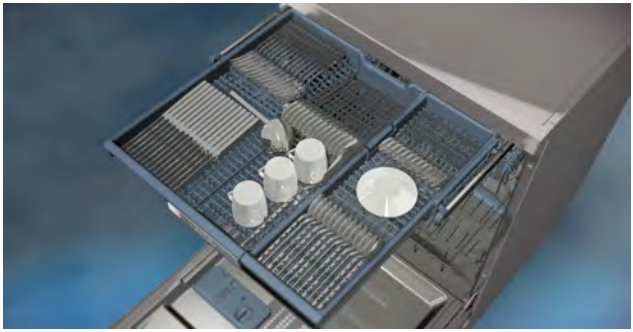
Panier inférieur
Supports pliants

Les supports pliants qui comprennent quatre parties situées sur le panier inférieur de votre machine sont conçus pour vous donner la possibilité d'introduire de gros objets comme les pots, les casseroles et autres, facilement. En cas de besoin, chaque partie peut être pliée distinctement, ou tous à la fois; ainsi, de plus grands espaces peuvent être obtenus. Les supports pliants peuvent être utilisés en étant soulevés vers le haut, ou en étant pliés.

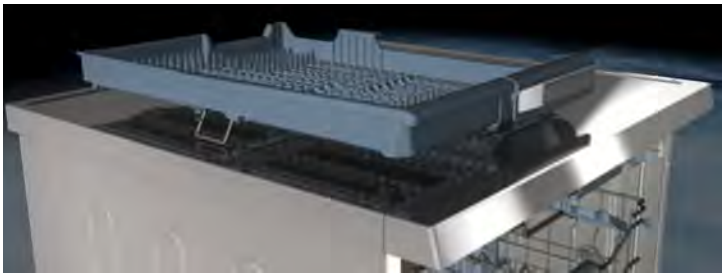




Le panier à couverts supérieur
Le panier à couverts supérieur est conçu pour vous permettre de ranger les fourchettes, les cuillères et les couteaux, les longues louches et de petits objets.



Dans la mesure où il peut être facilement rétiré de la machine, il vous permet de sortir votre vaisselle de l'appareil en même temps que le panier après le lavage.

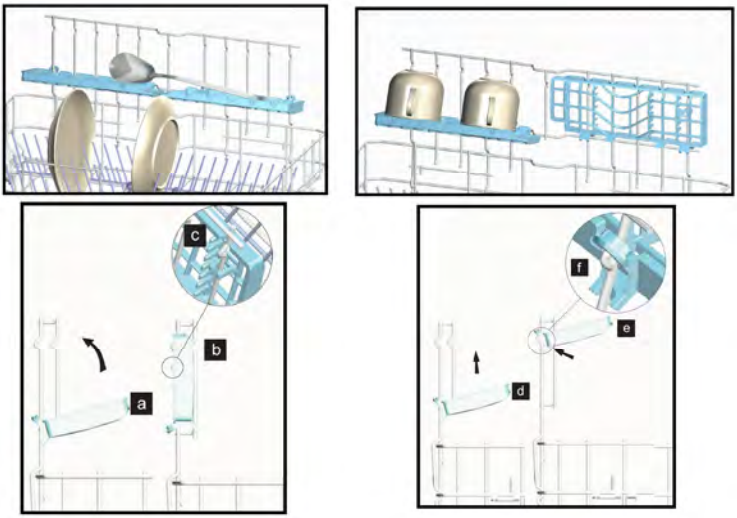


Le panier à couverts supérieur est composé de deux pièces : si vous souhaitez faire de la place pour la vaisselle dans le panier supérieur, vous pouvez dégager la partie gauche ou droite du panier à couverts supérieur afin de créer plus d'espace.

Avertissement : Les couteaux et autres objets tranchants doivent être disposés à l'horizontale dans le panier à couverts.

Système de support multifonctions

Le système de support multifonctions se trouve dans le panier inférieur de votre machine. Vous pouvez facilement la
ver les verres ou les plats de rechange comme les louches à queue longue et le couteau à pain grâce à cet accessoire.

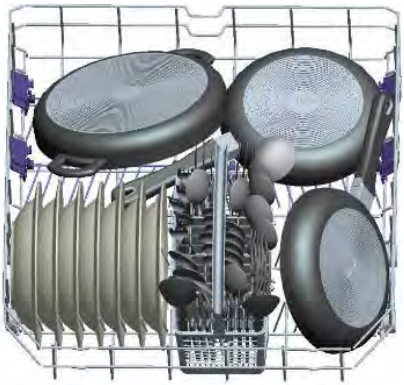


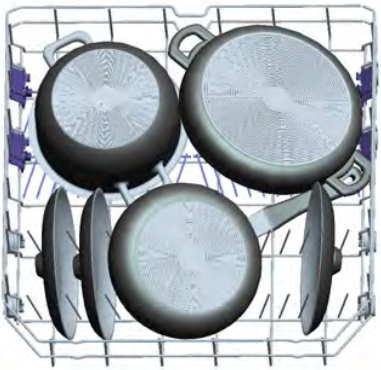
Veuillez pour cela rabattre les supports en les faisant passer de la position « a » à la position « b » afin de mettre les supports du système à la position fermée. Veuillez vous assurer que les pinces du support conviennent au cordon « c ». Vous pouvez mettre le support à la position ouverte en suivant les étapes inverses.

Dans le système de support multifonctions, votre support a deux positions : la position inférieure « d » et la position supérieure « e ». Vous pouvez ainsi obtenir plus d'espace au fond de votre machine. Veuillez mettre vos supports à la position « e » de la position « d » à la position « e » afin de mettre vos supports à la position supérieure. Veuillez fixer les supports à leurs places respectives « f » sur le cordon. Veuillez veiller à ce que l'accessoire ne soit pas en contact avec les plats posés sur les supports.

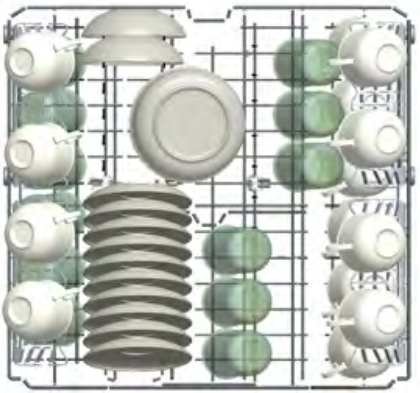
Autres chargements des paniers

Panier inférieur

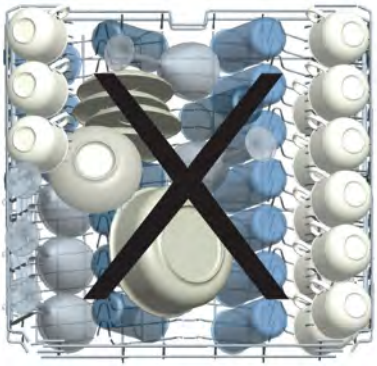


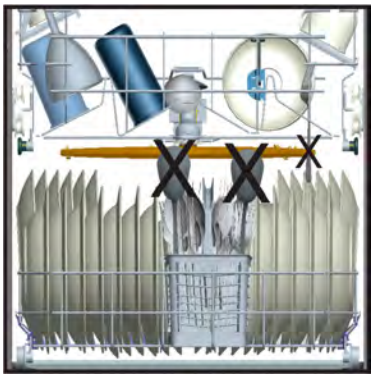


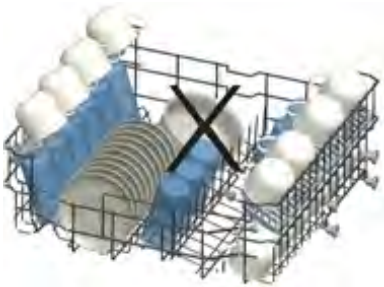
Panier supérieur



Mauvais chargements







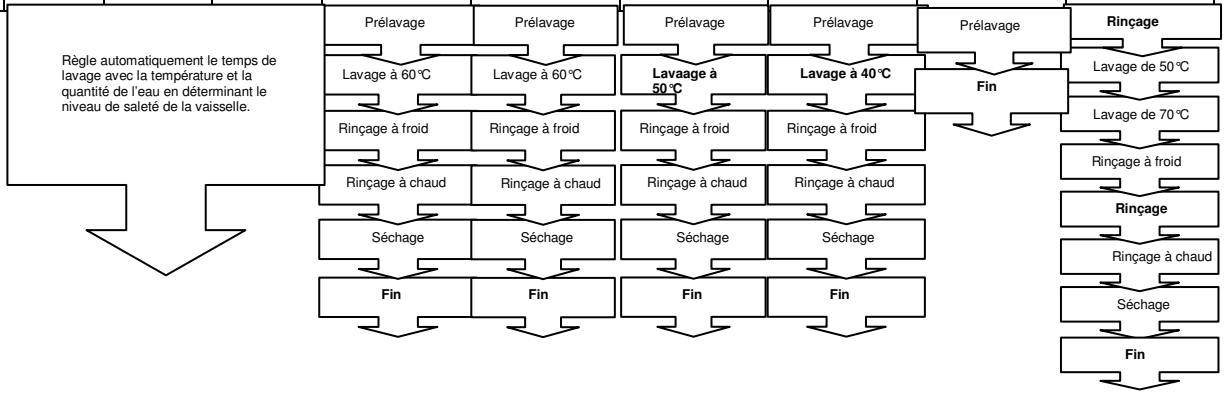
Remarque importante pour les laboratoires de test

Pour de plus amples informations relatives aux tests de performance, veuillez vous renseigner à l'adresse ci-après : dishwasher@standardtest.info . Dans votre courrier électronique, veuillez indiquer le nom du modèle et le numéro de série (20 chiffres) disponibles sur la porte de l'appareil.

DESCRIPTIONS DU PROGRAMME

Eléments du programme

Numéro de programme	Auto-intensif	Auto Normal	Auto Delicat	Hygiène	55°60℃	Eco	Rapide	Rinçage	Extra Hygiène (Prélavage+Hygiène 60℃)
Températures et noms de programme	60-70℃ (P1)	50-60℃ (P2)	30-50℃(P3)	60℃ (P4)	60℃ (P5)	50℃ (P6)	40℃ (P7)	- (P8)	70℃
Type de déchets alimentaires	Règle automatiquement le temps de lavage avec la température et la quantité de l'eau en déterminant le niveau de saleté de la vaisselle.			Vaisselle très sale qui a attendu pendant longtemps	Soupe, sauce, pâtes, oeuf, riz, pommes de terre et plats cuisinés au four, aliments frits	Café, lait, thé,viande froide ou légumes qui n'ont pas attendu longtemps	Café, lait, thé,viande froide ou légumes qui n'ont pas attendu longtemps.	Prélave pour rincer et enlève les résidus-en attente de chargement complet-puis sélectionne un programme	Vaisselle très sale qui a attendu pendant longtemps
Niveau de saleté	Très sale	Très sale	Peu sale	Très sale	Moyennement sale	Moyennement sale	Peu sale		Très sale
Quantité de détergent B: 25 cm^3 / 15 cm^3 A: 5 cm^3	A+B	A+B	B	A+B	A+B	A+B	B		A+B



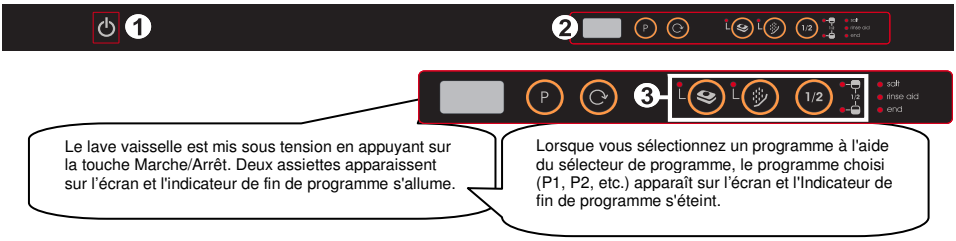
Durée du programme (en minutes)	111-183	100-127	64-92	119	55	162	30	15	161
Consommation d'électricité (en kW heures)	1,22-1,8	1,12-1,3	0,81-0,96	1,55	1,37	0,94	0,88	0,02	1,75
Consommation d'eau (en litres)	13,3-24,6	10,9-18,5	10,6-17,7	15	11	9	11	4,2	22,7

Attention : Les programmes courts n'incluent pas de cycle de séchage

Les valeurs ci-dessus sont les valeurs obtenues en conditions de laboratoire conformément aux normes applicables. Ces valeurs peuvent changer en fonction des conditions d'utilisation du produit et de l'environnement (tension du réseau, pression d'eau, température d'arrivée d'eau et température ambiante

MISE SOUS TENSION ET CHOIX D'UN PROGRAMME

Mise du lave vaisselle sous tension


1
2
3
P
1/2
salt
rinse aid
end
Le lave vaisselle est mis sous tension en appuyant sur la touche Marche/Arrêt. Deux assiettes apparaissent sur l'écran et l'indicateur de fin de programme s'allume.
Lorsque vous sélectionnez un programme à l'aide du sélecteur de programme, le programme choisi (P1, P2, etc.) apparaît sur l'écran et l'Indicateur de fin de programme s'éteint.

1. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt.

2. Sélectionnez le programme correspondant à votre vaisselle via la touche de sélection du programme.

3. Si vous souhaitez ou si vous préférez, vous pouvez choisir une fonction supplémentaire.

4. Fermez la porte. Le programme se lance automatiquement.

Remarque: si vous décidez finalement de ne pas démarrer le lave vaisselle après la sélection du programme, appuyez de nouveau sur la touche Marche/Arrêt. Votre programme sera annulé. Vous pourez choisir un nouveau programme.

Contrôle du déroulement du programme

P
1/2
salt
rinse aid
end
N'ouvrez pas la porte avant la fin du programme.
L'indicateur de fin de programme situé sur le panneau de commande s'allume lorsque le programme de lavage sélectionné est terminé. Votre lave vaisselle émet également un signal sonore répété 5 fois pour vous indiquer la fin du programme.

Modifier un programme

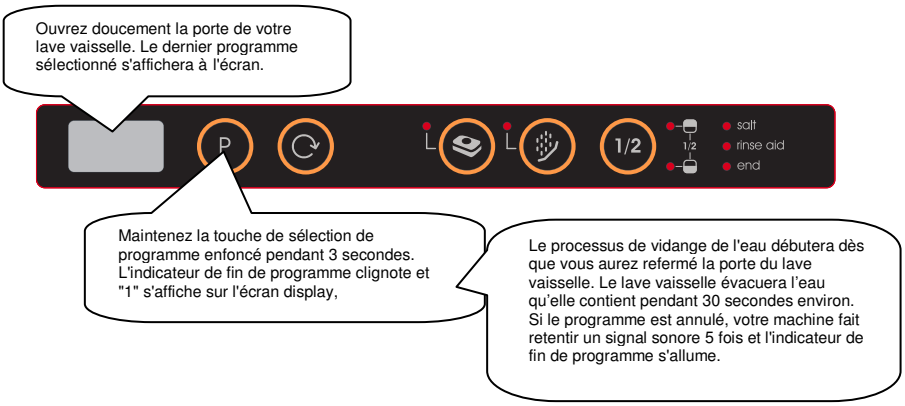
Si vous souhaitez changer de programme pendant qu'un programme de lavage est en cours.

P
1/2
salt
rinse aid
end
Ouvrez la porte doucement et sélectionnez un nouveau programme en appuyant sur la touche de sélection de programme
A la fermeture de la porte, le nouveau programme lancé reprendra à la phase où s'est arreté le cycle précédent.

NB : Si vous ouvrez la porte du lave vaisselle pour arrêter le programme de lavage avant la fin, faîtes attention de l'entrouvrir doucement au début pour éviter les éclaboussures d'eau.

Modifier un programme avec remise à zéro

Si vous souhaitez annuler un programme pendant qu'un programme de lavage démarre**.**


Ouvrez doucement la porte de votre lave vaisselle. Le dernier programme sélectionné s'affichera à l'écran.
P
L
L
1/2
1/2
salt
rinse aid
end
Maintenez la touche de sélection de programme enfoncé pendant 3 secondes. L'indicateur de fin de programme clignote et "1" s'affiche sur l'écran display,
Le processus de vidange de l'eau débutera dès que vous aurez refermé la porte du lave vaisselle. Le lave vaisselle évacuera l'eau qu'elle contient pendant 30 secondes environ. Si le programme est annulé, votre machine fait retentir un signal sonore 5 fois et l'indicateur de fin de programme s'allume.

NB : Si vous ouvrez la porte du lave vaisselle pour arrêter le programme de lavage avant la fin, faîtes attention de l'entrouvrir doucement au début pour éviter les éclaboussures d'eau

Mise du lave vaisselle hors tension

Lorsque l'indicateur de fin de programme s'allume, éteignez votre machine à l'aide de la touche Marche/Arrêt.
.
Débranchez la fiche de la prise. Fermez le robinet d'eau.

NB : Lorsque le signal sonore indiquant la fin du programme (témoin de l'indicateur allumé) retentit, vous pouvez laisser la porte de votre machine entrouverte pour faciliter le séchage.

NB : Si la porte du lave vaisselle s'ouvre pendant le lavage ou si une panne d'électricité intervient, le lave vaisselle ne poursuivra le programme en cours que si la porte est fermée et l'énergie rétablie.

FONCTION D'ÉCLAIRAGE INTÉRIEUR

La porte doit être en position OUVERTE lors de l'activation et de la désactivation des modes d'éclairage intérieur.

Comment passer du «MODE ÉCO» au «MODE NORMAL » pour la fonction d'éclairage intérieur :

* Ouvrez premièrement la porte du lave-vaisselle et allumez la machine via l'interrupteur principal (si elle est éteinte).
* Appuyez simultanément sur les boutons «Tablette» et «Prélavage» pendant 3 secondes.
* «**IL0»** s'affiche à l'écran pendant 2 secondes, indiquant que le « Mode Normal » est sélectionné pour l'éclairage intérieur.
* Une fois le «Mode Normal» sélectionné, l'éclairage intérieur reste ACTIF tant que la machine est allumée et la porte ouverte.

Comment passer du « MODE NORMAL » au « MODE ÉCO » dans la fonction d'éclairage intérieur :

* Ouvrez premièrement la porte du lave-vaisselle et allumez la machine via l'interrupteur principal (si elle est éteinte).
* Appuyez simultanément les boutons «Tablette» et «Prélavage» pendant 3 secondes.
* «**IL1»** s'affiche à l'écran pendant 2 secondes pour indiquer que le «Mode Éco» est sélectionné dans l'option d'éclairage intérieur.

L'éclairage intérieur peut s'éteindre et se rallumer (ou clignoter momentanément) pour indiquer que cette fonction est activée.

* Une fois le «Mode Éco» sélectionné, l'éclairage intérieur reste ACTIF pendant 4min après l'ouverture de la porte de la machine, puis se désactive.

Si vous appuyez sur les boutons, alors vous déclencherez le Mode Éco (l'éclairage intérieur va s'ACTIVER pendant 4min puis, se DÉSACTIVER)

Remarque : Les paramètres d'usine de l'éclairage intérieur sont réglés sur « IL 1 »

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Le nettoyage régulier du lave vaisselle prolonge sa durée de vie.

De la graisse et du calcaire peuvent s'accumuler dans la cuve. Dans ce cas :

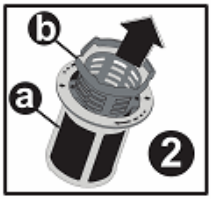
- Remplissez le compartiment à détergent sans mettre de vaisselle dans le lave vaisselle, sélectionnez un programme qui fonctionne à haute température et mettez le lave vaisselle en route. Si cette procédure se révèle insuffisante, utilisez des produits de nettoyage spéciaux disponibles sur le marché. (Produits de nettoyage spécial lave-vaisselle).

Nettoyage des joints de porte
-Pour nettoyer tous résidus accumulés dans les joints de porte, essuyez les joints régulièrement avec un chiffon humide.

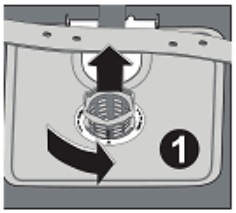
Nettoyage du lave vaisselle
Nettoyez les filtres après chaque lavage et les bras de lavage au moins une fois par semaine. Débranchez votre machine et fermez le robinet d'arrivée d'eau avant de commencer le nettoyage. N'utilisez pas de produit abrasif. Essuyez avec un produit doux et un chiffon humide.

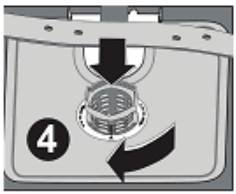
Filtres
Vérifiez si des résidus d'aliments se sont accumulés dans le filtre et le microfiltre.
En cas de présence de tous résidus, retirez les filtres et nettoyez-les soigneusement à l'eau courante.

a. Microfiltre extérieur
b. Filtre à déchets intérieur
c. Filtre tamis métal ou plastique

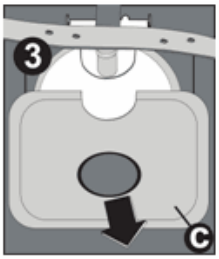


Pour extraire et nettoyer le groupe filtrant, tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre et retirez-le en le soulevant.1

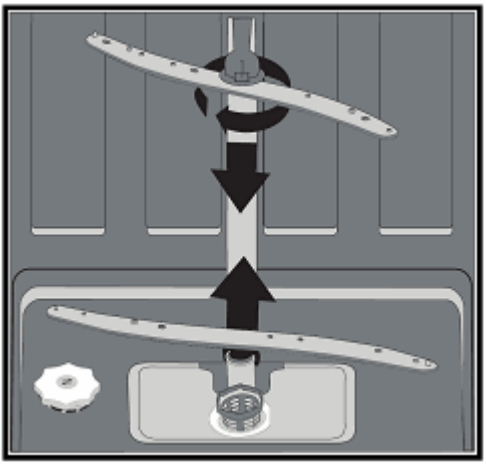




Tirez et retirez le filtre métal ou plastique. 3 Séparez ensuite le filtre à déchets et le microfiltre.2 Rincez-le abondamment à l'eau courante. Réinstallez le filtre à déchet dans le microfiltre en faisant attention de bien faire correspondre les repères. Fixez le microfiltre sous le filtre métal ou plastique et tournez-le dans le sens de la flèche ; l'ensemble est verrouillé quand on peut voir la flèche sur le microfiltre. 4



- N'utilisez jamais votre lave-vaisselle sans filtre.
- Une installation incorrecte du filtre diminuera l'efficacité du lave vaisselle.
- La propreté des filtres est essentielle au bon fonctionnement de la machine.



Bras de lavage
Vérifiez que les gicleurs des bras de lavage supérieur et inférieur ne sont pas bouchés. En cas d'obstruction, retirez les bras de lavage et nettoyez-les à l'eau courante.

Le bras de lavage inférieur se retire en le tirant vers le haut. Pour le bras de lavage supérieur, retirez l'écrou en le tournant vers la gauche. Veillez à parfaitement serrer l'écrou en réinstallant le bras de lavage supérieur.

Filtres du tuyau d'arrivée d'eau
Le filtre du tuyau d'arrivée d'eau empêche que votre machine soit endommagée par toute contamination (sable, argile, rouille, etc.) éventuellement transportée dans le réseau ou l'installation de plomberie intérieure et prévient tous désagréments tels que le jaunissement ou la formation de dépôts après le lavage. Vérifiez régulièrement les filtres et le tuyau d'arrivée d'eau et nettoyez-les si nécessaire. Pour nettoyer les filtres, fermez le robinet et retirez le tuyau. Retirez le filtre du tuyau ainsi que le filtre du coté de l'entrée du lave vaisselle et nettoyez-les à l'eau courante. Réinstallez les filtres propres dans leurs logements et réinstallez le tuyau.

QUE FAIRE EN CAS DE PANN

CODE D'ERREUR	DESCRIPTION DE L'ERREUR	COMMANDE
F5	Alimentation en eau inadéquate	• Assurez-vous que le robinet d'entrée d'eau est entièrement ouvert et qu'il n'y a aucune coupure d'eau. • Fermez le robinet d'entrée d'eau, séparez le tuyau d'entrée d'eau du robinet et nettoyez le filtre à l'extrémité de branchement du tuyau. • Redémarrez votre machine, contactez le service d'entretien si l'erreur se reproduit.
F3	Erreur d'entrée d'eau ininterrompue	• Fermez le robinet. • Contactez le service d'entretien.
F2	Impossible d'évacuer l'eau résiduelle contenue dans le lave vaisselle.	• Le tuyau d'évacuation d'eau est obstrué. • Les filtres de votre machine pourraient être bouchés. • Eteignez, puis rallumez votre machine et activez la commande d'annulation du programme. • Si l'erreur persiste, contactez le service d'entretien.
F8	Erreur de chauffage	Contactez le service d'entretien.
F1	L'alarme est active contre le flux d'eau	• Eteignez votre machine et fermez le robinet. • Contactez le service d'entretien.
FE	Carte électronique défectueuse	Contactez le service d'entretien
F7	Erreur de surchauffe (la température du lave vaisselle est trop élevée)	Contactez le service d'entretien.
F9	Erreur concernant la position du diviseur	Contactez le service d'entretien.
F6	Capteur de chauffage défectueux	Contactez le service d'entretien.

Le programme ne démarre pas

- Vérifiez que la prise de courant est branchée.
- Vérifiez les fusibles de votre installation.
- Vérifiez que le robinet d'arrivée d'eau est ouvert.
- Vérifiez que vous avez fermé la porte du lave vaisselle.
- Vérifiez que vous avez éteint le lave vaisselle en appuyant sur la touche Marche/Arrêt.
- Vérifiez que les filtres d'arrivée d'eau et les filtres du lave vaisselle ne sont pas bouchés.

Il reste des résidus de détergent dans le compartiment à détergent :

Vous avez introduit le détergent alors que le compartiment était humide. Bien vérifier que le compartiment est sec avant de mettre la lessive.

Il reste de l'eau à l'intérieur du lave vaisselle à la fin du programme

- Le tuyau de vidange est bouché ou plié.
- Les filtres intérieurs sont bouchés.
- Le programme n'est pas encore terminé.

Le lave vaisselle s'arrête pendant une opération de lavage

- Panne de courant.
- Coupure d'arrivée d'eau.
- Programme en mode suspendu.

Des bruits de vaisselle remuée et des coups se font entendre pendant une opération de lavage

- La vaisselle n'est pas installée correctement.
- Le bras de lavage heurte la vaisselle.

Il reste des résidus d'aliments sur la vaisselle

- La vaisselle est mal installée dans le lave vaisselle ; l'eau aspergée par les bras de lavage n'atteint pas les endroits mal lavés.
- Le panier est trop chargé.
- La vaisselle se touche.
- Quantité de détergent insuffisante.
- Programme sélectionné inadapté, température pas assez haute.
- Bras de lavage bouché par des résidus d'aliments.
- Filtres intérieurs bouchés.
- Filtres mal positionnés.
- Pompe de vidange bouchée.

Présence de taches blanches sur la vaisselle

- Quantité de détergent insuffisante.
- Réglage du doseur de produit de rinçage trop faible.
- Absence de sel régénérant malgré le fort degré de dureté de l'eau.
- Réglage de l'adoucisseur trop faible.
- Couvercle du compartiment à sel mal fermé.

La vaisselle ne sèche pas

- Programme sans séchage sélectionné.
- Réglage du doseur de produit de rinçage trop faible.
- Vaisselle retirée trop rapidement du lave vaisselle.

Présence de taches de rouille sur la vaisselle

- Vaisselle en acier inoxydable de mauvaise qualité.
- Teneur en sel de l'eau de lavage élevée.
- Couvercle du compartiment à sel mal fermé.
- Trop de sel introduit dans le lave vaisselle au moment du remplissage. Du sel a débordé dans la cuve.
- Mise à la terre défectueuse.

La porte ne se ferme pas ou ne s'ouvre pas correctement

- Vérifiez que le poids de la contre-porte est correct. (voir sur le schéma d'assemblage).
- Vérifirez la tension du ressort de la porte est correcte (voir sur le schéma d'assemblage).

Appelez le service après vente si le problème persiste après les contrôles ou en cas de tout dysfonctionnement non décrit ci-dessus.

INFORMATIONS PRATIQUES ET UTILES

1. Chaque fois que vous n'utilisez pas votre machine :
- Débranchez le lave vaisselle et coupez l'eau.
- Laissez la porte légèrement entrouverte pour empêcher la formation d'odeurs désagréables.
- Maintenez l'intérieur du lave vaisselle propre.

2. Elimination des gouttes d'eau sur la vaisselle:
- Lavez la vaisselle avec le programme intensif.
- Retirez tous les récipients métalliques du lave vaisselle.
- N'ajoutez pas de détergent.

3. Si vous positionnez correctement votre vaisselle dans le lave vaisselle, vous l'utiliserez au mieux en termes de consommation d'énergie et de performance de lavage et de séchage.

4. Retirez les gros résidus avant d'installer la vaisselle sale dans le lave vaisselle.

5. Faites fonctionner le lave vaisselle une fois qu'il est entièrement pleine.

6. N'utilisez le programme de Trempage que si nécessaire.

7. Consultez les informations sur les programmes et le tableau des valeurs de consommation moyennes quand vous choisissez un programme.

8. Le lave vaisselle pouvant atteindre des températures élevées, il est déconseillé de l'installer à côté d'un réfrigérateur.

9. Si l'appareil se trouve dans un endroit où le risque de gel existe, vous devez complètement vider l'eau restée dans la machine. Fermez le robinet d'arrivée d'eau, débranchez le tuyau d'arrivée d'eau et mettre les 2 tuyaux par terre (arrivée d'eau et vidange) afin d'évacuer le maximum d'eau. Ensuite, enlever le filtre intérieur, et éliminer l'eau restant d'eau à l'aide d'une éponge.

Dishwasher
Instruction Manual

CONTENTS

Getting familiar with your machine …… *4*

- Technical specifications …….. 6
- Conformity with the standards and Test data …….. 6

Safety information and Recommendations…….. 6

- Recycling 6
- Safety information …… 6
- Recommendations ….. 8
- Items not suitable for dishwashing …… 8

Installing the machine …….. 8

- Positioning the machine …….. 8
- Water connections ……..... 9
- Water inlet hose …….. 9
- Water outlet hose …..... 9
- Electrical connection…… 10
- Prior to using the machine …… 11

Preparing the machine for use …… 11

- The importance of water decalcification …….. 11
- Filling with salt …….. 11
- Testing strip…… 12
- Adjusting salt consumption…… 12
- Detergent usage …….. 14
- Filling the detergent compartment…… 14
- Combined detergent…… 14
- Filling with rinse aid and making the setting…… 15

Loading your dishwasher 16
- Top basket..... 16
- Lower basket..... 17
- Alternative basket loads 20

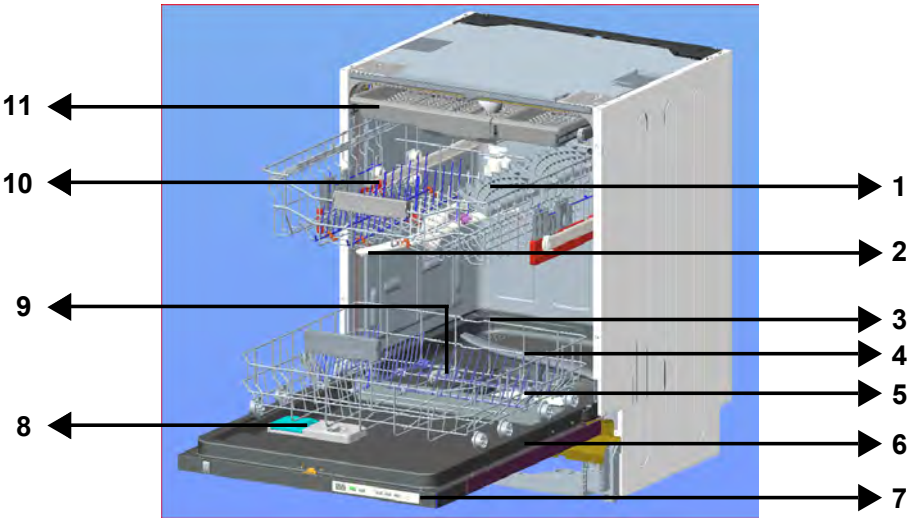
Programme descriptions *22*
- Programme items 22

Switching on the machine and selecting a programme..... 23
- Switching on the machine..... 23
- Programme follow-up 23
- Changing a programme 23
- Changing a programme with resetting 24
- Switching the machine off 24

Maintenance and Cleaning 26
- Filters 26
- Spray arms 27
- Hose filter 27

Failure codes and what to do in case of failure *28*

Practical and useful information..... 30



1. Upper basket with racks
2. Upper spray arm
3. Lower basket
4. Lower spray arm
5. Filters
6. Rating plate
7. Control Panel
8. Detergent and rinse-aid dispenser
9. Salt dispenser
10. Upper basket track latch
11. Upper Cutlery Basket

12

Ceiling Spray Arm: It provides better washing for the dishes at upper basket.

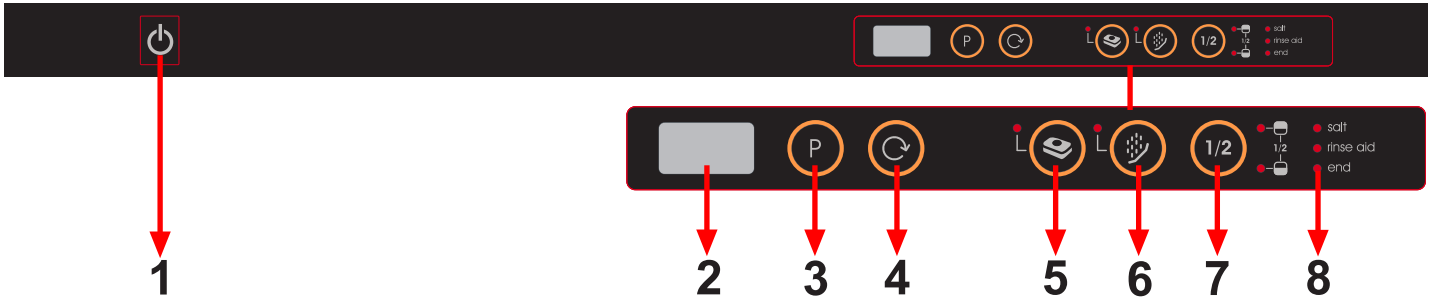
Turbo Drying Unit: This system provides better drying performance for your dishes.

13

14

Interior ligt : It provides you to place your dishes beter.

GETTING FAMILIAR WITH YOUR MACHINE



1.) Power On/Off Button

When the Power On/Off button is pressed, end of program indicator starts lighting.

2.) Program Display

Program display indicates the times of the programs and the remaining time during the program flow. You can also follow-up the selected programs by this display.

3.) Program selection button

With the program selector button, you can select a suitable program for your dishes.

4.) Delay Timer Button

You can delay the start time of a selected program for 1-2 ….19 hours by pressing the delay timer button of your machine. When you press the delay timer button, delay “1h” appears on the program display. If you continue pressing the delay timer button, 1-2… 19 will be displayed respectively. You can activate the delayed start by selecting the delay time and the desired washing program with the *program selection* button. It is also possible to select the program first and the delayed start afterwards. If you want to change or cancel the delayed start time, you can adjust it with the delay timer button; it will be activated according to the last value entered.

5.) Tablet Detergent Button (3 in 1 button)

Press tablet detergent button when you use combined detergents that include salt and rinse aid.

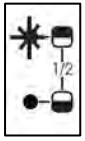
6.) Prewash Buton

If you select an extra pre-washing program, you improve washing performance. When you select pre-washing, since it improves washing performance, it changes the temperature and washing time of some programs.
Note: When a program which is not compatible with the pre-wash program is selected, a buzzer sound is heard indicating that the selected program is not compatible with the pre-wash option.
Note : If you will only make pre-washing, select prewash program with program selection button.

7.) ½ Half Load Button

Using the function ½ , three sorts of washing up can be done those being lower basket, upper basket and both baskets.

If you have little amount of dishes in your machine and if you have to wash them, you can also activate the semi-filling function in some of the programs additionally. If you have dishes in both baskets, press the key ½ and select the position in which both lamps are highlighted.



If you have dishes only in the upper basket, pres the key ½ and select the position in which the upper lamp is illuminated. Thus, washing up shall be done only on the upper basket of your machine. No dishes should certainly be available in the lower basket while using this feature.

If you have dishes only in the lower basket, press the key ½ and select the position in which the lower lamp is illuminated. Thus, washing up shall be done only on the lower basket of your machine. In using this feature, make sure that there are no dishes in the upper basket.

Note : If you have used an extra feature on the latest washing program, this feature will remain active also on the next washing program. If you do not want to use this feature on the newly selected washing program, press the selected feature button again, and check that the lamp on the button goes off.

Note: When you select an incompatible program with the half load button, a buzzer sound is heard which indicates that the selected option is not compatible.

8.) Salt Lack Warning indicator

In order to see whether softening salt in your machine is sufficient or not, check salt lack warning light on the display.When salt light warning light starts coming on, you need to fill in the salt chamber.

Rinse aid Lack Warning indicator

In order to check that there is sufficient rinse aid in your machine check rinse aid lack warning light on the display.When rinse aid warning light starts coming on , fill in rinse aid chamber.

End of Program Indicator

End of program indicator on the control panel turns on when the selected washing program is completed .Your machine also gives a buzzer sound for “5 times” when the program is completed.

Technical specifications

Capacity ……	15 place settings
Height…….	820 mm – 870 mm
Width ……..	596 mm
Depth …….	550 mm
Net Weight ……...	38 kg
Electricity input …….....	220-240 V, 50 Hz
Total Power ……..	2200 W
Heating Power ……..	2000 W
Pump Power …….	100 W
Drain Pump Power ……..	30 W
Water supply pressure.....	0.03 MPa (0,3 bar) - 1 MPa (10 bar)
Current ……..	10 A

- Producer company has its right to amend design and technical specifications reserved.
- The machine's service life is 10 years (the duration required to keep spare parts for the machine to fulfil its usage functions).

Conformity with the standards and Test data / EC Declaration of Conformity
All stages related to the machine are executed in accordance with the safety rules provided in all relevant directives of the European Community.
2004/108/EC, 2006/95/EC,IEC 436/DIN 44990, EN 50242

SAFETY INFORMATION AND RECOMMENDATIONS

Recycling
- Certain components and the packaging of your machine have been produced from recyclable materials.
- Plastic parts are marked with international abbreviations:
  (>PE< , >PS< , >POM<, >PP<, ….)
- Cardboard parts have been produced from recycled paper and they should be disposed of into waste paper collection containers for recycling.
- Such materials are not suitable for being disposed of into garbage bins. They should be delivered to recycling centres instead.
- Contact relevant centres in order to obtain information on methods and points of disposal.

Safety Information
When you take delivery of your machine
- Check for any damage to your machine or to its packaging. Never start a machine damaged in any way, make sure to contact an authorised service.
- Unwrap the packaging materials as indicated and dispose of them in accordance with the rules.

The points to pay attention during machine installation
- Choose a suitable, safe and level place to install your machine.
- Carry out the installation and connection of your machine by following the instructions.
- This machine should be installed and repaired by an authorised service only.
- Only original spare parts should be used with the machine.
- Before installing, be sure that the machine is unplugged.

- Check whether the indoor electrical fuse system is connected according to the regulations.
- All electrical connections must match the values indicated on the rating plate.
- Pay special attention and be sure that the machine does not stand on the electricity supply cable.
- Never use an extension cord or a multiple socket for making a connection. The plug should be comfortably accessible after the machine has been installed.
- Please assemble the dishwasher, which is inserted under or in the kitchen platform, according to the instruction. Be sure that the product is fixed properly.
- After installing the machine to a suitable place , run it unloaded for the first time.

In daily use

- This machine is for household use, do not use it for any other purpose. Commercial usage of the dishwasher will void the guarantee.
- Do not get up, sit or place a load on the open door of the dishwasher, it may fall over.
- Never put into the detergent and rinse aid dispensers of your machine anything other than those detergents and rinse aids which are produced specifically for dishwashers. Our company will not be responsible for any damage that might occur in your machine otherwise.
- The water in the machine's washing section is no drinking water, do not drink it.
- Due to danger of explosion, do not put into the machine's washing section any chemical dissolving agents such as solvents.
- Check whether plastic items are heat-resistant before washing them in the machine.
- Do not put into your machine those items which are not suitable for dishwashing. Also, do not fill any basket above its capacity. Our company will not be responsible for any scratch or rust to form on the inner frame of your machine due to basket movements otherwise.
- Especially because hot water may flow out, the machine door should not be opened under any circumstances while the machine is in operation. In any case, a safety devices ensures that the machine stops if the door is opened.
- Do not leave your dishwasher's door open. Failure to do so may lead to accidents.
- Place knives and other sharp-ended objects in the cutlery basket in blade-down position.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

For your children's safety

- After removing the machine's packaging, make sure that the packaging material is out of reach of children.
- Do not allow children to play with or start the machine.
- Keep your children away from detergents and rinse aids.
- Keep children away from the machine while it is open because there may still be residues of cleaning substances inside the machine.
- Be sure that your old machine does not pose any threat to your children. Children are known to have gotten themselves locked in old machines. To forestall such a situation, break your machine's door lock and tear off the electrical cables.

In case of malfunctioning

- Any malfunction in the machine should be repaired definitely by qualified persons. Any repair work performed by anyone other than the authorised service personnel will cause your machine to be left outside the scope of warranty.
- Prior to any repair work on the machine, be sure that the machine is cut off from the mains. Switch off the fuse or unplug the machine. Do not pull by the cable when unplugging. Make sure to turn off the water tap.

Recommendations

- For energy and water saving, remove coarse residues on your dishes before placing the dishes into the machine. Start your machine after having fully loaded it
- Use the pre-wash programme only whenever necessary.
- Place such hollow items as bowls, glasses and pots into the machine in such a way that they will face down.
- You are recommended not to load into your machine any dishes different or more than indicated.

Items not suitable for dishwashing:

- Cigarette ashes, candle leftovers, polish, paint, chemical substances, iron-alloy materials;
- Forks, spoons and knives with wooden or bone, or ivory or nacre-coated handles; glued items, items soiled with abrasive, acidic or base chemicals
- Plastic items that are not heat-resistant, copper or tin-coated containers;
- Aluminium and silver objects (they may discolour, become dull)
- Certain delicate glass types, porcelains with ornamental printed patterns as they fade even after the first wash; certain crystal items as they lose their transparency over time, adhered cutlery that is not heat-resistant, lead crystal glasses, cutting boards, items manufactured with synthetic fibre;
- Absorbent items as sponges or kitchen rags are not suitable for dishwashing.

Warning: Take care to buy dishwasher-proof sets in your future purchases.

INSTALLING THE MACHINE

Positioning the machine

When determining the place to put your machine on, take care to choose a place where you can easily load and unload your dishes.

Do not put your machine in any location where there is the probability for the room temperature to fall below 0℃.

Before positioning, take the machine out of its packaging by following the warnings located on the package.

Position the machine close to a water tap or drain. You need to site your machine, taking into consideration that its connections will not be altered once they are made.

Do not grip the machine by its door or panel in order to move it.

Make sure that the water inlet and outlet hoses do not get squeezed while positioning the machine. Also, make sure that the machine does not stand on the electrical cable.

Adjust the machine's adjustable feet so that it can stand level and balanced. Proper positioning of the machine ensures problem-free opening and closing of its door.

If the door of you machine does not close properly, check if the machine is stable on the floor it stands; if not, adjust the adjustable feet and ensure its stable position.

Water connection

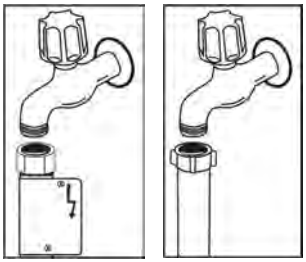
Be sure that the indoor plumbing is suitable for installing a dishwasher. Also, we recommend that you fit a filter at the entrance of your place or apartment so as to avoid any damage to your machine because of any contamination (sand, clay, rust etc.) that might be occasionally carried in through the mains water supply or the indoor plumbing, and to forestall such complaints as yellowing and formation of deposits after washing.

Water inlet hose

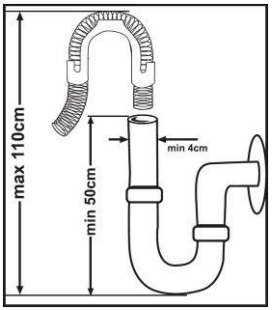
Do not use the water inlet hose of your old machine, if any. Use the new water inlet hose supplied with your machine instead. If you are going to connect a new or long-unused water inlet hose to your machine, run water through it for a while before making the connection. Connect the water inlet hose directly to the water inlet tap. The pressure supplied by the tap should be at a minimum of 0.03 Mpa and and at a maximum of 1 Mpa. If the water pressure is above 1 Mpa, a pressure-relief valve should be fitted inbetween.

After the connections are made, the tap should be turned on fully and checked for water tightness.

For the safety of your machine, make sure to always turn off the water inlet tap after each wash programme is finished.



NOTE: Aquastop water spout is used in some models. In case of using Aquastop, a dangerous tension exists. Do not cut Aquastop water spout. Do not let it get folded or twisted.

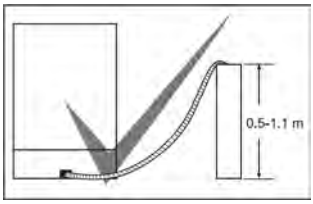


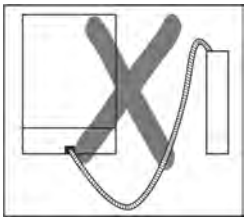
Water outlet hose

The water drain hose can be connected either directly to the water drain hole or to the sink outlet spigot. Using a special bent pipe (if available), the water can be drained directly into the sink via hooking the bent pipe over the edge of the sink.

This connection should be at a minimum of 50 cm and and at a maximum of 110 cm from the floor plane.

Warning: When a drain hose longer than 4 m is used, the dishes might remain dirty. In that case, our company will not accept responsibility.





Electrical connection
The earthed plug of your machine should be connected to an earthed outlet supplied by suitable voltage and current. If there is no earthing installation, have a competent electrician carry out an earthing installation. In case of usage without earthing installed, our company will not be responsible for any loss of usage that might occur.

The indoor fuse current value should be 10-16 A.
Your machine is set according to 220-240 V. If the mains voltage in your location is 110 V, connect a transformer of 110/220 V and 3000 W inbetween. The machine should not be plugged in during positioning.

Always use the coated plug supplied with your machine.

The machine's electrical cable should be replaced by an authorised service or an authorised electrician only. Failure to do so may lead to accidents.

In order not to cause an electric shock, do not unplug when your hands are wet.

For safety purposes, always make sure to disconnect the plug when a wash programme is finished.

Running in low voltage will cause a decline in washing quality.

When disconnecting your machine from the mains supply, always pull from the plug. Never pull the cord itself.

Prior to using the machine for the first time

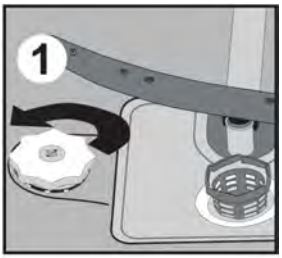
- Check whether the electricity and supply water specifications match the values indicated by the installation instructions for the machine.
- Remove all packaging materials inside the machine.
- Set the water softener.
- Add 2 kg salt into the salt compartment and fill with water up to a level at which it will almost overflow.
- Fill the rinse aid compartment.

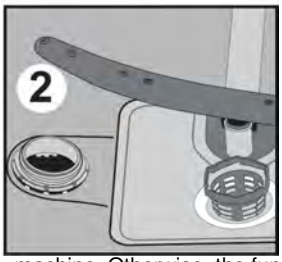
PREPARING THE MACHINE FOR USE

The importance of water decalcification

For a good washing function, the dishwasher needs soft, i.e. less calcareous water. Otherwise, white lime residues will remain on the dishes and the interior equipment. This will negatively affect your machine's washing, drying and shining performance. When water flows through the softener system, the ions forming the hardness are removed from the water and the water reaches the softness required to obtain the best washing result. Depending on the level of hardness of the inflowing water, these ions that harden the water accumulate rapidly inside the softener system. Therefore, the softener system has to be refreshed so that it operates with the same performance also during the next wash. For this purpose, dishwasher salt is used.

Filling with salt



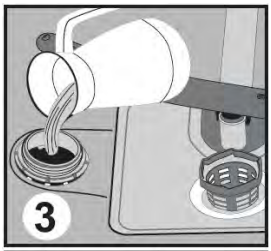


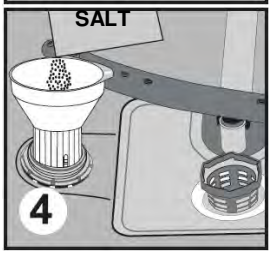
Use softener salt specifically produced for use in dishwashers. To put softener salt, first remove the lower basket and then open the salt compartment cap by turning it counter clockwise.1 2 At first fill the compartment with 2kg salt and water3 at overflowing level If available,using the funnel 4provided will make filling easier, refit the cap and close it.If the salt warning lamp on the control panel becomes on fill the salt compartment with salt again.

Fill the salt compartment with water at first use only.

If you put a tablet into the salt compartment, do not fill the compartment completely. We recommend that you use small-grained or powder softener salt.

Do not put table salt into your machine. Otherwise, the function of the softener compartment may decrease over time. When you start your dishwasher, the salt compartment gets filled with water. Therefore, put the softener salt prior to starting your machine.



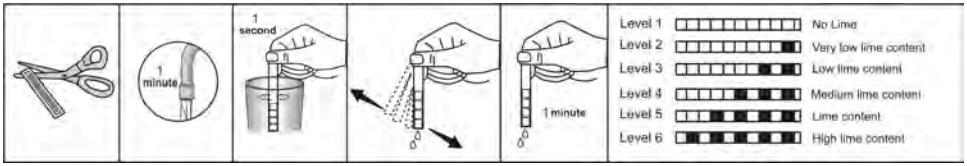


This way, overflowing salt gets immediately cleaned up through the wash operation. If you are not going to wash any dishes immediately after putting salt, then run a short washing program with an empty machine in order to avoid any damage (to prevent corrosion)to your machine due to the salt overflow while filling in the salt container.

Testing strip

The washing effectiveness of your machine depends on the softness of the tap water. For this reason, your machine is equipped with a system that reduces the hardness in mains water supply. The washing effectiveness will increase when the system is correctly set. To find out the water hardness level of water in your area, contact your local water board or determine water hardness level by using the test strip(if available).

Open the testing strip.	Run water through your tap for 1 min.	Keep the testing strip in water for 1 sec.	Shake the testing strip after taking it out of water.	Wait for 1 min.	Make your machine's water hardness setting according to the result obtained through the testing strip.



Adjusting salt consumption

Table of Water Hardness Level Settings

Water hardness level	German hardness dH	French hardness dF	British hardness dE	Hardness Level Indicator
1	0-5	0-9	0-6	L1 is seen on display.
2	6-11	10-20	7-14	L2 is seen on display.
3	12-17	21-30	15-21	L3 is seen on display.
4	18-22	31-40	22-28	L4 is seen on display.
5	23-31	41-55	29-39	L5 is seen on display.
6	32-50	56-90	40-63	L6 is seen on display.

If the hardness of the water you use is above 90 dF (French hardness) or if you are using well water; you are recommended to use filter and water refinement devices.

NOTE: Hardness level is adjusted to level 3 as a factory setting**.**

Adjust the water softener according to how hard your tap water is.

After resetting your machine, press the program selection button and keep it pressed down.3

Meanwhile, energise the machine by pressing the Power On/Off button. 1

Keep the program selection button pressed until “SL” disappears from the display.3

Release the program selection button after “SL” disappears from the display. 3

Your machine displays the latest entered water hardness setting.

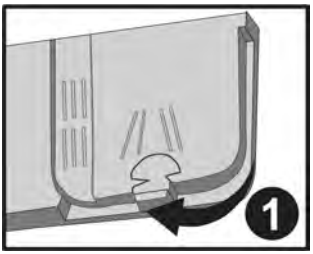
Water hardness can be adjusted by the programme selection button .3 according to Table of Water Hardness Level Settings.

After adjusting the water hardness level , press on/off button to save settings in memory.1

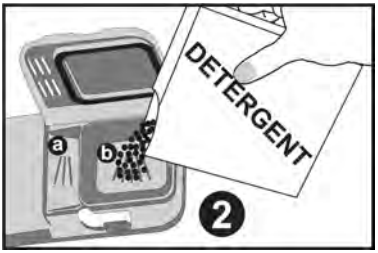
Detergent usage

Use a detergent specifically designed for use in domestic dishwashers.
You can find powder,gel,and tablet detergents in the market that have been designed for household dishwashers.
Detergent should be put into the compartment prior to starting the machine. Keep your detergents in cool, dry places out of reach of your children.
Do not fill detergent into the detergent compartment more than required; otherwise it may cause scratches on your glasses as well as lead to a poorly dissolved detergent.
Should you need more information concerning the detergent you will use, contact detergent manufacturers directly.

Filling the detergent compartment



Push the latch to open the detergent container as shown in the image. 1 Detergent pod has level lines inside. It is possible to measure the right detergent amount using these lines. Detergent pod can take totally 40 cm^3 detergent.
Open the dishwasher detergent and pour into the larger compartment b 25 cm^3 if your dishes are heavily soiled or 15 cm^3 if they are less soiled.2 If your dishes have been kept dirty for a very long time, if there are dried food wastes on them, and if you have overly loaded the dishwasher, pour a 5 cm^3 detergent into the pre-wash compartment and start your machine.
You may have to add more detergent into your machine, depending on the degree of soil and on the water hardness level in your area.



Combined detergent
Detergent manufacturers also produce combined detergents called “2 in 1”, “3 in 1” or “5 in 1” etc.

“2 in 1” detergents contain detergent + salt or rinse aid. When using “2 in 1” detergents make sure to check the specifications of the tablet.

Other tablet detergents contain detergent + rinse aid + salt + varlous extra functions.

Generally, combined detergents produce sufficient results under certain usage conditions only. Such detergents contain rinse aid and/or salt in preset amounts

Points to consider when using this type of products:
- Always make sure to check the specifications of the product you will use or whether or not it is a combined product.
- Check if the detergent used is appropriate for the hardness of mains water that machine is appertaining to.
- Observe the instructions on packagings when using such products.
- If such detergents are in the form of tablets, never put them into the interior section or the cutlery basket of the dishwasher. Always put the tablets into the detergent compartment in the detergent dispenser.

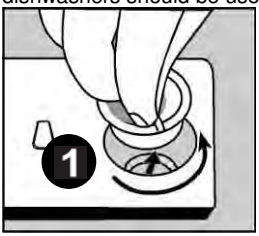
- They produce good results for certain types of usage only. If you are using this type of detergents, you need to contact the manufacturers and find out about the suitable conditions of use.
- When the conditions of use of such products and the machine settings are appropriate, they ensure savings in salt and/or rinse aid consumption.
- Contact the detergent manufacturers if you are not obtaining good wash results (if your dishes stay calcareous and wet) after having used 2 in 1 or 3 in 1 detergents. The scope of warranty for your machine does not cover any complaints caused by the use of these types of detergents.

Recommended usage: If you are using a combined detergent, then add rinse agent into your machine ,switch the rinse agent settings into its lowest (1) position and active the tablet detergent button in order to obtain better results.If the water hardness level is above level 4,then it is necessary to fill in the salt container with salt.İt is not recommended to use combined detergents in fast programs.

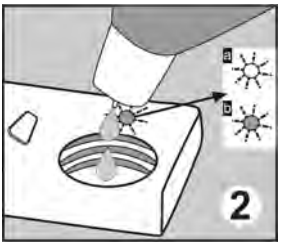
Warning: Should any problem, which you have not encountered before, arise with the use of this type of detergents, contact the detergent manufacturers directly.

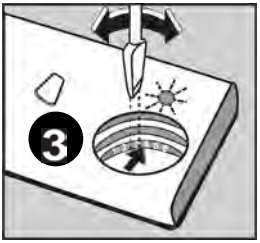
When you give up using combined detergents
- Fill the salt and rinse aid compartments.
- Adjust the water hardness setting to the highest position and run an empty-wash.
- Adjust the water hardness level.
- Make the suitable rinse aid setting.

Filling with rinse aid and making the setting
Rinse aid is used to prevent the stay of white water drops, lime stains, white film strip-shaped stains that may form on the dishes, as well as to increase the drying performance. Contrary to the popular beliefs, it is used not only for obtaining shinier dishes but also for obtaining sufficiently dried dishes. For this reason, care should be taken that there is adequate amount of rinse aid in the rinse aid compartment and only polishing material produced for use at dishwashers should be used.



If the rinse aid lamp on the control panel becomes on fill the rinse aid compartment with rinse.
To put rinse aid, remove the rinse aid compartment cap by turning it.1 Fill the rinse aid compartment with rinse aid until the rinse aid level indicator becomes dark;2 refit the cap and close it by turning it in a way that the nails will correspond to one another. By checking the rinse aid level indicator on the detergent dispenser, you can understand whether or not your machine needs rinse aid. A dark indicator b means that there is rinse aid in the compartment, while a light indicator a shows that you need to fill the compartment with rinse aid.





The rinse aid level adjuster can be set to a position between 1 and 6. Factory setting for rinse aid is the position 3. You need to increase the degree of the adjuster if water stains form on your dishes after a wash, whereas you need to decrease the degree if a blue stain is left when wiped by hand.3

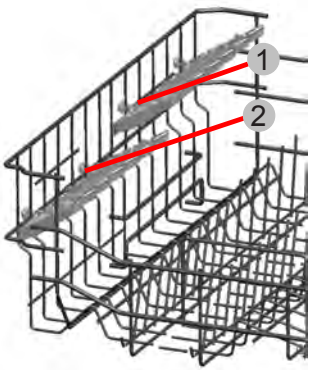
Warning: Use only those rinse aid materials which are allowed for use in the machine. As rinse aid residues left as a result of overflowing will create extremely high amounts of foam and thus reduce the washing performance, remove the excess amount of rinse aid by wiping it with a rag.

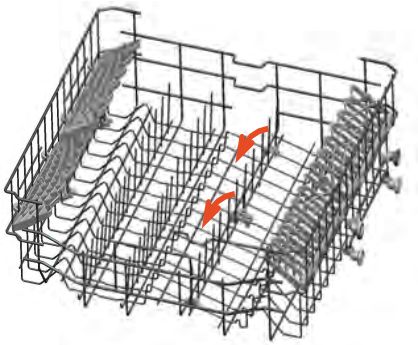
LOADING YOUR DISHWASHER

If you properly place your dishes into the machine, you will be using it in the best way in terms of energy consumption, washing and drying performance.
There are two separate baskets for you to load your dishes into your machine. You can load into the lower basket such round and deep items as pots with long handles, pot lids, plates, salad plates, cutlery sets.
The upper basket has been designed for tea plates, dessert plates, salad bowls, cups and glasses. When placing long-stem glasses and goblets, lean them against the basket edge, rack or glass supporter wire and not against other items. Do not lean long glasses against one another or they cannot remain steady and may receive damage.
It is more appropriate to locate the thin narrow parts into the middle sections of baskets.
You can place spoons among the other cutlery sets in order to prevent them from sticking to one another. You are recommended to use the cutlery grid in order to obtain the best result.
To avoid any possible injuries, always place such long-handle and sharp-pointed dishes as serving fork, bread knife etc. with their sharp points facing down or horizontally on the baskets.

Warning: Place your dishes into your machine in a way that they will not prevent the upper and lower spray arms from spinning.

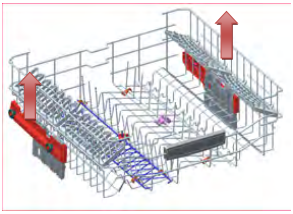
Top basket
Height Adjustable Rack
These racks are designed to increase the capacity of the top basket. You can place your glasses and cups on the racks. You can adjust the height of these racks. Thanks to this feature, you can place different sizes of glasses under these racks.
Thanks to height adjustment plastics mounted on the basket, you can use your racks in 2 different heights. In addition, you can place long forks, knives and spoons on these racks laterally, so that they do not block the revolution of propeller.



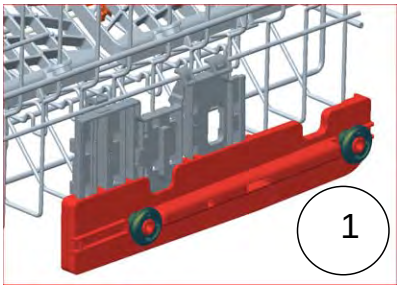


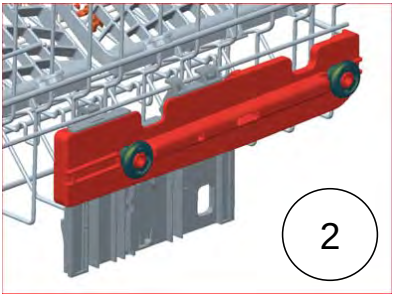
Foldable racks on the upper basket are designed in order to let you place big items easier such as pots, pans, etc. If requested, each part can be folded separately, or all of them can be folded and larger spaces can be obtained. You can use foldable racks by raising them upwards,or by folding down.

Top basket height adjustment while it is full

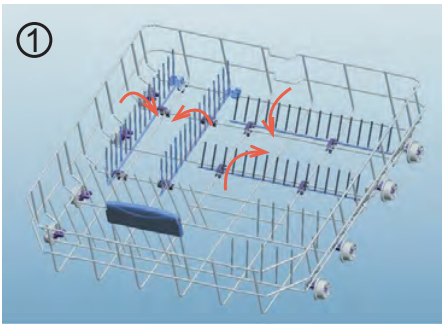


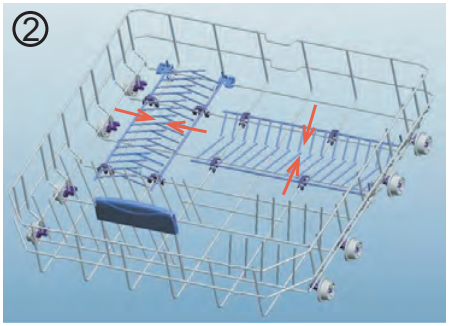
Basket height adjustment mechanism on the top basket of your machine is designed to let you adjust the height of your top basket upwards or downwards, without removing it from your machine when it is full, and create large spaces at the top or bottom area of your machine as needed. Basket of your machine is set to upper position in factory settings.
In order to raise your basket, hold it from both sides and pull it upwards. In order to lower it, hold it from both sides again, and leave it.
In loaded basket adjustment mechanism, make sure that both sides are in the same position (up or down).





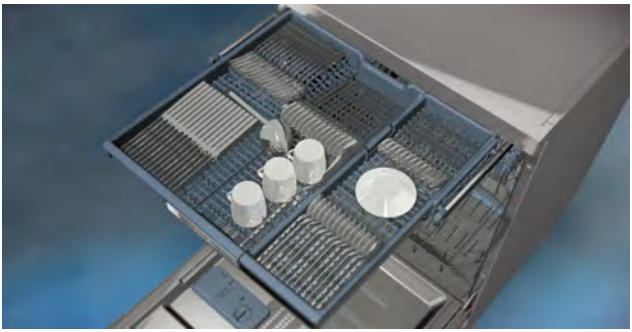
Lower Basket
Folding Racks
Folding racks consisting of four parts that are located on the lower basket of your machine are designed in order to let you place big items easier such as pots, pans, etc. If requested, each part can be folded separately, or all of them can be folded and larger spaces can be obtained. You can use folding racks by raising them upwards, or by folding.



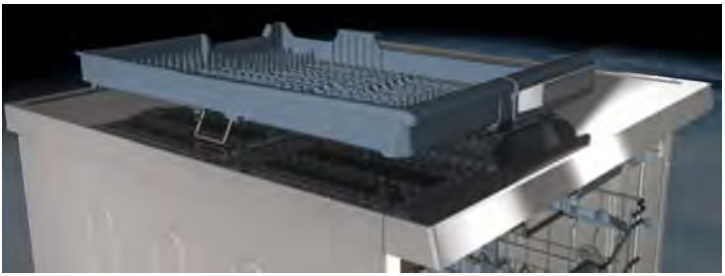


Upper Cutlery Basket

The upper cutlery basket is designed for you to place forks, spoons and knives, long dippers and small items.



Because it can easily be taken out of the machine, it allows your dishes to be taken out of the machine along with the basket after washing.



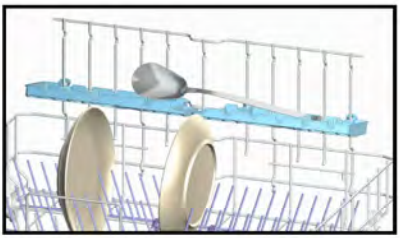
The Upper Cutlery Basket is composed of two pieces; if you need to make space for the dishes in the upper basket, you can take out the left or right part of the upper cutlery basket in order to obtain more space.

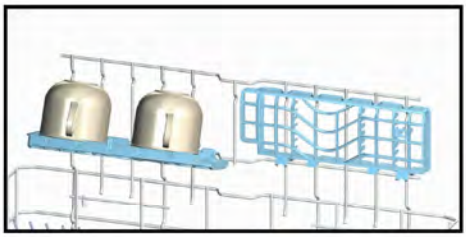
.

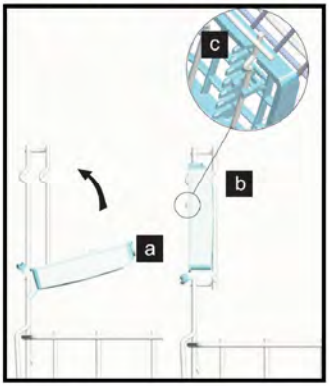
Warning: Knives and other sharp objects must be placed horizontally in the cutlery basket.

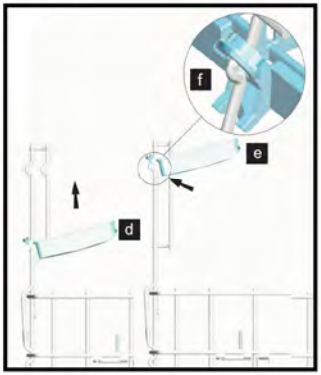
Multi-functional Rack System

Multi-functional rack system is located in the bottom basket of your machine. You can easily wash spare glasses or dishes like long ladles, bread knife with the help of this accesory.







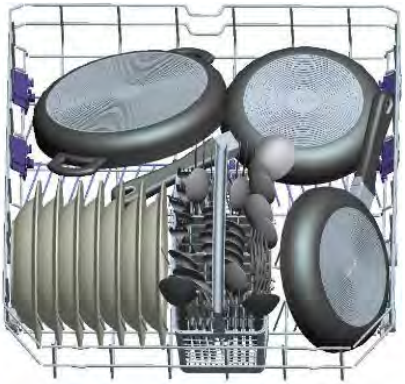


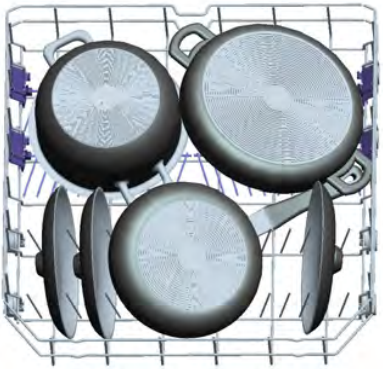
Please fold the racks by putting them from a position to b position, in order to put the racks in the multi-functional rack system into the closed position. Please make sure that claws on the rack are fit on the cord c. You can put the rack into the open position by following the steps in a reverse manner.

Your racks in the multi-purpose rack system has two positions: low position d and upper position e. This way you can attain larger space at the bottom part of your machine. Please put your racks into e position from d position to e , in order to put your racks to the upper position. Please fix the racks to their places f on the cord. Please make sure that the prop does not contact the dishes you put on the racks.

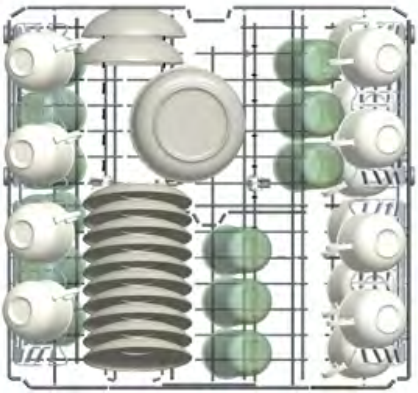
Alternative basket loads

Lower Basket

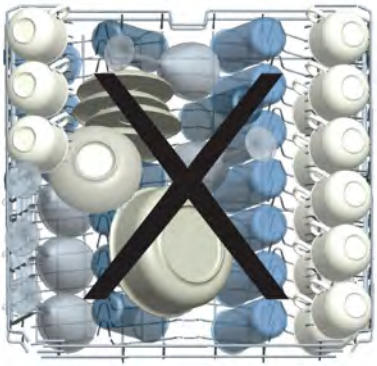


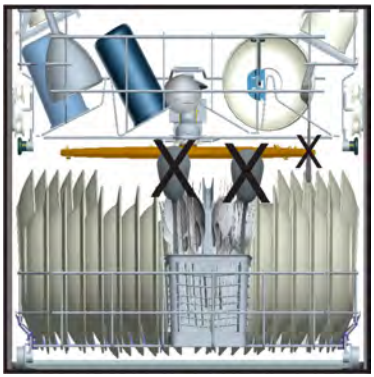


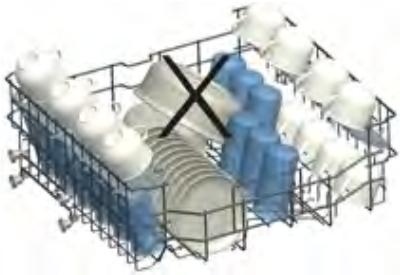
Top basket



Faulty loads







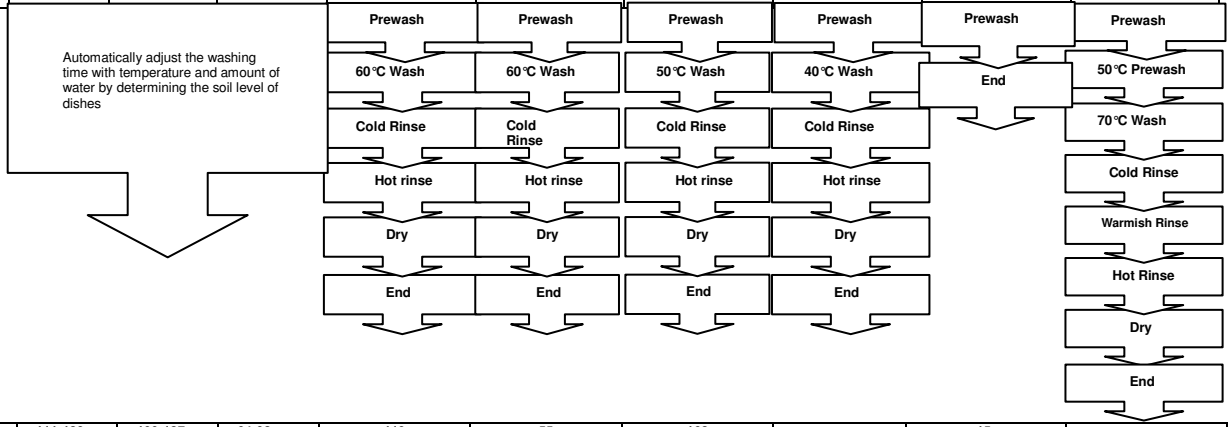
Important Note for Test Laboratories

For detailed information on performance tests, please contact following address: "dishwasher@standardtest.info ". In your email, please provide the model name and serial number (20 digits) which you can find on the appliance door.

PROGRAMME DESCRIPTIONS

Programme items

Programme No	Auto Delicate	Auto Normal	Auto Intensive	Hygiene	55'60℃	Eco (reference)	Quick	Rinse	Extra Hygiene (Prewash+Hygiene 60℃)
Programme names and temperatures	60-70℃ (P1)	50-60℃ (P2)	30-50℃(P3)	60℃ (P4)	60℃ (P5)	50℃ (P6)	40℃ (P7)	- (P8)	70℃
Type of food waste	Automatically adjust the washing time with temperature and amount of water by determining the soil level of dishes			Dishes with dense dirt waiting for a long time or requiring hygienic washing	soups, sauces, pasta, eggs, pilaf, potato and oven dishes, fried foods	coffee,milk,tea,cold meats,vegetables ,not kept for long	coffee,milk,tea,cold meats,vegetables ,not kept for long	**Pre-wash tor ise and loosen residue awating full load then select a programme**	Dishes with dense dirt waiting for a long time or requiring hygienic washing.
Level of soil	high	high	small	high	medium	medium	small		**high**
Detergent amount B: 25 cm^3 / 15 cm^3 A: 5 cm^3	**A+B**	**A+B**	**B**	**A+B**	**A+B**	**A+B**	**B**		**A+B**



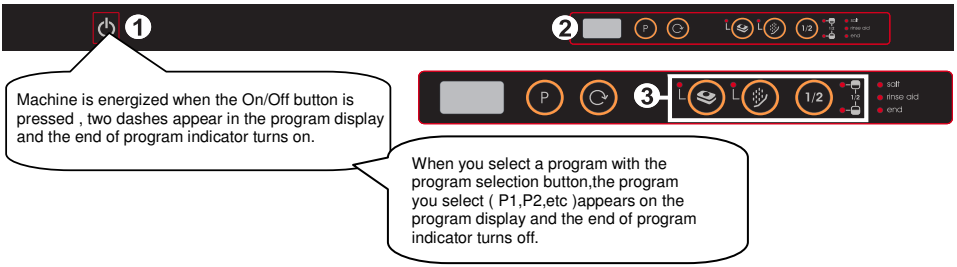
Programme duration (min.)	111-183	100-127	64-92	119	55	162	30	15	161
Electricity consumption (kW hours)	1,22-1,8	1,12-1,3	0,81-0,96	1,55	1,07	0,94	0,88	0,02	1,75
Water consumption (liters)	13,3-24,6	10,9-18,5	10,6-17,7	15	11	9	11	4,2	22,7

Warning : Short programs do not include a drying step.

The values declared above are the values obtained under laboratory conditions according to relevant standards. These values can change depending on conditions of product's use and environment (network tension, water pressure, water input temperature and environment temperature).

SWITCHING ON THE MACHINE AND SELECTING A PROGRAMME

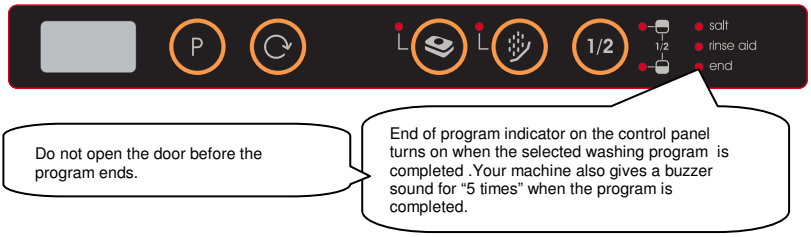
Switching on the machine


1
2
3
P
1/2
salt
rinse aid
end
Machine is energized when the On/Off button is pressed , two dashes appear in the program display and the end of program indicator turns on.
When you select a program with the program selection button,the program you select (P1,P2,etc)appears on the program display and the end of program indicator turns off.

1. Press the Power On/Off key.
2. Select the program suiting your dishes via the Program Selection button.
3. If you prefer or wish to prefer , you can choose additional function.
4. Close door.The program starts automatically.

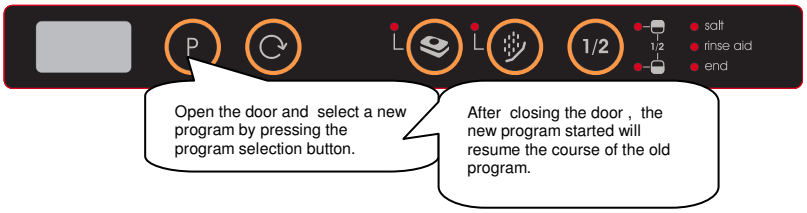
Note: If you decide not to start to machine after selecting the program , just press the on/off button.Your machine will become ready for the new program selection when you press on/off button again.You can select the new program by pressing the program selection button.

Program follow-up


P
1/2
salt
rinse aid
end
Do not open the door before the program ends.
End of program indicator on the control panel turns on when the selected washing program is completed .Your machine also gives a buzzer sound for “5 times” when the program is completed.

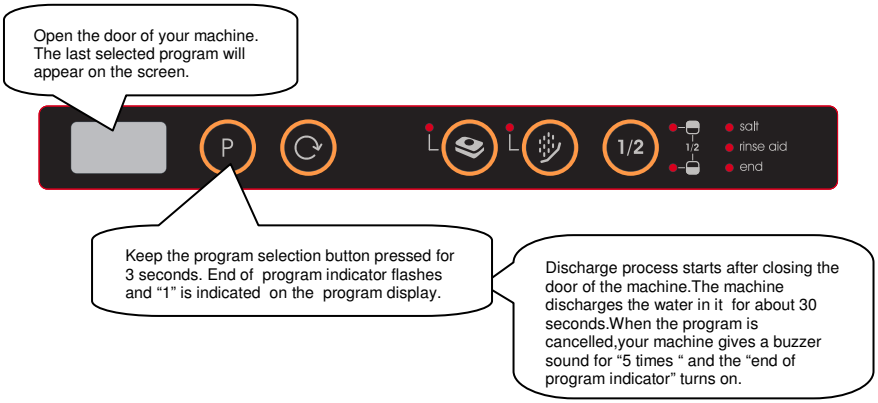
Changing a programme

If you would like to change programs while a washing program is continuing.


P
1/2
salt
rinse aid
end
Open the door and select a new program by pressing the program selection button.
After closing the door , the new program started will resume the course of the old program.

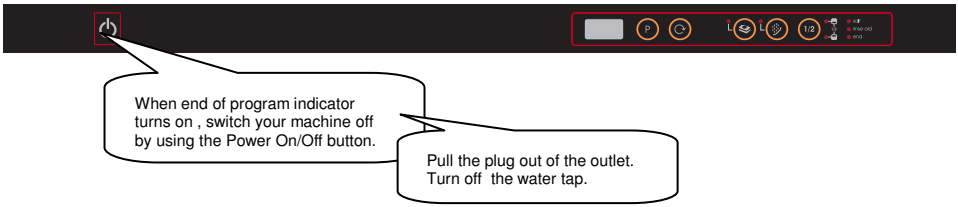
Note: When the door of the machine is opened in order to stop the washing program before it is completed first open the door slightly in order to avoid water spillage.

Changing a programme with resetting
If you would like to cancel a program while a washing program is resumed


Open the door of your machine. The last selected program will appear on the screen.
P
1/2
salt
rinse aid
end
Keep the program selection button pressed for 3 seconds. End of program indicator flashes and “1” is indicated on the program display.
Discharge process starts after closing the door of the machine.The machine discharges the water in it for about 30 seconds.When the program is cancelled,your machine gives a buzzer sound for “5 times “ and the “end of program indicator” turns on.

Note: When the door of the machine is opened in order to stop the washing program before it is completed first open the door slightly in order to avoid water spillage.

Switching the machine off


When end of program indicator turns on , switch your machine off by using the Power On/Off button.
Pull the plug out of the outlet. Turn off the water tap.

Note: After the buzzer sound which indicates the end of the program when the washing program comes to an end (end indicator light is on), you can leave the door of your machine ajar in order to hasten the drying.

Note: If the machine door opens during washing or the power is cut off, the machine will go on to the program in case the door is shut or the power is back.

INNER LIGHT OPTION

The door must be at OPEN position during activation and deactivation of inner light modes.

How to change from "ECO MODE" to "NORMAL MODE" for Inner Light option :

* First open the dishwasher door and energize the machine via main switch (if it is in OFF position).
* Press "Tablet" and "Prewash" buttons simultaneously for 3 seconds.
* **"IL0"** will be shown in the digit display for 2 seconds to show the "Normal Mode" is selected for inner light option.
* After "Normal Mode" is selected, the inner light will be ON as long as the machine is energized and machine door is open.

How to change from "NORMAL MODE" to "ECO MODE" for Inner Light option :

* First open the dishwasher door and energize the machine via main switch (if it is in OFF position).
* Press "Tablet" and "Prewash" buttons simultaneously for 3 seconds.
* **"IL1"** will be shown in the digit display for 2 seconds to show the "Eco Mode" is selected for inner light option

Also inner light turns OFF and ON again (blinks momentarily) to show this selection is activated.

* After "Eco Mode" is selected, the inner light will be ON for 4min after machine door is opened and then turns OFF.

If any user intervention occurs such as pressing buttons, Eco Mode cycle starts from beginning (inner light is ON for 4min and then becomes OFF again)

Note: Factory setting for inner light are set to "IL1".

MAINTENANCE AND CLEANING

Cleaning the machine in regular intervals prolongs the machine's service life.

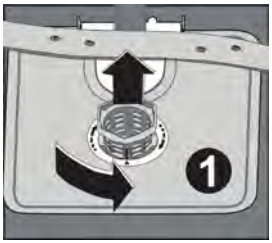
Oil and lime may accumulate in the machine's washing section. In case of such accumulation;
-Fill the detergent compartment without loading any dishes into the machine, select a programme that runs at high temperature, and start the machine. In case of insufficiency, use special cleansing material available in the market. (Cleansing material produced special to machines by detergent producers.)

Cleaning the seals in the machine door,
-To clean any accumulated residues in the door seals, wipe the seals regularly by using a dampened cloth.

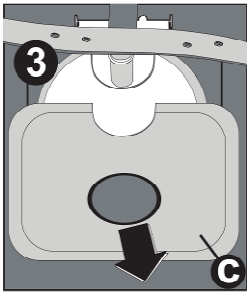
Cleaning the machine,
Clean the filters and spray arms at least once a month.
Unplug your machine and turn off its tap before starting the cleaning.
Do not use hard materials when cleaning your machine. Wipe with a fine cleaning material and a dampened cloth.

Filters
Check if any food wastes have remained on the coarse and fine filters. If any food wastes are left, remove the filters and clean them thoroughly under the water tap.

a. Micro Filter
b. Coarse Filter
c. Metal/Plastic Filter

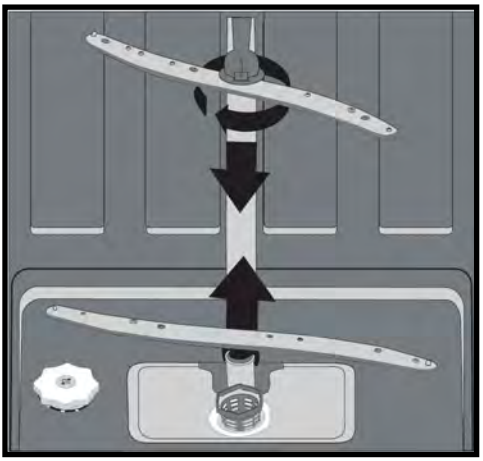


To remove and clean the filter combination, turn it counter clockwise and take it out by lifting upwards.1



Pull and remove the metal/plastic filter. 3 Then pull the coarse filter out of the micro filter.2 Rinse it with lots of water under the tap. Refit the metal/plastic filter. Insert the coarse filter into the micro filter in a way that the marks will correspond to one another. Attach micro filter into the metal/plastic filter and turn to the direction of arrow and it is locked when the arrow on micro filter can be seen from across. 4

- Never use your dishwasher without any filter.
- Incorrect fitting of the filter will reduce the washing effectiveness.
- Clean filters are very important in terms of the proper running of the machine.



Spray arms

Check whether or not the holes for the upper and lower spray arms are clogged. If there is any clogging, remove the spray arms and clean them under water.

You can remove the lower spray arm by pulling it upwards, while the upper spray arm nut can be removed by turning the nut to the left.

Be sure that the nut is perfectly tightened when refitting the upper spray arm.

Hose filter

Water is prevented by the inlet hose filter so as to avoid any damage to your machine because of any contamination (sand, clay, rust etc.) that might be occasionally carried in through the mains water supply or the indoor plumbing, and to forestall such complaints as yellowing and formation of deposits after washing. Check the filter and the hose from time to time and clean them if necessary. To clean the filter, first turn off your tap and then remove the hose. After removing the filter from the hose, clean it under the tap. Insert the cleaned filter back into its place inside the hose. Refit the hose.

FAILURE CODES AND WHAT TO DO IN CASE OF FAILURE

ERROR CODE	ERROR DESCRIPTION	CONTROL
F5	Inadequate water supply	• Make sure the water input tap is totally open and that there is no water cut. • Close the water input tap, separate the water input hose from the tap and clean the filter at the connection end of the hose. • Restart your machine, contact the service if the error resumes.
F3	Error of continuous water input	• Close the tap. • Contact the service.
F2	The waste water in the machine cannot be discharged.	• Water discharge hose is clogged. • The filters of your machine might be clogged. • Power off-on your machine and activate the program cancellation command. • If the error continues, contact the service.
F8	Heater error	Contact the service.
F1	Alarm is active against water overflow	• Power off your machine and close the tap. • Contact the service.
FE	Faulty electronic card	Contact the service.
F7	Overheating error (temperature in the machine is too high)	Contact the service.
F9	Divisor position error	Contact the service.
F6	Faulty heater sensor	Contact the service.

If the programme won't start
- Check if the plug is connected.
- Check your indoor fuses.
- Be sure that the water inlet tap is turned on.
- Be sure that you have closed the machine door.
- Be sure that you switched off the machine by pressing the Power On / Off button.
- Be sure that the water inlet filter and the machine filters are not clogged.

If detergent residues are left in the detergent compartment
Detergent has been added when the detergent compartment was wet.

If water is left inside the machine at the end of the programme
- The water drain hose is clogged or twisted.
- The filters are clogged.
- The programme is not finished yet.

If the machine stops during a wash operation
- Power failure.
- Water inlet failure.
- Program can be on standby mode.

If shaking and hitting noises are heard during a wash operation
- Dishes placed incorrectly.
- Spray arm hitting the dishes.

If there are partial food wastes left on the dishes
- Dishes placed incorrectly into the machine, sprayed water did not reach related places.
- Basket overly loaded.
- Dishes leaning against one another.
- Very small amount of detergent added.
- An unsuitable, rather weak wash programme selected.
- Spray arm clogged with food wastes.
- Filters clogged.
- Filters incorrectly fitted.
- Water drain pump clogged.

If there are whitish stains on the dishes
- A very small amount of detergent is being used.
- Rinse aid dosage setting at a very low level.
- No special salt is being used despite the high degree of water hardness.
- Water softener system setting is at a very low level.
- Salt compartment cap not closed well.
- A detergent without phospate used; try one that contains phosphate.

If the dishes won't dry up
- A programme without a dry operation selected.
- Rinse aid dosage set too low
- Dishes unloaded too fast.

If there are rust stains on the dishes

- Stainless-steel quality of the dishes washed is insufficient.
- High rate of salt in the wash water.
- Salt compartment cap not closed well.
- Too much salt spilt into the sides and into the machine while filling it with salt.
- Unhealthy mains grounding.

Door is not opened / closed properly ;

- Not proper weight wooden part inserted on the door. (Follow the weight given in the Assembly manuel)
- The tensile of the door spring not adjusted properly. Adjust it according to the Assembly manuel.

Call an authorised service if the problem still persists after the controls or in case of any malfunction not described above.

PRACTICAL AND USEFUL INFORMATION

1. Whenever you will not be operating your machine

- Unplug the machine and then turn the water off.
- Leave the door slightly ajar in order to prevent the formation of unpleasant smells.
- Keep the machine interior clean.

2. Eliminating water droplets

- Wash the dishes with the intensive programme.
- Take all of the metal containers in the machine out.
- Do not add detergent.

3. If you properly place your dishes into the machine, you will be using it in the best way in terms of energy consumption, washing and drying performance.

4. Clean all rough waste before you place dirty dishes to the machine.

5. Operate the machine after it is completely full.

6. Use pre-washing program only when necessary.

7. Observe program information and average consumption values table when selecting a program.

8. Since the machine will reach high temperatures, it should not be mounted near refrigerator.

9. If the appliance is located in a place where the risk of freezing exists, you must completely drain the water that has remained in the machine. Turn off the water tap, disconnect the water inlet hose from the tap and allow the interior water to drain.

Geschirrspüler
Gebrauchsanweisung

INHALT

Machen Sie sich mit Ihrem neuen Gerät vertraut…… *4*

- Technische Spezifikationen……...……... 6
- Konformität mit geltenden Normen und Testdaten…… 6

Sicherheitshinweise und Empfehlungen……..… 6

- Recycling .....…….....…….....…….

Beladen des Geschirrspülers 16
- Oberkorb..... 16
- Unterkorb 19
- Alternative Korbbeladungen 21

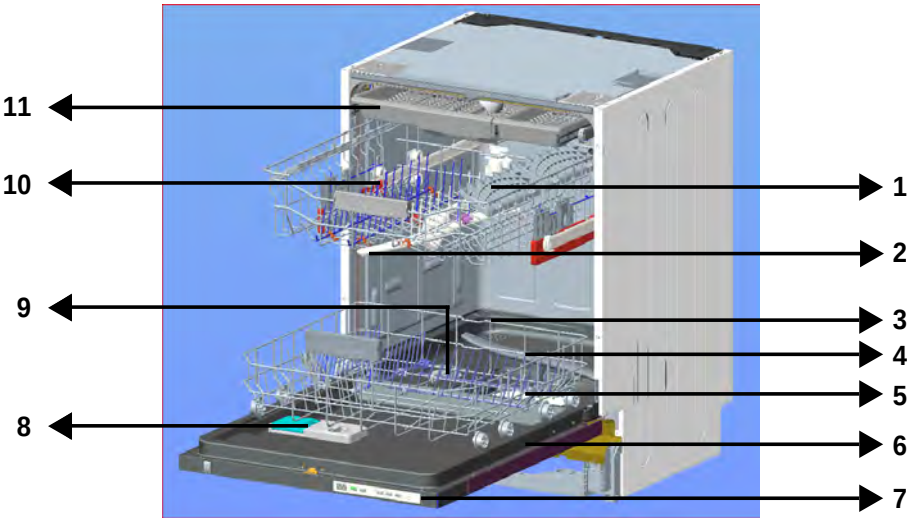
Programmbeschreibungen *23*
- Programmpunkte 23

Gerät einschalten und Programm auswählen 24
- Gerät einschalten 24
- Programmfolge 24
- Programm ändern 24
- Programm ändern durch Abbrechen 25
- Gerät ausschalten 25

Wartung und Reinigung..... 27
- Filter 27
- Sprüharme 28
- Schlauchfilter 28

Fehlercodes und Maßnahmen bei Störungen *29*

Praktische und nützliche Informationen 31



1. Oberkorb mit Gestellen
2. Oberer Sprüharm
3. Unterer Korb
4. Unterer Sprüharm
5. Filter
6. Typenschild
7. Bedienfeld
8. Wasch-und Klarspüler Spender
9. Salz Spender
10. Oberer Korb Schienenriegel
11. Oberer Besteckkorb

12

Deckensprüharm: Es sorgt für ein besseres Geschirrspülen im oberen Korb.

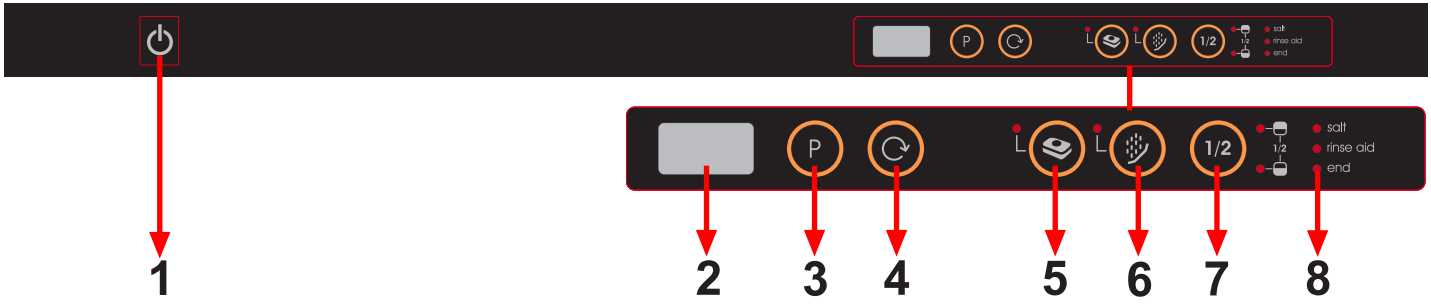
Turbo Trocknungseinheit: Dieses System bietet bessere Trocknungsleistung für Ihr Geschirr.

13

14

Innenbeleuchtung: Es bietet Ihnen Platz Ihre Gerichte besser aufzustellen.

MACHEN SIE SICH MIT IHREM NEUEN GERÄT VERTRAUT



1.) Ein-/Aus-Taste

Wenn die Ein-/Aus-Taste gedrückt wird, beginnt die Programmende-Kontrolllampe zu leuchten.

2.) Programmanzeige

Die Programmanzeige zeigt die Programmzeiten und die Restzeit während des Programms _ow an. Sie können auch die ausgewählten Programme an dieser Anzeige verfolgen.

3.) Programmwahltaste

Mit der Programmwahltaste wählen Sie ein geeignetes Programm.

4.) Zeitvorwahl-Taste

Sie können die Startzeit eines ausgewählten Programms um 1, 2, 3 bis 19 Stunden verzögern. Drücken Sie dazu die Zeitvorwahl-Taste an Ihrem Gerät. Wenn Sie die Zeitvorwahl-Taste drücken, erscheint die Verzögerung "1h" (1 Stunden) auf der Programmanzeige. Wenn Sie die Zeitvorwahl-Taste weiter drücken, wird nacheinander 1, 2 bis 19 angezeigt. Sie aktivieren die Startverzögerung durch Auswahl der Startzeit und des gewünschten Spül–Programms mit der *Programmwahl*-Taste. Es ist auch möglich, zuerst das Programm auszuwählen und anschließend die Startverzögerung. Wenn Sie die Startzeit ändern oder löschen möchten, können Sie diese einstellen mit der Zeitvorwahl-Taste; sie wird immer aktualisiert auf den zuletzt eingegebenen Wert.

5.) Multitab-Taste (3 in 1-Taste)

Drücken Sie die Multitab-Taste, wenn Sie Kombireinigertabletten benutzen, die Salz und Klarspüler enthalten.

6.) Vorspülgang-Taste

Wenn Sie ein zusätzliches Vorspülprogramm wählen, verbessern Sie damit die Spül-Leistung. Wenn Sie "Vorspülgang" wählen, verbessert dies die Spülleistung; damit ändern sich Temperatur und Spül-Dauer einiger Programme.
Hinweis: Wenn ein Programm, das nicht kompatibel ist mit dem Vorspül-Programm, ausgewählt wird, ertönt ein Summer. Dieser zeigt an, dass das ausgewählte Programm nicht mit der Vorspül-Zusatzfunktion kompatibel ist.
Hinweis: Wenn Sie nur vorspülen möchten, wählen Sie das Vorspül-Programm mit der Programmwahltaste.

7.) ½ Halbe-Beladung-Taste

Mit der Funktion ½ können drei Arten von Spülgängen ausgewählt werden speziell für den Unterkorb, den Oberkorb, oder für beide Körbe.

Wenn Sie nur eine geringe Beladung für Ihr Gerät haben und Sie dennoch ein Programm laufen lassen möchten, aktivieren Sie dazu bitte die Funktion Halbe-Beladung in einigen der Programme zusätzlich. Wenn Sie in beiden Körben Geschirr haben, drücken Sie bitte die Taste ½ und wählen Sie die Position, in der beide Lampen leuchten.

Wenn Sie nur Geschirr im Oberkorb haben, drücken Sie bitte die Taste ½ und wählen Sie die Position, in der nur die obere Lampe leuchtet. Auf diese Weise wird nur das Geschirr im Oberkorb Ihres Gerätes gespült. Bei der Benutzung dieser Funktion sollte sich kein Geschirr im Unterkorb befinden.

Wenn Sie nur Geschirr im Unterkorb haben, drücken Sie bitte die Taste ½ und wählen Sie die Position, in der nur die untere Lampe leuchtet. Auf diese Weise wird nur das Geschirr im Unterkorb Ihres Gerätes gespült. Bei der Benutzung dieser Funktion sollte sich kein Geschirr im Ober-Korb befinden.

Hinweis: Wenn Sie eine Zusatzfunktion benutzt haben beim letzten Spül-Programm, bleibt diese Zusatzfunktion auch beim nächsten Spül-Programm aktiv. Wenn Sie diese Funktion nicht benutzen möchten für das neu ausgewählte Spülprogramm, drücken Sie die ausgewählte Funktionstaste erneut, und prüfen Sie, ob die Lampe erlischt.

Hinweis: Wenn ein inkompatibles Programm mit der Halbe-Beladung-Taste ausgewählt wird, ertönt ein Summer. Dieser zeigt an, dass die ausgewählte Option nicht kompatibel ist.

8.) Salz-Warnanzeige
Um zu sehen, ob das Spezialsalz in Ihrem Gerät ausreichend ist oder nicht, prüfen Sie die Salz-Warnlampe am Display. Wenn die Salz-Warnlampe aufleuchtet, muss Salz nachgefüllt werden in den Salz-Behälter.

Klarspülmittel-Warnanzeige

Um zu sehen, ob der Klarspüler in Ihrem Gerät ausreichend ist, prüfen Sie die Klarspülmittel-Warnlampe am Display. Wenn die Klarspülmittel-Warnlampe aufleuchtet, muss Klarspülmittel nachgefüllt werden in den Klarspüldosierer.

Programmende-Anzeige

Die Programmende-Anzeige am Bedienfeld leuchtet auf, wenn das ausgewählte Spülprogramm beendet ist. Ihr Gerät lässt auch "5 Mal" einen Summer ertönen, wenn das Programm beendet ist.

Technische Spezifikationen

Fassungsvermögen ……..	15 Maßgedecke
Höhe …….	820 mm - 870 mm
Breite …….	596 mm
Tiefe ……..	550 mm
Nettogewicht ……	38 kg
Stromaufnahme ……..	220-240 V, 50 Hz
Gesamtleistung ……..	2.200 W
Heizleistung …….	2.000 W
Pumpenleistung ……..	100 W
Abpumpleistung ……..	30 W
Wasserzulaufdruck……..…	0.03 MPa (0,3 bar) - 1 MPa (10 bar)
Strom …….	10 A

- Der Hersteller behält sich das Recht vor, Konstruktion, Ausführung und die technischen Spezifikationen ohne Vorbehalt zu ändern.

- Die Lebensdauer dieses Gerätes beträgt 10 Jahre (dies ist die Dauer, die erforderlich ist, damit die Ersatzteile für dieses Gerät ihre Gebrauchsfunktionen erfüllen können).

Konformität mit den geltenden Normen und Testdaten / EC Erklärung und Konformität
Alle Stadien dieses Gerätes werden in Übereinstimmung mit den Sicherheitsvorschriften ausgeführt, die in allen relevanten Richtlinien der europäischen Gemeinschaft gelten.
2004/108/EC, 2006/95/EC, IEC 436/DIN 44990, EN 50242

SICHERHEITSHINWEISE UND EMPFEHLUNGEN

Recycling
- Bestimmte Bauteile und das Verpackungsmaterial Ihres Gerätes wurden aus recyceltem Material hergestellt.
- Kunststoffteile werden mit international gültigen Abkürzungen bezeichnet: (>PE< , >PS< , >POM<, >PP<, ….)
- Kartonteile wurden aus recyceltem Papier hergestellt und müssen für ein erneutes Recycling in den dafür vorgesehenen Papierbehälter entsorgt werden.
- Diese Materialien dürfen nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden. Sie müssen stattdessen an den örtlichen Wertstoffhöfen zum Recycling abgegeben werden.
- Kontaktieren Sie die entsprechenden Sammelstellen für weitere Informationen und Methoden zur Entsorgung.

Sicherheitshinweise
Nach der Auslieferung Ihres Gerätes
- Prüfen Sie, ob das Gerät oder die Verpackung beschädigt sind. Ein beschädigtes Gerät darf nie in Betrieb genommen werden. Bitte kontaktieren Sie in diesem Fall einen autorisierten Kundendienst.
- Öffnen Sie das Verpackungsmaterial wie angegeben und entsorgen Sie es gemäß den geltenden Vorschriften.

Wichtige Punkte bei der Aufstellung des Gerätes
- Wählen Sie als Standort für das Gerät einen geeigneten, sicheren und ebenen Standort.
- Führen Sie Installation und Anschluss Ihres Gerätes unter Beachtung der Anweisungen durch.
- Dieses Gerät darf nur von autorisiertem Fachpersonal installiert und repariert werden.
- Für dieses Gerät dürfen nur Original-Ersatzteile eingesetzt werden.
- Vor der Installation sicherstellen, dass das Gerät nicht mit dem Stromnetz verbunden ist.

- Prüfen, ob das Sicherungssystem des Hauses in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften angeschlossen ist.
- Alle elektrischen Anschlüsse müssen den auf dem Typenschild angegebenen Werten entsprechen.
- Achten Sie besonders darauf, dass das Gerät nicht auf dem Netzkabel steht.
- Für den Anschluss kein Verlängerungskabel und keine Mehrfachsteckdose verwenden. Der Netzstecker muss nach der Aufstellung des Gerätes frei zugänglich bleiben.
- Nach der Aufstellung des Gerätes an einer geeigneten Stelle den ersten Programmlauf ohne Beladung durchführen.
- Bitte den Geschirrspüler, der unter oder in der Küchenplattform eingesetzt ist, gemäß der Anleitung montieren. Das Produkt muss korrekt befestigt sein.

Täglicher Gebrauch

- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Privathaushalten bestimmt; es darf für keinen anderen Zweck eingesetzt werden. Durch den kommerziellen Gebrauch des Geschirrspülers erlischt die Garantie.
- Setzen oder stellen Sie sich nie auf die offene Tür des Geschirrspülers und stellen Sie keine Gegenstände darauf.
- Geben Sie in den Klarspüldosierer und in die Reinigerkammer ausschließlich Reiniger und Klarspülmittel, die speziell für Geschirrspüler ausgewiesen sind. Der Hersteller haftet nicht für Schäden an diesem Gerät, die durch den Einsatz ungeeigneter Reiniger oder Klarspülmittel entstehen.
- Das Wasser im Spülbereich dieses Gerätes ist kein Trinkwasser, es darf nicht getrunken werden.
- Aufgrund der Explosionsgefahr dürfen in den Spülbereich dieses Gerätes keine chemischen Lösungsmittel gegeben werden.
- Kunststoffteile müssen darauf geprüft werden, ob sie für die Reinigung im Geschirrspüler geeignet sind.
- In den Geschirrspüler gehören ausschließlich Teile, die auch für die Reinigung im Geschirrspüler geeignet sind. Geben Sie keine anderen Teile hinein. Befüllen Sie die Körbe nicht über ihr Fassungsvermögen hinaus. Der Hersteller haftet nicht für Kratzer oder Rost am Innenrahmen Ihres Gerätes, dass die Körbe unsachgemäß verschoben wurden.
- Bei laufendem Gerät darf die Tür auf keinen Fall geöffnet werden, auch, weil heißes Wasser heraus fließen kann. In jedem Fall stellt eine Sicherheitseinrichtung sicher, dass das Gerät stoppt, wenn die Tür geöffnet wird.
- Lassen Sie die Tür des Geschirrspülers nicht offen stehen. Dies kann zu Unfällen führen.
- Messer und andere scharfkantige Gegenstände mit der scharfen Seite nach unten in den Besteckkorb einstellen.
- Personen (einschließlich Kinder), die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen, dürfen dieses Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine Person benutzen, die verantwortlich ist für ihre Sicherheit.

Für die Sicherheit Ihrer Kinder

- Wenn Sie das Gerät ausgepackt haben, entfernen Sie unbedingt das gesamte Verpackungsmaterial aus der Reichweite von Kindern.
- Lassen Sie nicht zu, dass Kinder mit dem Gerät spielen.
- Bewahren Sie sämtliche Reiniger und Klarspülmittel außerhalb der Reichweite von Kindern an einem sicheren Ort auf.
- Kinder müssen vom Gerät fern gehalten werden, wenn es geöffnet ist, das sich darin noch restliche Reinigersubstanzen befinden können.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Altgerät keinerlei Gefahr für Kinder darstellt. Es muss sichergestellt werden, dass sich Kinder nicht im Altgerät einschließen können. Um einer solchen Situation vorzubeugen, muss die Türverriegelung des Gerätes abgebaut und die Elektrokabel durchgeschnitten werden.

Bei einer Störung

- Jegliche Störung dieses Gerätes darf nur von qualifiziertem Fachpersonal repariert werden. Durch jegliche Durchführung von Reparaturarbeiten an diesem Gerät durch Personen, die nicht nachweislich qualifiziertes Fachpersonal sind, erlischt die Garantie.
- Vor der Ausführung jeglicher Arbeiten an diesem Gerät muss dieses von der Stromversorgung getrennt sein. Schalten Sie die Sicherung aus oder ziehen Sie den Netzstecker des Gerätes aus der Steckdose. Ziehen Sie beim Ausstecken des Netzsteckers nicht am Kabel. Drehen Sie unbedingt den Wasserhahn zu.

Empfehlungen

- Um Wasser und Energie zu sparen, entfernen Sie bitte grobe Speisereste auf Ihrem Geschirr, bevor Sie es in den Geschirrspüler einstellen. Starten Sie das Gerät, wenn es voll beladen ist.
- Das Vorspülprogramm nur dann benutzen, wenn es nötig ist.
- Hohlgefäße wie Schüsseln, Gläser und Töpfe mit der Öffnung nach unten einlegen, so dass sich in den Behältern kein Wasser ansammeln kann.
- Es wird empfohlen, keine anderen Geschirrteile als die unten als geeignet angegebenen einzuladen.

Nicht für den Geschirrspüler geeignete Utensilien:

- Zigarettenasche, Kerzenwachs, Lacke, Politur, chemische Substanzen, Eisen legierte Materialien;
- Gabeln, Löffel und Messer mit Griffen aus Holz oder Knochen oder Elfenbein oder mit Perlmutt beschichteten Griffen; geklebte Teile, oder Teile, die durch scheuernde, säurehaltige Chemikalien oder Laugen beschädigt sind.
- Nicht hitzefeste Kunststoffteile, Kupfer- oder Zinnbehälter;
- Gegenstände aus Aluminium und Silber (sie können sich verfärben oder stumpf werden)
- Bestimmte empfindliche Glassorten, Porzellane mit ornamentalen Mustern können selbst nach dem ersten Gebrauch verblassen; bestimmte Gegenstände aus Kristall sind ungeeignet, da sie mit der Zeit milchig und trüb werden, ebenso nicht hitzefestes Besteck, Gläser aus Bleikristall, Schneidbretter, Teile, die aus Synthetikfasern hergestellt sind;
- Feuchtigkeit aufsaugende Teile wie Schwämme oder Küchentücher sind nicht für den Geschirrspüler geeignet.

Achtung: Achten Sie in Zukunft bei jedem Kauf darauf, ausschließlich Geschirr und Besteck zu kaufen, das für den Geschirrspüler geeignet ist.

INSTALLATIO DES GERÄTES

Aufstellung des Gerätes

Beachten Sie bei der Wahl des Standortes für das Gerät, dass Sie dort problemlos Geschirr einstapeln bzw. entnehmen sollten.

Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, bei dem die Raumtemperatur unter 0 °C absinken kann.

Nehmen Sie das Gerät vor der Aufstellung aus der Verpackung und befolgen Sie die auf der Verpackung angegebenen Warnhinweise.

Stellen Sie das Gerät in der Nähe eines Wasserhahns oder Ablaufs auf. Das Gerät muss aufgestellt werden. Dabei muss berücksichtigt werden, dass die Anschlüsse nicht mehr geändert werden dürfen, wenn sie einmal angeschlossen sind.

Das Gerät darf zum Transport oder zum Verschieben nicht an der Tür oder an der Blende angefasst werden.

Um das Gerät herum muss nach allen Seiten ein gewisser Freiraum bleiben, damit das Gerät zur Reinigung problemlos vor und zurück geschoben werden kann.

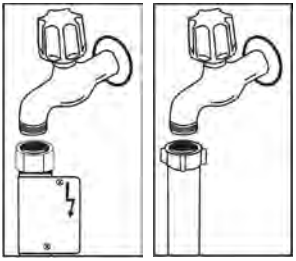
Bei der Aufstellung des Gerätes dürfen die Wasserzu- und ablaufschläuche nicht eingeklemmt werden. Das Gerät darf nicht auf dem Netzkabel stehen.

Sorgen Sie mit Hilfe der Einstellfüße des Gerätes dafür, dass es korrekt waagerecht ausgerichtet ist und sicher steht. Bei einer korrekten Aufstellung des Gerätes muss die Tür problemlos zu öffnen bzw. zu schließen sein.

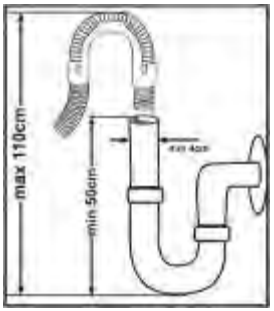
Schließt die Gerätetür nicht einwandfrei, muss geprüft werden, ob das Gerät stabil auf dem Boden steht; im anderen Fall muss mit Hilfe der Einstellfüße eine stabile Position erzielt werden.

Wasseranschluss
Die Rohrleitungen müssen für die Installation eines Geschirrspülers geeignet sein. Wir empfehlen Ihnen auch den Einsatz eines Filters am Eingang Ihres Hauses oder Appartements zur Vermeidung von Schäden an diesem Gerät durch Verunreinigungen (Sand, Lehm, Rost usw.), die unter Umständen durch die Wasserversorgung oder die Hausrohrleitungen herein kommen können und die zur Vergilbung und Bildung von Ablagerungen auf dem Geschirr nach dem Spülprogramm beitragen können.

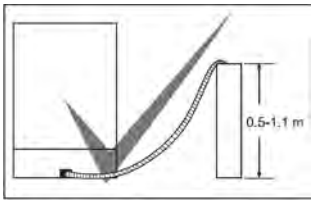
Wasserzulaufschlauch
Benutzen Sie nicht den Wasserzulaufschlauch Ihres Altgeräts, und auch sonst keinen alten Wasserzulaufschlauch.[8]Benutzen Sie den neuen, mitgelieferten Wasserzulaufschlauch. Wenn Sie einen neuen oder lange Zeit nicht benutzten Wasserzulaufschlauch anschließen möchten, lassen Sie vor dem Anschluss zunächst einige Zeit Wasser durchlaufen. Den Wasserzulaufschlauch direkt an den Wasserhahn anschließen. Der Wasserdruck am Wasserhahn muss mindestens 0,03 Mpa betragen. Er darf maximal 1 Mpa betragen. Wenn der Wasserdruck über 1 Mpa liegt, sollte ein Druckentlastungsventil dazwischen installiert werden.
Nach erfolgtem Anschluss muss der Hahn voll aufgedreht und auf Wasserdichtheit geprüft werden.
Für die Sicherheit Ihres Gerätes sollte der Wasserhahn unbedingt nach jedem Programmende geschlossen werden.

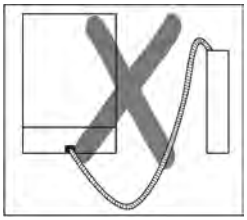


HINWEIS: Einige Modelle sind mit einem Aquastopp-Wasserschlauch ausgestattet. Wird ein Aquastopp-Wasserschlauch verwendet, besteht eine gefährliche Spannung. Den Aquastopp-Wasserschlauch nicht aufschneiden. Nicht zusammen falten oder verdrehen.



Wasserablaufschlauch
Der Wasserablaufschlauch kann entweder direkt an der Wasserablauföffnung oder am Siphon angeschlossen werden. Mit einem speziell gebogenen Rohr (falls vorhanden) kann das Wasser direkt in das Becken eingeleitet werden, wenn das gebogene Rohrende über die Kante des Beckens geführt und so gesichert wird. Dieser Anschluss sollte mindestens 50 cm betragen und sich maximal 110 cm vom Boden entfernt befinden.
***Achtung*:** Wird ein Wasserablaufschlauch verwendet, der länger als 4 m ist, kann das Geschirr schmutzig bleiben. In diesem Fall haftet der Hersteller nicht dafür.





Elektrischer Anschluss
Der geerdete Stecker Ihres Geräts muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden, die geeignete Spannung und Stromstärke aufweist. Ist keine geerdete Installation vorhanden, eine geerdete Installation durch einen kompetenten Elektriker durchführen lassen. Bei einem Gebrauch des Gerätes ohne geerdete Installation haftet der Hersteller nicht für den Verlust der Nutzungsmöglichkeit, der auftreten kann.

Die Haushaltssicherung sollte 10-16 A aufweisen.

Ihr Gerät ist auf 220-240 V eingestellt. Wenn die Netzspannung Ihres Haushaltes 110 V beträgt, muss ein Transformator mit 110/220V und 3000 W zwischen geschaltet werden. Das Gerät darf während der Aufstellung nicht mit dem Stromnetz verbunden sein.
Immer den eigenen Netzstecker des Gerätes verwenden.

Wird das Gerät mit niedrigerer Spannung betrieben, ist ein Rückgang der Spülqualität die Folge.

Das Netzkabel des Gerätes darf nur durch einen autorisierten Kundendienst oder einen autorisierten Elektriker ersetzt werden. Im anderen Fall kann dies zu Unfällen führen.

Aus Sicherheitsgründen muss das Gerät nach jedem Programmende von der Netzspannung getrennt werden durch Ausstecken des Netzsteckers.

Zur Vermeidung eines Elektroschocks darf das Netzkabel des Gerätes nicht mit feuchten Händen ausgesteckt werden.

Beim Ausstecken des Gerätesteckers von der Netzversorgung immer am Stecker ziehen. Niemals am Kabel ziehen.

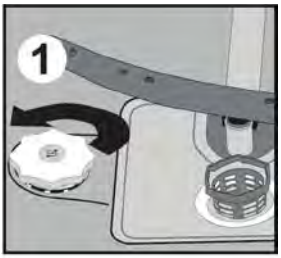
Vor dem ersten Gebrauch
- Prüfen, ob die Spezifikationen für Elektrizität und Wasserzufuhr den Werten entsprechen, die vom Hersteller des Gerätes in der Installationsanweisung angegeben sind.
- Das gesamte Verpackungsmaterial aus dem Geräteinneren entfernen.
- Den Wasserenthärter einstellen.
- 2 kg Salz in den Salzbehälter füllen und mit Wasser auffüllen, so dass er ganz knapp voll ist.
- Klarspüldosierer auffüllen.

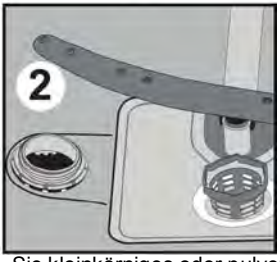
VORBEREITUNG DES GERÄTS FÜR DIE ERSTE BENUTZUNG

Die Wichtigkeit der Wasserentkalkung

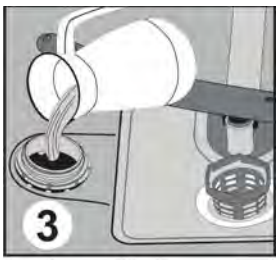
Für eine gute Spülleistung benötigt dieser Geschirrspüler weiches, d.h. entkalktes Wasser. Im anderen Fall kommt es zu Kalkablagerungen auf dem Geschirr und dem Innenraum des Gerätes. Dadurch wird die Leistung des Gerätes beim Spülen, Trocknen und Klarspülen negativ beeinträchtigt. Wenn Wasser durch das Wasserenthärtersystem fließt, werden die für die Wasserhärte verantwortlichen Ionen aus dem Wasser entfernt und das Wasser erreicht die Qualität, die für eine optimale Spülleistung erforderlich ist. Je nach dem Wasserhärtegrad des zulaufenden Wassers sammeln sich die für die Wasserhärte verantwortlichen Ionen schnell im Wasserenthärtersystem. Aus diesem Grund muss das Wasserenthärtersystem so aufgefrischt werden, dass es auch beim nächsten Spülgang wieder mit der gleichen optimalen Leistung arbeitet. Aus diesem Grund ist das Spezialsalz erforderlich.

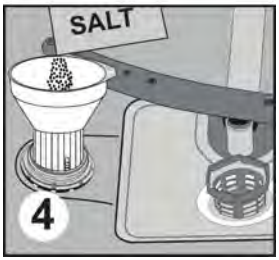
Salz auffüllen





Verwenden Sie ausschließlich spezielles Spezialsalz für den Gebrauch in Geschirrspülern. Zum Einfüllen des Spezialsalzes entfernen Sie zuerst den Unterkorb und drehen dann die Kappe des Salz-Behälters gegen den Uhrzeigersinn auf **1** **2** Füllen Sie zuerst den Behälter mit 2 kg Salz auf und mit Wasser **3** bis knapp unter den Rand, falls verfügbar, den mitgelieferten Trichter **4** verwenden; dies erleichtert das Auffüllen; Deckel aufsetzen und schließen. Falls die Salz-Warnlampe am Bedien-Feld aufleuchtet, den Salz-Behälter erneut mit Salz auffüllen.





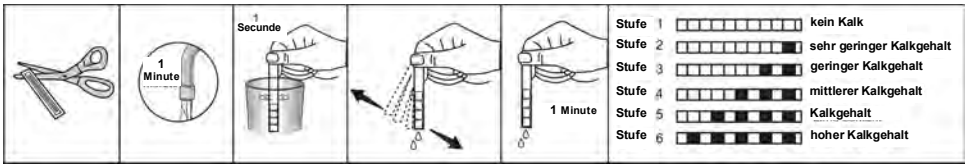
Befüllen des Salzbehälters mit Wasser nur zum ersten Gebrauch.

Wenn Sie eine Tablette in das Salz-Fach geben, befüllen Sie das Fach nicht vollständig. Wir empfehlen, dass Sie kleinkörniges oder pulverförmiges Geschirrspülersalz verwenden. Füllen Sie kein Speisesalz in Ihr Gerät. Im anderen Fall kann die Funktion des Salzbehälters mit der Zeit nachlassen. Wenn Sie Ihren Geschirrspüler starten, füllt sich der Salzbehälter mit Wasser. Füllen Sie aus diesem Grund das Salz vor dem Starten des Gerätes ein. Auf diese Weise wird übergelaufenes Salz sofort mit dem nächsten Spülgang weg gespült. Wenn Sie nicht sofort mit dem Spülgang beginnen möchten, nachdem Sie Salz eingefüllt haben, sollten Sie ein kurzes Spülprogramm mit unbeladenem Gerät durchführen, um Schäden zu vermeiden (um Korrosion zu vermeiden), die an Ihrem Gerät durch das beim Befüllen des Salzbehälters verschüttete Salz entstehen können.

Teststreifen

Die Spülleistung Ihres Gerätes hängt vom Wasserhärtegrad des Hahnenwassers ab. Aus diesem Grund ist Ihr Gerät mit einem System ausgestattet, das die Wasserhärte in der Hauptwasserversorgung reduziert. Die Spülleistung erhöht sich bei korrekter Einstellung des Systems. Um den Härtegraddes Wassers in Ihrem Gebiet herauszufinden, kontaktieren Sie ihr örtliches Wasserwerk oder bestimmen Sie die Wasserhärte mit Hilfe Teststreifens (falls verfügbar).

Öffnen Sie den Test-streifen.	1 Minute Wasser durch den Hahn laufen lassen.	Halten Sie den Test-streifen 1 Sekunde unter das Wasser.	Schütteln Sie den Teststreifen danach ab.	Eine Minute warten.	Stellen Sie den Wasserhärtegrad gemäß den Testergebnissen des Teststreifens ein.



Salzverbrauch einstellen

Wasserhärtetabelle - Einstellungen

Wasserhärte-bereich	Deutscher Härtebereich dH	Französischer Härtebereich dF	Britischer Härtebereich dE	Angezeigter Härtebereich
1	0-5	0-9	0-6	L1 wird angezeigt.
2	6-11	10-20	7-14	L2 wird angezeigt.
3	12-17	21-30	15-21	L3 wird angezeigt.
4	18-22	31-40	22-28	L4 wird angezeigt.
5	23-31	41-55	29-39	L5 wird angezeigt.
6	32-50	56-90	40-63	L6 wird angezeigt.

Falls die Wasserhärte mehr als 80°dF (Französische Härte) beträgt oder falls Sie Grubenwasser verwenden, raten wir zum Einsatz von Filtern und Wasserverfeinerungsgeräten.

HINWEIS: Der Wasserhärtegrad ist werkseitig auf Stufe 3 eingestellt.

Stellen Sie den Wasserenthärter gemäß dem Wasserhärtegrad Ihres Hahnenwassers ein.

Drücken Sie die Programmwahltaste und halten Sie sie gedrückt. 3

Schalten Sie gleichzeitig das Gerät mit der Ein-/Aus-Taste ein. 1

Drücken Sie die Programmwahltaste weiterhin, bis "SL" erlischt im Display.3

Lassen Sie die Programmwahltaste los, nachdem "SL" im Display erloschen ist.3

Ihr Gerät zeigt die zuletzt eingegebene Wasserhärteeinstellung an.

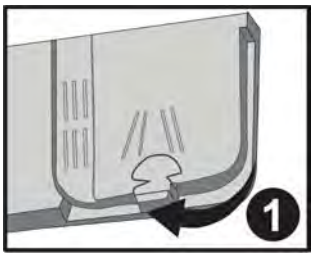
Sie können die Härtegrade mit der Programmwahltaste 3 einstellen gemäß der *Wasserhärtetabelle - Einstellungen.*

Stellen Sie den Wasserhärtegrad ein und drücken Sie die Ein-/Aus-Taste zum Speichern der Einstellungen im Speicher. 1

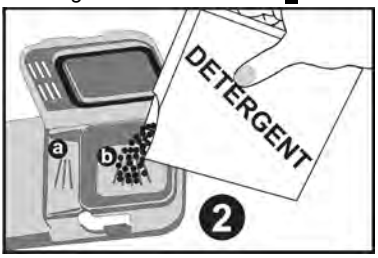
Gebrauch von Reinigern

Verwenden Sie einen speziellen Reiniger für Haushalts-Geschirrspüler.
Sie finden auf dem Markt Reinigerpulver, Gel und Reinigertabletten speziell für Haushalts-Geschirrspüler.Der Reiniger muss vor dem Starten des Gerätes in das Fach gegeben werden.
Bewahren Sie die Reiniger an einem kühlen, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
Füllen Sie nicht mehr Reiniger als erforderlich in den Reinigerbehälter. Im anderen Fall kommt es zu Kratzern auf Ihren Gläsern, weil sich der Reiniger schlecht aufgelöst hat.
Wünschen Sie weitere Informationen zur Verwendung des Reinigers, kontaktieren Sie bitte den Hersteller des Reinigers direkt.

Reinigerbehälter auffüllen



Schieben Sie die Verriegelung des Reinigerbehälters auf wie in der Abbildung gezeigt. 1 Der Reinigerbehälter besitzt im Inneren Markierungslinien. Es ist möglich, mit Hilfe dieser Markierungslinien die richtige Reinigermenge abzumessen. Der Reinigerbehälter kann insgesamt 40 cm^3 Reiniger fassen. Öffnen Sie den Reinigerbehälter und geben Sie in das größere Fach b 25 cm^3, wenn Ihr Geschirr stark verschmutzt ist, oder 15 cm^3, falls es nur wenig verschmutzt ist. 2 Stand Ihr verschmutztes Geschirr längere Zeit ungespült in der Maschine mit angetrockneten Speiseresten, oder haben Sie den Geschirrspüler überladen, dann geben Sie a 5 cm^3 Reiniger in die Vorspülkammer und starten Sie das Gerät.
Je nach Verschmutzungsgrad und der Wasserhärte in Ihrem Gebiet müssen Sie unter Umständen mehr Reiniger in das Gerät füllen.



Kombinierte Reiniger
Bestimmte Hersteller produzieren auch Kombi-Reiniger wie "2-in-1", "3-in-1" oder "5-in-1" usw.

Die Reiniger "2-in-1" enthalten Reiniger + Salz oder Klarspüler. Prüfen Sie vor der Verwendung von Reinigern "2-in-1" die Angaben auf der Verpackung.

Andere Kombi-Reiniger enthalten Reiniger + Klarspülmittel + Salz + verschiedene Zusatzfunktionen.

Im Allgemeinen erzielen Kombi-Reiniger nur unter ganz bestimmten Voraussetzungen zufrieden stellende Ergebnisse. Solche Reiniger enthalten Klarspülmittel und/oder Salz in dosierten Mengen.

Bitte beachten Sie bei Verwendung dieser Art von Produkten:
- Prüfen Sie vor der Verwendung dieser Kombi-Reiniger immer die Angaben auf der Verpackung und entscheiden Sie dann über deren Verwendung.
- Prüfen Sie, ob der Reiniger für Ihre Wasserhärte geeignet ist.
- Bitte beachten Sie bei der Verwendung solcher Reiniger die Angaben auf der Verpackung.
- Sind diese Reiniger in Tablettenform, dürfen Sie nie in den inneren Teil des Besteckkorbs Ihres Geschirrspülers gelegt werden. Diese Tabletten müssen stets in die Reinigerkammer Ihres Reinigerbehälters gegeben werden.

- Diese Produkte bringen nur bei bestimmten Verwendungszwecken gute Ergebnisse. Wenn Sie diese Art von Reinigern verwenden, sollten Sie den Hersteller kontaktieren und die optimalen Einsatzbedingungen erfragen.
- Sind die Einsatzbedingungen und der Verwendungszweck solcher Produkte und die Einstellungen des Gerätes geeignet, gewährleisten Sie Einsparungen beim Salz- und/oder Klarspülmittelverbrauch.
- Kontaktieren Sie den Hersteller des Reinigers, wenn Sie keine guten Reinigungswirkungen erzielen (wenn Ihr Geschirr verkalkt und feucht bleibt), nachdem Sie Kombi-Reiniger "2-in-1" oder "3-in-1" verwendet haben. In die Garantieleistungen Ihres Gerätes sind Mängel nicht eingeschlossen, die durch die Verwendung dieser Art von Reinigern verursacht werden.

Empfohlene Verwendung: Wenn Sie einen Kombi-Reiniger verwenden, füllen Sie Klarspülmittel in Ihr Gerät, stellen Sie den Klarspüldosierer in die niedrigste Position (1) und aktivieren Sie die Reinigertabletten-Taste, um bessere Ergebnisse zu erzielen. Liegt der Wasserhärtegrad über 4, dann muss auch Salz in den Salzbehälter eingefüllt werden. Es wird nicht empfohlen, Kombi-Reiniger in Kurzprogrammen zu verwenden.

Achtung: Sollten nach der Verwendung dieser Art von Reinigern neue Probleme auftauchen, die vorher nicht aufgetreten sind, kontaktieren Sie bitte den Hersteller des Reinigers direkt.

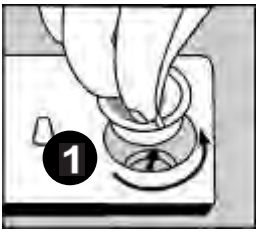
Wenn Sie die Verwendung von Kombi-Tabletten aufgeben

- Salzbehälter und Klarspüldosierer auffüllen.
- Stellen Sie den Wasserhärtegrad auf die höchste Position (6) und lassen Sie ein Programm ohne Geschirr durchlaufen.
- Wasserhärtebereich einstellen.
- Klarspülereinstellung korrekt vornehmen.

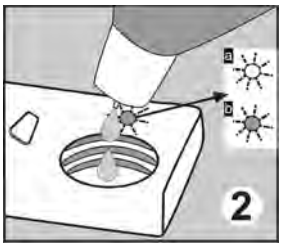
Klarspüldosierer auffüllen und einstellen

Der Klarspüler verhindert die Bildung von weißen Wassertropfen, Kalkrückständen oder milchigen Schlieren, die sich auf dem Geschirr bilden können, und er erhöht die Trockenleistung.. Obwohl diese Tatsache relativ unbekannt ist, sorgt der Klarspüler auch dafür, dass das Geschirr besser trocknet.

Aus diesem Grund sollte stets darauf geachtet werden, dass sich ausreichend Klarspüler im Klarspüldosierer befindet, und es sollte ausschließlich Klarspüler verwendet werden, der für Geschirrspüler geeignet ist.



Füllen Sie Klarspüler in den Klarspüldosierer nach, wenn die Klarspüler-Warnlampe am Bedienfeld aufleuchtet.Drehen Sie die Kappe des Klarspüldosierers auf, um Klarspüler nachzufüllen.1 Befüllen Sie den Klarspüldosierer so lange mit Klarspüler, bis die Füllstandsanzeige dunkel wird;2 setzen Sie danach die Kappe wieder auf und drehen Sie sie so, dass die Markierungen aufeinander abgestimmt sind. Sie können an der Klarspüler-Füllstandsanzeige am Reinigerbehälter erkennen, wann das Gerät neuen Klarspüler benötigt. Eine dunkle Anzeige bedeutet, dass sich ausreichend Klarspüler b im Dosierer befindet, während eine helle Anzeige bedeutet, dass der Klarspüldosierer mit a Klarspüler aufgefüllt werden muss.



Der Klarspüldosierer kann in eine Position zwischen 1 und 6 eingestellt werden. Der Klarspüldosierer ist werkseitig auf Position 4 eingestellt. Wenn am Programmende noch Flecken auf dem Geschirr zu sehen sind, sollten Sie die Dosierstufe für den Klarspüler höher einstellen; bleibt ein blauer Schleier, wenn mit der Hand abgewischt wird, dann senken Sie bitte die Dosierstufe für den Klarspüler.3

Achtung: Verwenden Sie ausschließlich Klarspüler, die für Geschirrspüler geeignet sind. Wenn Klarspüler übergelaufen ist, bilden die Rückstände enorme Schaummengen, die wiederum die Spülleistung senken. Wischen Sie daher übergelaufenen Klarspüler mit einem Tuch weg.

BELADEN DES GESCHIRRSPÜLERS

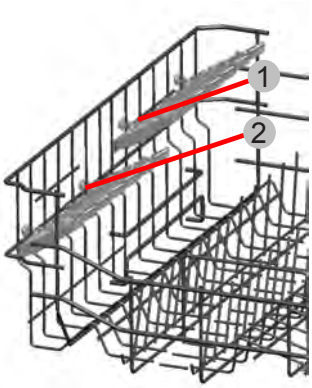
Wenn Sie das Geschirr stets korrekt in den Geschirrspüler einstapeln, dann nutzen Sie ihn optimal, was Verbrauch, Spül- und Trockenwirkung angeht.
Sie können das Geschirr in die beiden einzelnen Körbe Ihres Geschirrspülers einladen. In den Unterkorb gehören runde und tiefe Teile wie Töpfe mit langen Griffen, Deckel, Teller, Salatplatten und Bestecksätze.
In den Oberkorb gehören Teeservice, Nachtischschalen und -teller, Salatschüsseln, Tassen und Gläser. Langstielige Gläser sollten an den Korbrand, die Ablage oder den Glasträger angelehnt werden und dürfen keine anderen Gegenstände berühren. Lehnen Sie langstielige Gläser nicht aneinander, da sie dann instabil werden und beschädigt werden können.
Es ist besser, die dünnen schmalen Teile in den mittleren Korbabschnitt einzusetzen.
Löffel sollten einzeln mit anderen Bestecksorten gemischt eingestellt werden, damit sie nicht ineinander fallen und nicht sauber gespült werden. Das beste Ergebnis wird mit dem Besteckkorb erzielt.
Zur Vermeidung möglicher Verletzungen müssen Besteckteile und Messer mit langem Griff und scharfen Spitzen wie Serviergabeln, Brotmesser usw. immer mit der scharfen, spitzen Seite nach unten oder waagerecht eingelegt werden.

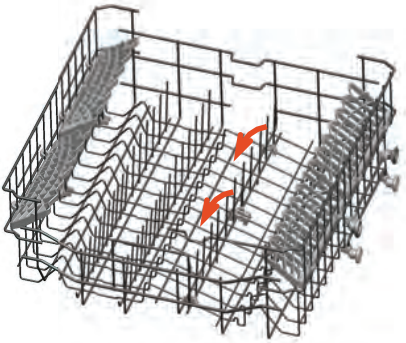
Achtung: Stellen Sie das Geschirr so in das Gerät, dass der obere und untere Sprüharm beim Drehen nicht behindert werden.

Oberkorb

Höhenverstellbare Ablagen

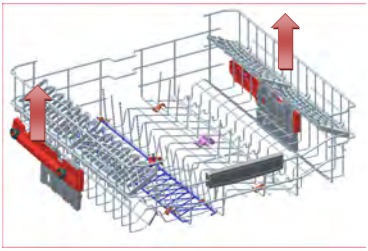
Diese Ablagen erhöhen das Fassungsvermögen des Oberkorbs. Sie können Ihre Gläser und Tassen auf diese Ablagen setzen. Sie können die Höhe dieser Ablagen einstellen. Dank dieser Möglichkeit können Sie verschieden große Gläser unter diesen Ablagen einstapeln.
Dank der höhenverstellbaren Kunststoffeinsätze im Korb können Sie die Ablagen in 2 verschiedenen Höhen einsetzen. Zusätzlich können Sie lange Gabeln, Messer und Löffel längs auf die Ablagen legen, so dass sie die Drehbewegung nicht behindern.



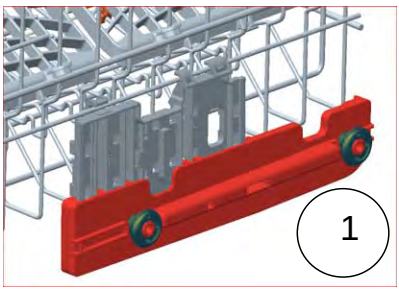


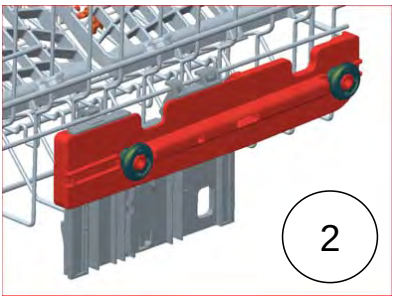
Faltbare Gestelle auf dem oberen Korb sind konzipiert, um Ihnen das Platzieren von großen Artikeln wie Töpfe, Pfannen, usw. zu erleichtern. Falls gewünscht, kann jedes Teil separat gefaltet werden oder alle von ihnen können gefaltet und größere Räume erzielt werden. Sie können klappbare Gestelle, indem Sie sie nach oben oder nach unten, klappen verwenden.

Höheneinstellung bei vollem Oberkorb



Der Höhenverstellmechanismus des Oberkorbs Ihres Gerätes ist so konstruiert, dass Sie die Höhe des Oberkorbs nach oben oder nach unten verstellen können, ohne den Oberkorb dazu aus dem Gerät nehmen zu müssen, wenn es voll ist; so schaffen Sie im oberen oder unteren Bereich Ihres Gerätes bei Bedarf neu Platz. Der Korb Ihres Gerätes ist werkseitig in der oberen Position eingesetzt. Um den Korb anheben zu können, diesen an beiden Seiten fassen und nach oben abziehen. Um ihn abzusenken, von beiden Seiten fassen und ablassen. Bei beladenem Oberkorbverstellmechanismus sicherstellen, dass beide Seiten auf gleicher Höhe sind (oben oder unten).

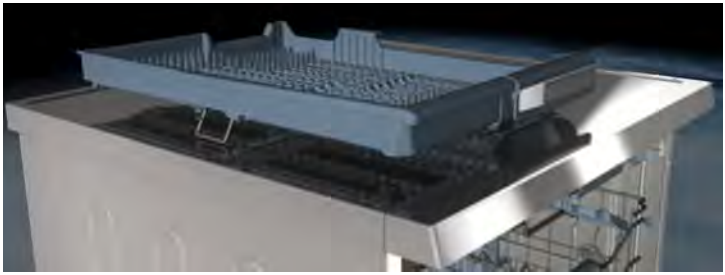




Oberer Besteckkorb

Der obere Besteckkorb ist für Sie entwickelt wurden, um Gabel, Lö□el und Messer, lange Lö□elstiele und kleine Gegenstände zu platzieren.

Denn es kann leicht aus der Maschine genommen werden. Es ermöglicht Ihnen, nach dem Spülen das Herausnehmen Ihres Geschirrs zusammen mit dem Korb, aus der Maschine.



Der Obere Besteckkorb ist aus zwei Teilen zusammengesetzt. Wenn Sie im Oberkorb Platz für das Geschirr scha□en müssen, können Sie, um mehr Platz zu gewinnen, das linke oder rechte Teil des oberen Besteckkorbs entfernen.

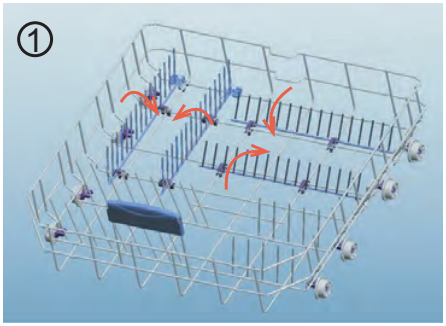
.

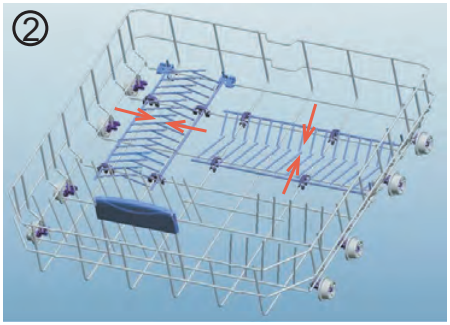
Warnung: Messer und andere scharfe Gegenstände sollten horizontal in den Besteckkorb gestellt werden.

Unterkorb

Hochklappbare Ablagen

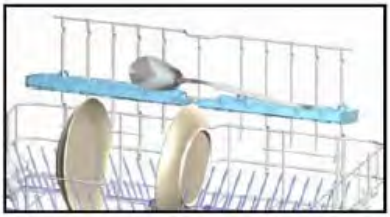
Die hochklappbaren Ablagen bestehen aus vier Teilen im Unterkorb Ihres Gerätes; sie sind für die einfachere Unterbringung großer Teile wie Töpfe, Pfannen usw. gedacht. Bei Bedarf kann jedes Teil separat hochgeklappt werden, oder es können alle Teile hochgeklappt werden, um mehr Platz zu schaffen. Sie können die hochklappbaren Ablagen nach oben anheben oder hochklappen.

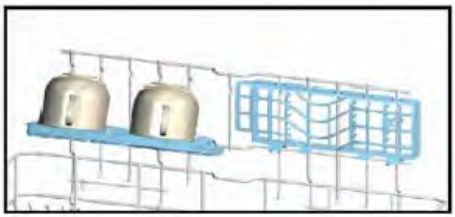


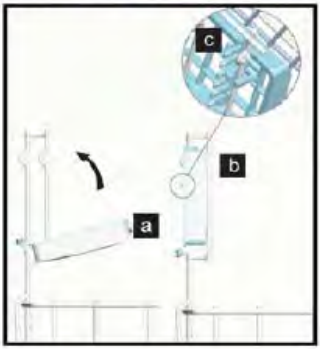


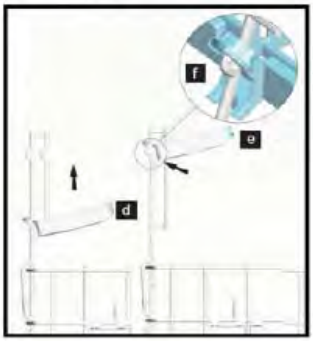
Multifunktionales Ablagesystem

Das multifunktionale Ablagesystem befindet sich im Unterkorb Ihres Gerätes. Sie können problemlos Gläser oder Geschirr wie lange Utensilien oder Brotmesser mit diesem Zubehörteil spülen.







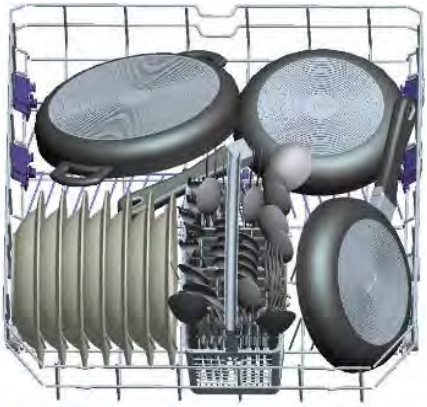


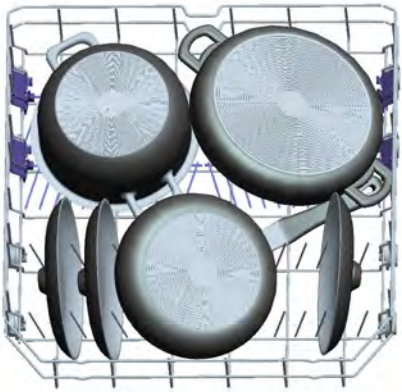
Bitte klappen Sie die Ablagen, indem Sie sie von Position a nach Position b bringen, um die Ablagen in das multifunktionale Ablagesystem in geschlossenem Zustand zu bringen. Bitte stellen Sie sicher, dass die Klauenelemente der Ablage angebracht sind am Seil c. Die Ablage lässt sich durch die Durchführung der Schritte in umgekehrter Reihenfolge in die offene Position bringen.

Ihre Ablagen im multifunktionale Ablagesystem besitzen zwei Positionen: die niedrige Position d und die obere Position e. Auf diese Weise können Sie mehr Platz in Ihrem Gerät schaffen. Bitte bringen Sie die Ablagen in die Position e von Position d nach Position e, um die Ablagen in die obere Position zu bringen. Bitte fixieren Sie die Ablagen an der gewünschten Stelle f am Seil. Bitte stellen Sie sicher, dass die Sprüharme das Geschirr auf den Ablagen nicht berühren.

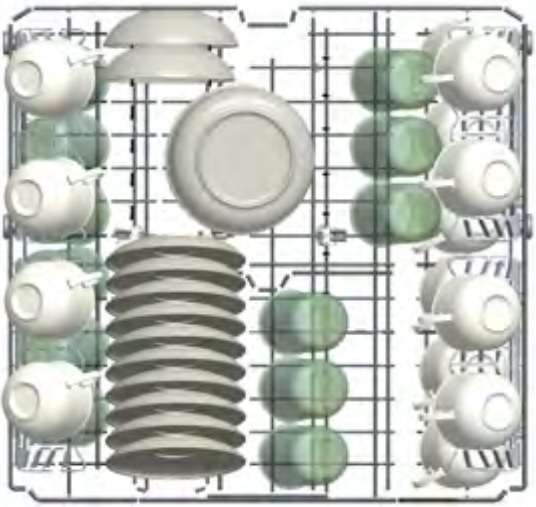
Alternative Korbbeladungen

Unterkorb

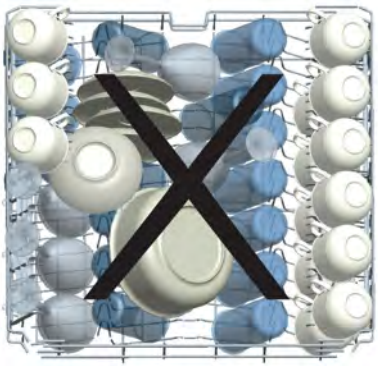


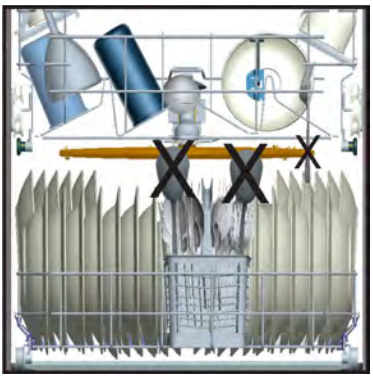


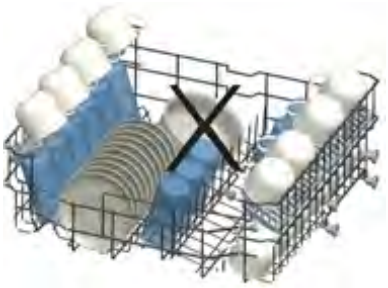
Oberkorb

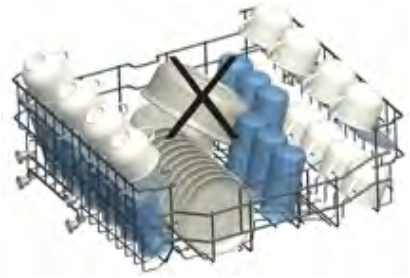


Fehlerhafte Beladungen









Wichtiger Hinweis für Testlabore

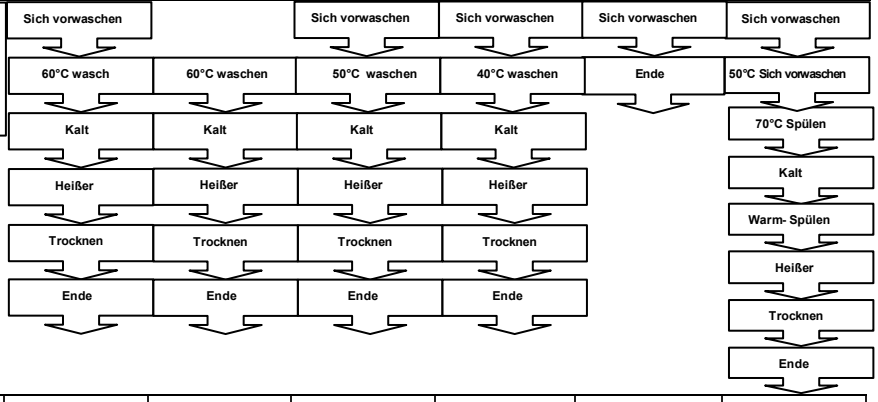
Für weitere Informationen zu Leistungstests schreiben Sie bitte an folgende E-Mail-Adresse: "dishwasher@standardtest.info" . Schreiben Sie uns in Ihrer E-Mail bitte den Modelnamen und die Seriennummer (20 Ziffern), die Sie auf der Gerätetür finden können."

PROGRAMMBESCHREIBUNGEN

Programmpunkte

Programm Nr.	Auto Delikat	Auto Normal	Auto Intensiv	Hygiene 55 '60°C	55'60°C	Eco (Referenz)	Kurz	Spülvorgang	Extra Hygiene (Vorspülgang+Hygiene 60°C)
Programmbezeichnungen und Temperatur	60-70°C (P1)	50-60°C (P2)	30-50°C (P3)	60°C (P4)	60°C (P5)	50°C (P6)	40°C (P7)	- (P8)	70°C
Art der Speisereste	Stellt den Verschmutzungsgrad des Geschirrs fest und passt automatisch die Spüldauer, Temperatur und Wassermenge an			Stark verschmutztes Geschirr, das lange stand oder einen Hygiene-Spülgang benötigt.	Suppen, Saucen, Nudeln, Eier, Pilaf, Kartoffel- und Ofengerichte, frittierte Speisen	Kaffee, Milch, Tee, kaltes Fleisch, Gemüse, nur kurz gestanden	Kaffee, Milch, Tee, kaltes Fleisch, Gemüse, nur kurz gestanden	Vorspülgang zum Lösen von Speiseresten, Warten auf volle Beladung, dann Programm auswählen	Stark verschmutztes Geschirr, das lange stand oder einen Hygiene-Spülgang benötigt.
Verschmutzungsgrad	Hoch	Hoch	klein	Hoch	mittel	mittel	klein		Hoch
Reinigermenge B: 25 cm^3 / 15 cm^3 A. 5 cm^3	A+B	A+B	B	A+B	A+B	A+B	B		A+B

Stellt den Verschmutzungsgrad des Geschirrs fest und pa sst a utomatisch die S püldauer, Temperatur und Wassermenge an

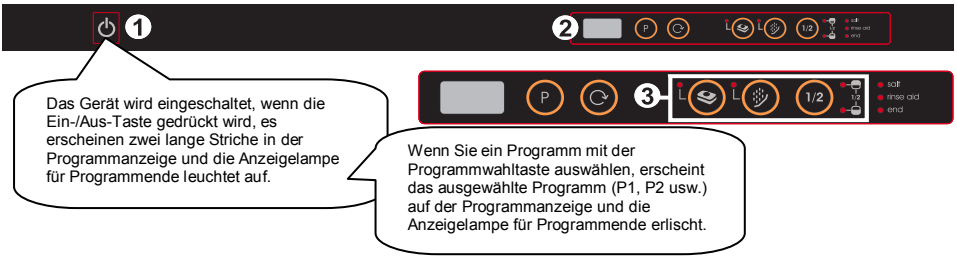


Programmdauer (Min.)	111-183	100-127	64-92	119	55	162	30	15	161
Stromverbrauch (kwstunden)	1,22-1,8	1,12-1,3	0,81-0,96	1.55	1,07	0,94	0,88	0.02	1.75
Wasserverbrauch (Liter)	13,3-24,6	10,9-18,5	10,6-17,7	15	11	9	11	4.2	22.7

Achtung: Kurzprogramme enthalten keinen Trockenvorgang.
Die oben angegebenen Werte sind Werte, die unter Laborbedingungen in Übereinstimmung mit den geltenden Normen erzielt wurden. Diese Werte können sich je nach Nutzungsart und Umgebung des Produkts ändern (Netzspannung, Wasserdruck, Wassereinlasstemperatur und Umgebungstemperatur).

GERÄT EINSCHALTEN UND PROGRAMM AUSWÄHLEN

Gerät einschalten


1
2
P
1/2
salt
rinse aid
end
Das Gerät wird eingeschaltet, wenn die Ein-/Aus-Taste gedrückt wird, es erscheinen zwei lange Striche in der Programmanzeige und die Anzeigelampe für Programmende leuchtet auf.
3
Wenn Sie ein Programm mit der Programmwahltaste auswählen, erscheint das ausgewählte Programm (P1, P2 usw.) auf der Programmanzeige und die Anzeigelampe für Programmende erlischt.

1. Ein-/Aus-Taste drücken.

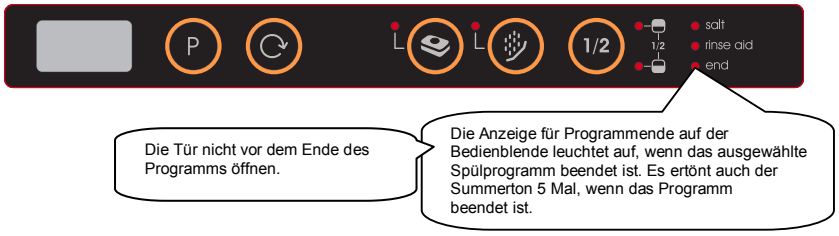
2. Wählen Sie das geeignete Programm für Ihr Geschirr mit der Programmwahltaste aus.

3. Auf Wunsch können Sie weitere Funktion auswählen.

4. Tür schließen. Das Programm startet automatisch.

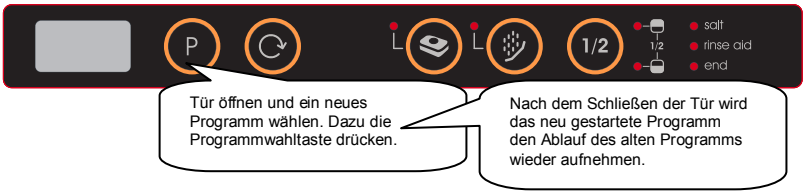
Hinweis: Wenn Sie entscheiden, das Gerät nach der Auswahl des Programms nicht zu starten, drücken Sie einfach die Ein-/Aus-Taste. Ihr Gerät ist für das neu gewählte Programm bereit, wenn Sie die Ein-/Aus-Taste erneut drücken. Sie können das neue Programm durch Drücken der Programmwahltaste auswählen.

Programmfolge


P
1/2
salt
rinse aid
end
Die Tür nicht vor dem Ende des Programms öffnen.
Die Anzeige für Programmende auf der Bedienblende leuchtet auf, wenn das ausgewählte Spülprogramm beendet ist. Es ertönt auch der Summerton 5 Mal, wenn das Programm beendet ist.

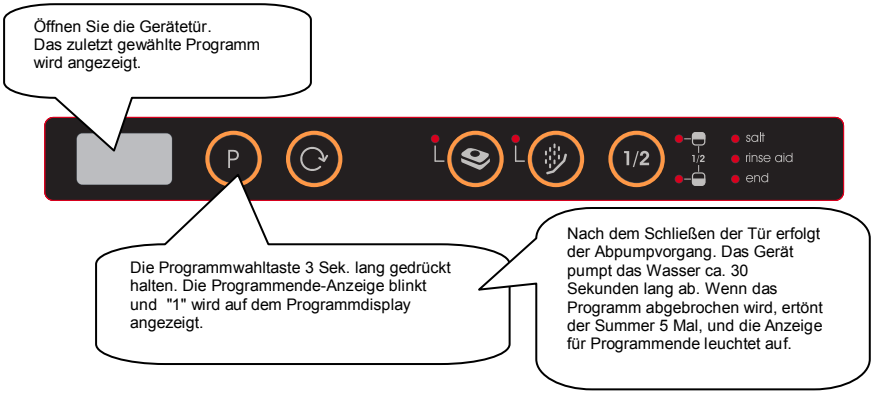
Programm ändern

Wenn Sie ein Programm ändern möchten, während das Spülprogramm bereits angelaufen ist:


P
1/2
salt
rinse aid
end
Tür öffnen und ein neues Programm wählen. Dazu die Programmwahltaste drücken.
Nach dem Schließen der Tür wird das neu gestartete Programm den Ablauf des alten Programms wieder aufnehmen.

Hinweis: Wenn die Tür des Gerätes geöffnet wird, um das Spülprogramm abzubrechen, bevor es komplett durchgelaufen ist, öffnen Sie die Tür zunächst nur einen Spalt, um das Herausspritzen von Wasser zu vermeiden.

Programm ändern durch Abbrechen
Wenn Sie ein Programm ändern möchten, während das Spülprogramm bereits angelaufen ist:


Öffnen Sie die Gerätetür.
Das zuletzt gewählte Programm wird angezeigt.
P
1/2
salt
rinse aid
end
Die Programmwahltaste 3 Sek. lang gedrückt halten. Die Programmende-Anzeige blinkt und "1" wird auf dem Programmdisplay angezeigt.
Nach dem Schließen der Tür erfolgt der Abpumpvorgang. Das Gerät pumpt das Wasser ca. 30 Sekunden lang ab. Wenn das Programm abgebrochen wird, ertönt der Summer 5 Mal, und die Anzeige für Programmende leuchtet auf.

Hinweis: Wenn die Tür des Gerätes geöffnet wird, um das Spülprogramm abzubrechen, bevor es komplett durchgelaufen ist, öffnen Sie die Tür zunächst nur einen Spalt, um das Herausspritzen von Wasser zu vermeiden.

Gerät ausschalten

Wenn die Programmende-Anzeige aufleuchtet, schalten Sie das Gerät mit der Ein-/Aus-Taste aus.
Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Wasserhahn schließen.

Hinweis: Wenn der Summer ertönt ist, der das Programmende anzeigt, (die Programmende-Anzeige leuchtet auf), können Sie die Tür des Gerätes offen lassen, um den Trockenvorgang zu beschleunigen.

Hinweis: Wird das Gerät während des Spülvorgangs geöffnet oder abgeschaltet, fährt das Gerät nach dem Schließen der Tür oder nach dem Einschalten mit dem Programm fort.

INTERNE LICHTOPTIE

De deur moet OPEN zijn tijdens de in- en uitschakeling van de interne lichtmodi.

De “ECO MODUS” wijzigen in “NORMALE MODUS” voor de interne lichtoptie:

* Open eerst de deur van de vaatwasmachine en schakel de machine in via de hoofdschakelaar (als deze UIT staat).
* Druk gelijktijdig op de “Tablet” en “Voorwas” knoppen gedurende 3 seconden.
* “IL0” verschijnt gedurende 2 seconden op het scherm om aan te geven dat de “Normale modus” geselecteerd is voor de interne lichtoptie.
* Nadat de “Normale modus” is geselecteerd schakelt het interne licht AAN gedurende de periode dat de machine ingeschakeld is en de deur open staat.

De “NORMALE MODUS” wijzigen in “ECO MODUS” voor de interne lichtoptie:

* Open eerst de deur van de vaatwasmachine en schakel de machine in via de hoofdschakelaar (als deze UIT staat).
* Druk gelijktijdig op de “Tablet” en “Voorwas” knoppen gedurende 3 seconden.
* “IL1” verschijnt gedurende 2 seconden op het scherm om aan te geven dat de “Eco modus” geselecteerd is voor de interne lichtoptie. Het interne licht schakelt UIT en AAN (knippert even) om aan te geven dat deze selectie ingeschakeld is.
* Nadat de “Eco modus” is geselecteerd, blijf het interne licht 4 minuten INGESCHAKELD na het openen van de machine en daarna schakelt het UIT.

Als de gebruiker een actie uitvoert, bijv. door te drukken op de knoppen, wordt de Eco modus cyclus gestart van bij de start (intern licht INGESCHAKELD gedurende 4 minuten en daarna opnieuw UIT)

Opmerking: Fabrieksinstelling voor intern licht is ingesteld op “‘IL1’”.

WARTUNG UND REINIGUNG

Die regelmäßige Reinigung des Gerätes verlängert seine Lebensdauer.

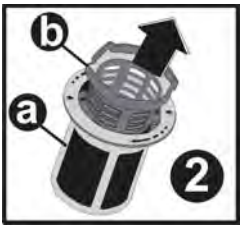
Im Spülbereich des Gerätes können sich Öl und Kalk ablagern. Bei solchen Ablagerungen
- kein Geschirr einladen, Reiniger in den Reinigerbehälter füllen, ein Programm mit hoher Temperatur wählen und Gerät starten. Ist die Wirkung nicht genügend, spezielle Reinigungsmittel für Geschirrspüler benutzen. (Spezielle Reinigungsmittel, die von den Herstellern von Geschirrspülmaschinen auf den Markt gebracht wurden).

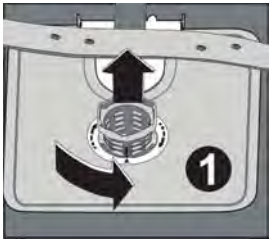
Türdichtungen reinigen
- Wischen Sie die Türdichtungen des Gerätes regelmäßig mit einem feuchten Tuch sauber.

Gerät reinigen
Die Filter und Sprüharme mindestens ein Mal in der Woche reinigen.
Vor Beginn der Reinigung den Netzstecker des Gerätes aus der Steckdose ziehen und den Wasserhahn zudrehen.
Zum Reinigen des Gerätes keine harten Materialien verwenden. Mit einem feinen Reinigungsmaterial und einem feuchten Tuch abwischen.

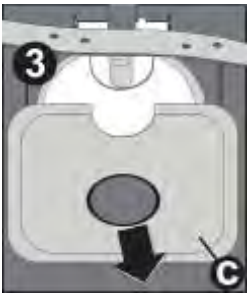
Filter
Prüfen, ob Grob- und Feinfilter noch Speisereste aufweisen.
Sind noch Speisereste vorhanden, die Filter heraus nehmen und gründlich unter fließendem Wasser reinigen.

a. Microfilter
b. Grobfilter
c. Metall-/Kunststofffilter

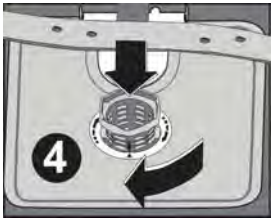




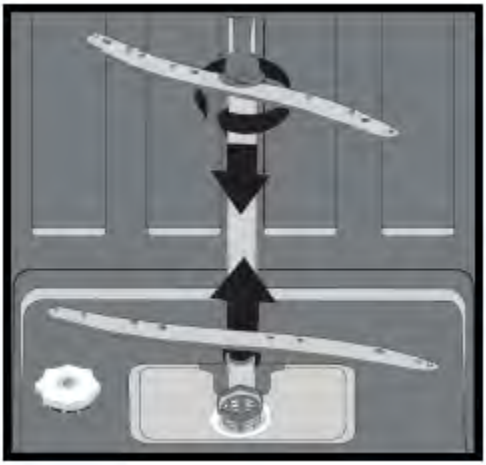
Zum Herausnehmen und Reinigen der Filterkombination diese imUhrzeigersinn (nach rechts) drehen und nach oben heraus heben.1



Metall-/Kunststofffilter heraus ziehen. 3 Dann den Grobfilter und den Microfilter heraus ziehen.2 Gründlich unter fließendem Wasser abspülen. Metall-/Kunststofffilter wieder einsetzen. Den Grobfilter so in den Microfilter einsetzen, dass die Markierungen aufeinander abgestimmt sind. Den Microfilter in den Metall-/Kunststofffilter einsetzen und in Pfeilrichtung drehen. Die Einheit ist verriegelt, wenn der Pfeil am Microfilter von gegenüber gesehen werden kann. 4



- Den Geschirrspüler niemals ohne die Filter laufen lassen.
- Werden die Filter nicht richtig eingesetzt, reduziert sich die Reinigungswirkung.
- Damit das Gerät die volle Leistung bringen kann, sind saubere Filter unbedingt erforderlich.



Sprüharme
Prüfen, ob der obere und untere Sprüharm zugesetzt ist. Sind die Sprüharme verstopft, die Sprüharme ausbauen und unter fließendem Wasser reinigen.
Die Sprüharme lassen sich nach oben abziehen, und gleichzeitig kann die Mutter des oberen Sprüharms nach links gedreht und so gelöst werden. Diese Mutter muss nach dem Einsetzen des oberen Sprüharms wieder ganz fest gezogen werden.

Schlauchfilter
Der Einsatz eines Schlauchfilters vermeidet Schäden an diesem Gerät durch Verunreinigungen (Sand, Lehm, Rost usw.), die unter Umständen durch die Wasserversorgung oder die Hausrohrleitungen herein kommen können und die zur Vergilbung und Bildung von Ablagerungen auf dem Geschirr nach dem Spülprogramm beitragen können. Filter und Schlauch müssen von Zeit zu Zeit geprüft und bei Bedarf gereinigt werden. Zum Reinigen des Filters erst den Wasserhahn zudrehen und den Schlauch abbauen. Dann den Filter aus dem Schlauch nehmen und unter fließendem Wasser reinigen. Den sauberen Filter wieder korrekt an seinen Platz im Schlauch setzen. Schlauch wieder anbringen.

FEHLERCODES UND MASSNAHMEN BEI STÖRUNGEN

FEHLERCODE	FEHLERBESCHREIBUNG	KONTROLLE
F5	*Kein Wasserzulauf*	• Der Wasserhahn muss vollständig geöffnet sein, und das Wasser darf nicht abgestellt sein. • Wasserhahn zudrehen, den Wasserzulaufschlauch vom Hahn abklemmen und den Filter am Schlauchanschlussende reinigen. • Gerät neu starten. Bei wiederholten Fehlern den Kundendienst verständigen.
F3	Fehler: Wasser läuft ständig in das Gerät.	• Hahn schließen. • Kundendienst kontaktieren.
F2	Das Wasser wird nicht aus dem Gerät abgepumpt.	• Der Wasserablaufschlauch ist verstopft. • Die Filter Ihres Gerätes können verstopft sein. • Gerät aus und wieder einschalten. Dann den Befehl zum Programmabbruch aktivieren. • Besteht der Fehler weiterhin, Kundendienst kontaktieren.
F8	Heizfehler	Kundendienst kontaktieren.
F1	Alarm gegen Überflutung ist aktiv.	• Gerät ausschalten und Wasserhahn schließen. • Kundendienst kontaktieren.
FE	Defekte Elektronikkarte	Kundendienst kontaktieren.
F7	Fehler: Überhitzung (Temperatur in der Maschine ist zu hoch)	Kundendienst kontaktieren.
F9	Fehler: Trennelement-Position (Divisor)	Kundendienst kontaktieren.
F6	Fehler: Heizsensor defekt	Kundendienst kontaktieren.

Wenn das Programm nicht startet

- Prüfen, ob der Netzstecker eingesteckt ist.
- Haussicherungen prüfen.
- Prüfen, dass Wasserhahn offen ist.
- Prüfen, dass die Gerätetür geschlossen ist.
- Mit der Ein-/Aus-Taste prüfen, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Prüfen, dass der Wassereinlassfilter und die Gerätefilter nicht verstopft sind.

Wenn Reinigerreste im Reinigerbehälter bleiben

Der Reiniger wurde eingefüllt, als der Reinigerbehälter feucht war.

Wenn am Ende des Programms Wasser in der Maschine steht

- Der Wasserablaufschlauch ist verstopft oder verdreht.
- Die Filter sind zugesetzt.
- Das Programm ist noch nicht fertig.

Wenn das Gerät den Spülgang unterbricht

- Stromausfall.
- Kein Wasserzulauf.
- Programm kann im Standby-Modus sein.

Beim Spülgang sind klappernde und zischende Geräusche zu hören

- Geschirr falsch eingesetzt.
- Sprüharme berühren das Geschirr.

Wenn noch Speisereste auf dem Geschirr sind

- Geschirr nicht korrekt in das Gerät eingestellt. Sprühwasser erreicht nicht alle Stellen.
- Korb überladen.
- Geschirrteile berühren sich.
- Zu wenig Reiniger verwendet.
- Es wurde ein ungeeignetes, eher schwaches Spülprogramm ausgewählt.
- Sprüharm mit Speiseresten zugesetzt.
- Filter zugesetzt.
- Filter nicht korrekt eingesetzt.
- Wasserabsaugpumpe zugesetzt.

Wenn weiße Flecken auf dem Geschirr sind

- Zu wenig Reiniger verwendet.
- Klarspülerdosierung zu niedrig eingestellt.
- Trotz hoher Wasserhärte wird kein Spezialsalz verwendet.
- Die Einstellung des Wasserenthärtungssystems ist viel zu niedrig.
- Der Deckel des Salzbehälters ist nicht richtig geschlossen.

Wenn das Geschirr nicht trocken ist

- Es wurde ein Programm ohne Trockengang ausgewählt.
- Klarspülerdosierung zu niedrig.
- Geschirr zu früh heraus genommen.

Wenn Rostflecken auf dem Geschirr sind

- Edelstahlqualität von Geschirrteilen ist ungenügend.
- Hohe Rate von Salz im Spülwasser.
- Der Deckel des Salzbehälters ist nicht richtig geschlossen.
- Beim Befüllen mit Salz wurde zu viel Salz verschüttet.
- Unsachgemäße Erdung des Stromnetz.

Tür nicht korrekt geöffnet / geschlossen:

- Holzteil in der Tür hat nicht das korrekte Gewicht. (Befolgen Sie die Gewichtsangabe aus dem Installationshandbuch)
- Spannung der Türfeder nicht korrekt eingestellt. Einstellen gemäß Anweisung aus dem Installations-Handbuch

Rufen Sie einen autorisierten Kundendienst, wenn das Problem nach den Kontrollen weiter besteht oder wenn eine hier nicht beschriebene Störung auftritt.

PRAKTISCHE UND NÜTZLICHE INFORMATIONEN

1. Wenn das Gerät längere Zeit außer Betrieb geht

- Netzstecker des Gerätes aus der Steckdose ziehen und den Wasserhahn zudrehen.
- Lassen Sie die Tür leicht offen, um unangenehme Gerüche zu verhindern.
- Halten Sie den Innenraum des Gerätes sauber.

2. Wassertropfen vermeiden

- Geschirr mit Intensivprogramm spülen.
- Alle Metallbehälter des Gerätes herausnehmen.
- Keinen Reiniger zugeben.

3 Wenn Sie das Geschirr stets korrekt in den Geschirrspüler einstapeln, dann nutzen Sie ihn optimal, was Verbrauch, Spül- und Trockenwirkung angeht..

4. Alle groben Speisereste vom Geschirr entfernen, bevor es eingestapelt wird.

5. Gerät starten, wenn es ganz voll ist.

6. Nur bei Bedarf ein Vorspülprogramm benutzen.

7. Bei der Auswahl eines Programms die Programminformationen und durchschnittlichen Verbrauchswerte der Tabelle beachten.

8. Da das Gerät hohe Temperaturen erreicht, sollte es nicht neben einem Kühlschrank stehen.

9. Steht das Gerät an einem Ort, an dem die Temperatur unter Null Grad fallen kann, muss das gesamte Wasser aus dem Gerät abgepumpt werden. Wasserhahn schließen, und Wasserzulaufschlauch vom Wasserhahn abklemmen und alles Wasser im Schlauch ablaufen lassen.